# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部：二七九三零七 二八零七零八 廣告部：二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室：二式五四九五 中區辦事處：二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版續編一大張）

新聞紙第一七四四四號


## 毛共嚴令加緊火化災區罹難者屍體

# 天津瓦礫敗垣處處 日用物品供應短缺

### 唐山北平等地展開消毒防疫病蔓延

【北平十三日法新社電】繼唐山市發生嚴重地震後，中共當局已採取各類嚴厲措施，特別下令，立即焚化所有罹難者的遺體。

據一名曾參加在天津於七月廿八日遭受地震打擊後，舉行所有的救援行動，及災民的居住工作之後，於本月九日抵達此間的居民稱：此項在中國大陸的大型工業城市天津施行的措施，顯然是避免發生任何傳染病的危險。他謂：罹難者的遺體，從瓦礫中挪出後，全部送到天津市外，加以火化，但他並無提供進一步的詳情。其他人士稱：於七月廿八日發生的兩次嚴重地震，曾導致天津市的四百萬居民有甚多死亡及受傷。天津位於北平與唐山中間，距離震源僅約四十五里。在該次災禍後，食水及電力供應均被切斷，重傷的市民立被疏散至其他城市，特別是送來北平，接受治療。

同時，天津的衛生局在市民急忙在各街搭建臨時棲身之所前，已在各行人道及馬路噴射消毒劑。

該等人士並謂：醫務當局已有系統般對每一個曾與傳染病接觸過的家庭進行檢驗。清拆隊為市民的安全，已開始拆除遭受損毀建築物，現時有甚多市民離開天津市，前往在災區以外的親屬處居住。

在地震發生數日後由天津抵達北平的外國人目擊，天津市現已有數約百分之三十的建築物被毀，而尚有百分之三十已遭受嚴重損毀及不安全。

該等目擊者並報導謂：當局已對無家可歸的市民謂：在冬季之前，他們將獲住屋的配給。電力的供應在發生地震後，已告恢復，甚多的工廠已恢復生產。食水的供應已差不多回復正常，但供應有限。

在北平方面，清拆遭受損壞建築物的行動，今日在省建築物地區全日進行。此間在昨晚及今午曾出現極為輕微的地震，且並無錄得嚴重的地震，但戒備狀態仍然有效。

# 河北天災河南人禍

## 冀東震得屋無完瓦 湘鄂鬥到一塌糊塗

【北平十三日法新社電】當河北省的人民正忙於救援兩星期前發生的大地震災民的時候，其他省份，則仍然繼續張貼大字報，攻擊當地與鄧小平有關的人物。最近從這些省份回到此間的旅客稱：他們看見一些強烈攻擊某些當地頭目的大字報。

在河南省府鄭州，省黨委「第一書記」劉建勳被指摘為「走資派」。

該市的「革委會主席」張中清，被指摘製造一項「反革命事件」，並且散播「反革命的謠言」，至於該事件是什麼，他們沒有詳述。

在湖南省府長沙，有很多省的「黨委」在「大字報」和口號中，被指摘是「修正主義者鄧小平路線」的代表，和「力」和「恐怖手段」。對羣衆施行「反革命暴」「黨委會」的領導「委員」張平化特別被攻擊，而該「黨委會」的一名「書記」也被指摘與林彪的姊姊林寶書有「密切的關係」。

據「大字報」稱：這個名為李振中的「書記」在說及林寶書時稱：「當然，我曾多次探訪過她，而我也希望時時可以去探她，我不怕美帝和國民黨，那為甚麼我要怕大字報？」在湖北省府武漢，省黨委「第一書記」也被大字報攻擊他是鄧小平的支持者和「走資派」。在長沙的火車站，張貼了很多大字報稱：「運輸部長」王力是一名「鄧小平的支持者」和「右傾分子」。

此間觀察家認為，在過去對地方和中央領導人的類似攻擊，並不意味著會馬上威脅到他們的地位或黨中央當局支持這種攻擊。

數週前江蘇省「革委會主委」兼省黨委「第一書記」彭沖，在該省府南京被指摘曾「擅改」「中委會」某些指示，同時沒有在南京展開對一件「反革命事件」的「深入調查」。但並無透露這個事件的詳情。

彭沖仍然執行其職務，數日前他曾在南京與博茨雅納總統卡瑪會面。

此間一項可靠消息來源稱：至於其他的政治發展，毛妻江青曾在八月四日訪問北大。

觀察家不知道她為何訪問這間大學。該處被認為是中共政治運動的前綫。

## 堅定我既定國策 決不與毛共談判

【台北十三日法新社電】英文「中國日報」今天報告說：「中華民國決不會與中共舉行任何種類的談判。」

該報引述不透露姓名的政府人士的話說，中華民國政府認為與中共談判「無異於自殺」，乃是衆所週知的事實。

該報說，該位政府人士，是於評論美國參院共和黨領袖史葛特的報告時這樣說的。史氏謂「北平願意隨時與台北談判貿易問題」。

於談及史葛特警告中華民國政府不應把美國對中華民國所作的承諾視為理所當然時，該位國府官員說，中美協防條約是經參院批准和總統簽署的神聖文件。

據該報說，該方面人士並謂「協防台灣，對中美雙方都是有利的，因為台灣的安全，對整個亞太區的和平與安全至關重要。」

## 北平新指示令居民須日夜於街頭露宿

### 宣佈可能再發生強烈地震 另一傳說謂北平將取消戒備

【東京十三日美聯社電】一項來自北平的日本報導星期五日說：北平已再度加緊了預防有可能發生新強烈地震的措施。

「朝日新聞」說：北平的七百六十萬人民，已接到當局的指示，要日夜住在街上的臨時庇護所。該報在一篇北平專電中說，最新的指示，是在星期二日的一次地震警告後發出。

自從冀東在七月廿八日發生強烈地震後，北平的居民大多一直露宿街上。「朝日新聞」說：然而，預防措施曾有段期間鬆弛下來，因為當局曾預料強力的新地震並未迫在眉睫。

它說：在這段期間，染病及老弱的人獲准在堅固的建築物的底層過夜，並有更多的華人獲准返回他們的家裏煮食。它說：但自從星期二晚起，他們再被喚到街上居住。

「朝日新聞」引述中共人士的說話：謂北平人民將繼續新的戒備，至少直至八月十八日為止，它補充道：唯一仍為開放給北平外國人的餐室，亦於星期三日關門。

【香港十三日合衆國際社訊】在中國華北廣大地震災區頒佈對另一次地震的戒備行動，本週末在若干地區可能鬆弛下來，而在北平，則或會取消此種戒備。

來自北平的消息說：若干跡象顯示：最低限度，當局正在考慮部分取消戒備。

# 北平陶然亭今變大雜院

## 災民擠迫衛生奇差 帳幕簡陋難蔽風雨

【香港十三日合衆國際社訊】本來是古代中國騷人墨客飲酒作樂，吟詩作對的清靜地方，北平一著名公園，已被改變而成一座收容地震災民的營地。

據「新華社」報告說，住於北平東南部陶然亭內的，有五萬多名災民，他們是於七月廿八日被地震中心在一百哩之外的大地震弄到無家可歸的。他們刻正被收容於各亭子間和其他公園建築物及數千個營幕中。大部份是屬於臨時性的蓬帳，它們是用「草席、帆布、防水布、塑膠板」及其他各種物料搭成的。

在疏散區工作的街里委會，經已設立辦事處。食物店與其他服務行業包括一家銀行、理髮店、及美容院，刻正在這個臨時營地內，全面展開工作。

由北平兩家主要醫院辦理的三間診療所，提供症診與住院服務，此外，正常時期是由居民委員會辦理的診所也在這個公園內開診。

據該項報導說，刻正採取措施，以防止疫症的發生與蔓延。

「為了要預防似乎在夏季普遍發生與蔓延的腸炎與痢疾及其他各種疾病的發生，醫療人員現正以特種草藥煎好的湯水供應各個帳蓬飲用。」

該報告又說，收容難民的陶然亭，祇不過是以此收容流離失所的許多大規模的難民營之一。其他的難民營設在運動場、其他公園，郊外的廣大露天場所則為這個有八百萬居民的大城市的主要部份。

# 富祐大廈

九龍鳳凰新村蒲崗村道5457地段

(鳳德街尾轉上)

餘樓無多 欲購從速

六仟餘元即可買樓

一廳兩房只售 六萬六仟餘元起

分期每月只供 四百七十餘元

位於市區之地點·只售新界之價錢

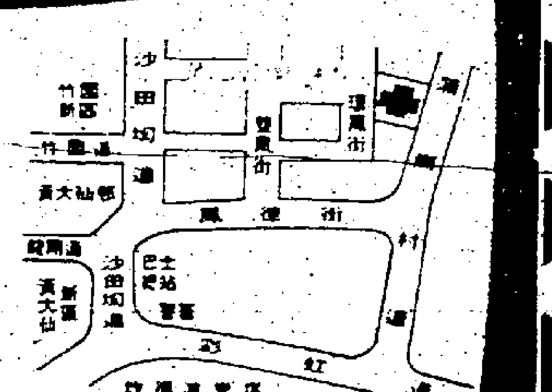
每呎廉售180餘元起

旺舖每間只售 五萬九仟餘元起

· 洋樓設計 · 梗房間格 · 柚木地板

· 顏色浴缸 · 冷熱水喉 · 電視天綫

· 交通方便 · 室內電線 · 免費安裝




備有精美說明書・電索即寄

地盤辦事處電話：3-270566(假日照常)

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176(五綫)



# 華强大厦

土瓜灣下鄉道36號 ☎ 3-643872

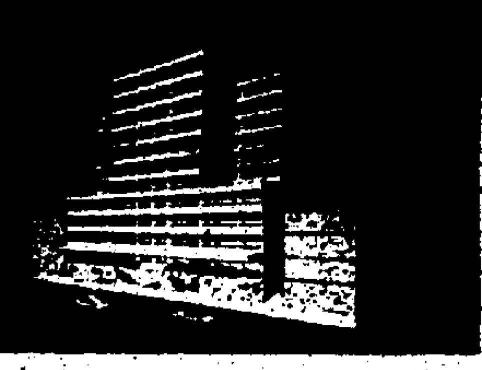
現貨新廈 ○ 九折出售

商業單位 ○ 合各行業

醫務、航運 ○ 銀行、商行

機場碼頭 ○ 往來無阻

柚木大門 ○ 柚木地板





# 菲律濱水泥總代理商 集成貿易公司 鄭重聲明

近日某等報章報導沙田禾輋新邨因使用菲律濱水泥，引致部份墻壁不合規格，承蒙本港建築界、建築材料商及各方友好多所關注，島勝感銘。茲恐各界未明真相，特此聲明如次：

(一)本公司從未將菲律濱水泥售與該地盤，該地盤亦從未使用菲律濱水泥。

(二)本公司所進口之菲律濱水泥，品質優良，符合政府規定之標準，來貨均經工務局檢驗合格，發給水泥物理性質試驗證明書，業為建築界所樂用，銷路與日俱增，今後仍本一貫宗旨，忠誠服務，繼續供應。

(三)本公司所有客戶從未因採用菲律濱水泥而發生不合規格情事，建築界亦從未有不滿菲律濱水泥質量之反映。

(四)本公司將循法律途徑追究對有關錯誤報導所應負之一切法律責任。

(五)所有菲律濱各牌子水泥，其在港澳之總代理權，僅屬本公司所有，而惠東有限公司乃本公司經銷商之一，敬希

社會人士明察。

菲律濱水泥公會 特委

菲律濱水泥港澳區專權總代理及

菲律濱N嘜水泥東南亞專權總代理

集成貿易公司

[illegible]十七樓 電話：[illegible] 四三〇九九二

附：香港工務司署材料試驗所水泥物理性質試驗證明書影本

Audit No. 0189

P.W.D. MATERIALS TESTING LABORATORY, HONG KONG

香港工務司署材料試驗所

TEST CERTIFICATE—PHYSICAL PROPERTIES OF CEMENT

水泥物理性質試驗證明書

Sample 樣本: 'N' Brand Portland Cement received (29.6.76) Type 1, Northern Cement Corp. (The Philippines)

From 來自: Jibsen Trading Co. (H.K.)

Job 用於: —

Fineness: Specific surface 5640 sq. cm/gram; Specific gravity = 3.15

Soundness: Average expansion in 'Le Chatelier' Test 1.5 mm

Setting Time: Average initial setting time 101 minutes; Average final setting time 2.6 hours (Consistence of standard cement paste = 25%)

Compressive Strength: Average strength, 3 days 26.5 MN/m²; Average strength, 7 days 38.5 MN/m²

Remarks: The test results comply with B.S. 12 : Part 2 : 1971.

Certified by ... Date 13th July, 1976.

Audit No. 0159

P.W.D. MATERIALS TESTING LABORATORY, HONG KONG

香港工務司署材料試驗所

TEST CERTIFICATE—PHYSICAL PROPERTIES OF CEMENT

水泥物理性質試驗證明書

Sample: Fiore Portland Cement, Fiore Cement Corporation (Philippines) received 27.5.76

From: Jibsen Trading Co.

Job: —

Fineness: Specific surface 4450 sq. cm/gram; Specific gravity = 3.12

Soundness: Average expansion in 'Le Chatelier' Test 1.0 mm

Setting Time: Average initial setting time 183 minutes; Average final setting time 4.7 hours (Consistence of standard cement paste = 28%)

Compressive Strength: Average strength, 3 days 25.0 MN/m²; Average strength, 7 days 34.0 MN/m²

Remarks: The test results comply with B.S.12 : Pt.2 : 1971

Certified by ... Date 14th June 1976

Audit No. 0187

P.W.D. MATERIALS TESTING LABORATORY, HONG KONG

香港工務司署材料試驗所

TEST CERTIFICATE—PHYSICAL PROPERTIES OF CEMENT

水泥物理性質試驗證明書

Sample: Fortune Type 1 Portland Cement, Fortune Cement Corporation (Philippines) received 7.6.76

From: Jibsen Trading Co. H.K.

Job: —

Fineness: Specific surface 5640 sq. cm/gram; Specific gravity = 3.15

Soundness: Average expansion in 'Le Chatelier' Test 2.0 mm

Setting Time: Average initial setting time 150 minutes; Average final setting time 4.2 hours (Consistence of standard cement paste = 27%)

Compressive Strength: Average strength, 3 days 26.0 MN/m²; Average strength, 7 days 37.0 MN/m²

Remarks: The test results comply with B.S.12 : Pt. 2 : 1971

Certified by ... Date 16th June 1976



## 香港九龍置業按揭有限公司通告

啓者本公司定期本年九月七日下午十二時卅分在本港德輔道中六十一號至六十五號香港華人銀行四樓會議室開第七十七屆股東週年平常叙會屆時敬請光臨是荷 又本公司股票由八月廿五日起至九月七日停止轉換合併佈達

承董事局命總經理 周湛樵謹啓

一九七六年八月十一日



## 申請歸化英籍啓事

梁錦龍（LEUNG KAM LUNG）現住香港新界荃灣街市街一百三十號十四樓B座，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。


## 世運會競猜有獎遊戲抽獎揭曉

本報主辦之奧林匹克世運會競猜有獎問答比賽，競猜結果經於日前公佈，並於前天（十二日）下午五時在本報社由董事兼社長潘仁昌先生主持公開抽獎，茲將抽獎結果公佈如下：

頭獎：甘文輝（身份證號碼D034584）

獲得雙人泰國豪華旅遊五天

二獎：黃博文（身份證號碼B723181(1)）

獲得浪琴電子筆秒表一隻

三獎：葉經章（身份證號碼A869701）

獲得台灣民生物產公司二十吋陶瓷福祿壽三星一套

安慰獎八個共十七名：

第一安慰獎：潘照爲（身份證號碼A877494）

獲得美雅證飾公司活動旁櫃一套

第二安慰獎：黃立榮（身份證號碼D338704）

獲得星光實業有限公司塑膠吊燈兩枝

第三安慰獎：鄺北任（身份證號碼B957839）

獲得可宜皮具公司美國新款皮帶兩條

第四安慰獎：陳尚來（身份證號碼C159367）

獲得新泰貿易公司康樂電動按摩墊一個

第五安慰獎：馮少雄（身份證號碼B975519）

獲得東寶洋行高關情侶錶兩枚

第六安慰獎：謝志榮（身份證號碼D086055）

獲得香港貿易公司東洋牌座檯收音機一個

第七安慰獎：陳惠達（身份證號碼B901080）

獲得台灣榮泰公司乾濕電兩用計算機一個

第八安慰獎（共十名）

李世光（身份證號碼C30949） 甘文輝（身份證號碼D034584）（附掉頭）

陸志光（身份證號碼979788） 張永榮（身份證號碼C097358）

馮兆霖（身份證號碼B075104） 陳 寄（身份證號碼B194969）

馬玉英（身份證號碼A141513） 蓮百輝（身份證號碼408193）

徐洪强（身份證號碼C350246） Y.C.LAI（身份證號碼B012722）

各得贈閱工商日報一個月

請各得獎者於公佈後一週內到灣仔分域街十八號本報經理部領取爲荷

工商日報敬啓


大道西234號（東邊街口）

好時大厦 999年期

即買即住 特價出售

600尺只售$130,000.起

三面單邊 兩房一廳

首期萬餘 十年付款

協成行有限公司

電話：⑤234523・250834


## 代郵

曾恩先生：請即來本報經理部清結 台端所經手之本報廣告費爲荷

工商日報經理部啓

# 共和黨總統提名大會趨白熱化
# 福特及列根殊死戰
# 布克萊殺出亂大局

【肯薩斯城十三日法新社電】共和黨於下週舉行的全國大會將至，但福特總統與朗奴列根之間在數月來不分勝負的競選勢將「鬥爭」到底。

最近令致競選形勢出現意想不到的原因，是由來自紐約州的保守派共和黨員布克萊參議員的突然出現，他於昨日宣稱：他會對各代表提供一項「彙薇式」的選擇，計劃確保須舉行第二次選舉。

布克萊是由列根的數名支持者提名候選的，他們包括北卡羅來納州參議員希姆在內，此舉目的顯然是抵消福特的支持，以圖否定總統在第一次選舉行中所獲得的絕大多數票，因勢將須舉行第二次選舉，列根屆時將更強大。

此次被福特陣營攻擊為不忠不義的大胆計劃，反映出共和黨在舉行大會前出現重大的分歧，共和黨大會將於下週一在此間揭幕。

觀察家指出：雖然布克萊本身並無機會獲勝提名，但可在挑選該黨的候選人時担任一項決定性的角色。

【肯薩斯城十三日路透社電】福特總統的支持者今日提醒朗奴列根，他們準備在下週共和黨大會中，在外交政策上力爭到底。

這兩個敵對陣營意見分歧的問題包括與蘇俄的和解和巴拿馬運河的地位。這兩位爭奪共和黨總統提名的對手已企圖經由他們的助理，盯出避免在大會中發生激烈衝突的統一黨外交政策立場。

下星期三將會決定何人獲得提名。

但福特一名戰略家希茲告訴記者稱：如果朗奴列根將強硬的外交政策立場寫在黨政見上的話，福特會準備力爭到底。希茲稱：「我們希望避免任何激爭，但如果不可避免的話，我們會不惜一戰。」

政見小組委員會今日將注意力轉到外交事務上。總統候選人所宣揚的政見必定要獲得星期一日在此間開始的大會通過。無論福特和列根都可以增加修訂。

**掃帚陣對抗民主黨**：有誰想要兩千從把來沒有用過的掃帚嗎？共和黨人有個極妙的主意，他們計劃在舉行大會時，每位代表發一柄掃帚，意思是：把民主黨人掃出國會。但是肯薩斯城的消防局長却說不行。

## 英賭商盤口 卡特成大熱

【倫敦十三日合衆國際社電】花花公子社及立布克斯——英國最大的賭博公司之一——今日均視民主黨總統候選人卡特，為贏得美國十一月大選的熱門。

它們均開出卡特的取勝率是三對一，而仍待證實為共和黨候選人的福特總統，則是一對三。

此外，與福特競逐提名權的朗奴列根贏得總統大選的機會，被立布克斯評估為一對二十，花花公子則評為一對八。

## 颱風吹毀兩座超高壓電鐵塔
## 台灣北部實施緊急限電 戲院停映日場

【台北十三日航訊】經濟部長孫運璿昨日說：比麗颱風日前過境，使台電南北超高壓輸電路越大安溪的兩座鐵塔被毀，電力無法北送，估計北部電力缺少三十五萬瓩，為支援工業生產，決自今日起擴大緊急限電地區及對象。

孫運璿部長前日下午舉行臨時記者會，宣布緊急限電措施。

孫部長說：目前正為旺盛時期，對工業實施限電，必將影響外銷，台電公司為因應此一情勢，經決定在晝間對一般用戶及工業用電，分別實施限電。

他說：經濟部已經命令台電公司儘速在兩週內修復南北超高壓輸電線，以解除臨時限電措施。

孫運璿呼籲北部地區的社會大衆及電力用戶儘量節約用電，包括隨手關閉電燈，冷氣不要開太冷，電爐改用瓦斯爐等，俾以所節省的電力供應工業生產與支援外銷。

孫部長表示：此次緊急限電，雖對苗栗以北地區的用戶有所不便，但是對工業生產及外銷有幫助，希望大家支持此一不得已的措施，予以合作。

北部地區包括電影院在內的各娛樂場所，規定自今日（十三）日起停演兩星期。

苗栗以北（不含苗栗）至宜蘭地區的電影院，除星期日外，下午六時以前都將不供電放映電影。

一般院團體的負責人周信雄於昨晚獲知以上消息時，表示對這一影響電影業者嚴重的規定尚無應變措施。

他說：台北市頭輪戲院現雖百分之九十以上自有發電機，但當此炎夏必須有冷氣供應的條件下，各戲院的發電能力最多祗可供應放映一場。

按台北目前戲院多數一天放映六場，即上午一場早場，下午三場，晚間兩場。下午六時以前的停電，將使戲院一天犧牲四場。

## 卡特姪兒傷人判監 獄中被斬送院治療

【加州域加維爾十二日法新社電】此間的州監獄當局今天証實民主黨總統候選人卡特的姪兒，與在服刑中的一宗用刀傷人事件有關。

據獄吏說，廿九歲的威廉卡特史班「有一邊肩膊被刀傷數處，刻正在醫院中治療。」

卡特的這位不長進的親戚，因械劫案正服十年以至終身的徒刑。

監獄發言人說，威廉卡特史班說，於對奧克蘭的法庭說，他與卡特的親戚關係，使他成為其他監犯的攻擊目標。

後，已被送入醫院。

該發言人說，刻正調查這名監犯，是否被別的監犯刺傷抑或是自己弄傷自己，以博取同情。

## 社論
# 機場設備與旅遊事業

啓德機場的客貨運紀錄，在過去十年來激增。香港是個商業港口，經濟的基礎建立在貿易和工業上，除了海運之外，空運所作出的貢獻也極重要，特別對旅遊業方面為然。

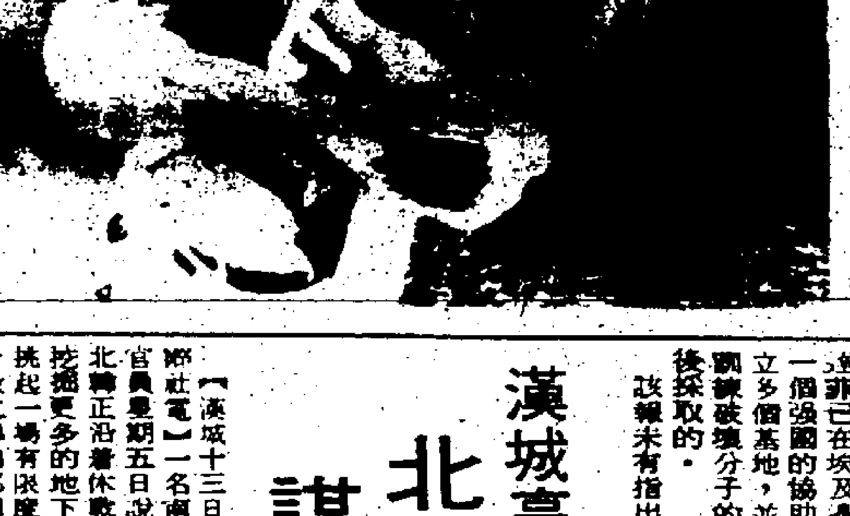
據署理民航署長紀業於星期二日在獅子會午餐例會上演講時透露，在上一財政年度的一年時間內，經啓德機場的入出境旅客人次，總數逾四百萬。此項數字較前一年度，約增加百分之十，也是機場處理旅客人數最多的一年。至於貨運，上一年度先後處理了一億零五千二百公斤，較前一年度增加了百分之四十六。在同一段期間內，機場的收益為二億二千萬元，旅遊業則達三十億元。與香港有聯繫的航空公司，估計其收益不會低於旅遊業的所獲。

這一連串數字說明啓德機場的作用，與時俱增，對於進一步促進香港經濟的復興，將有重大的關係。機場設備的不斷改善，對此顯然獲致良好的效能，香港政府為了擴建機場，至少已支出了三億七千萬元，工程包括延長跑道、擴充客運大廈等。紀氏預料至一九八四年時，啓德機場將出現擠迫情況，因此，興建第二個機場的可能性，現時正進行廣泛研究。相信紀氏所說的，都是根據業務心得與需要而提出的，特別是興建第二個機場問題，實在值得當局的慎重考慮，如果機場一旦發生不敷應用時，民航業務必受限制，不利之處可以設想而知。

目前啓德機場各部門工作的配合，雖未盡善盡美，但不遜於任何其他地方的國際機場，出入境旅客檢查登記等手續，近年來確在不斷改善之中，除了最繁忙的時間，通常都能很快辦理，迅速離境或入境。值得一提的是機場收費停車場，多數的時間入口閘僅得一道，探駛入停泊的汽車，時需排長隊候入，領取停車付費證，而司閘的行動遲緩，使駕車人士有不耐之感。離開停車場時的情形更壞，在班機相繼抵達和旅客最多的時候，停車場的出閘原有三個閘口，但往往僅開放一處，開動汽車準備離開停車場的人士，往往須排成長龍，等待逐車收錢，浪費時間。為甚麼不開放三個閘口，使車輛迅速離去？若說是為了節省人力，那是不成理由的辯說，因為每輛汽車的停車費收入不少，當局何須在這一方面撙節人力？司閘員的服務態度，也需要改善，少數苦口苦面，實在不敢恭維。不要把這些事當做小事，予以漠視，因為收費停車等於商業行為，停車者是顧客，做任何生意都應力守「顧客第一」的原則。

機場業務的日趨蓬勃，除了對促進貿易有重大作用之外，旅遊業受惠甚多。現時香港的旅遊業經已復甦，根據「旅遊協會」新近的統計，今年五月份入境遊客的人數為十三萬八千三百十六人，較去年同月份的十一萬一千六百五十六人，增加了百分之十三點三。該會估計今年全年的遊客人數，一定會打破去年一百三十萬零八百三十六人的紀錄。在上述今年五月份入口遊客數字之中，無論是從英國、西歐、美國、加拿大、日本、澳洲、紐西蘭和東南亞各地來港的人數，都較去年同月增加。這點比較重要的，因為來港遊客人數的增加是全面性的，並不是畸形增減——一個地區的突增與另一個地區的銳減。

旅遊事業是「無煙工業」，對香港經濟的貢獻，非常重要。推廣旅遊事業不能僅靠宣傳，必須自身具備優美條件，機場設備是重要的一環。現時旅遊已非往時可比，大多數遊客選擇民航機為交通工具，節省時間，少數始搭輪船。因此，機場的重要性與需求較前更提高。旅遊業與機場當局如能緊密合作，兩方面都可以蒙利。不久之前，有位經營旅遊的事業人士發表意見，他指出香港的酒店在最近的將來，可能仍出現不敷的現象，而最重要的是酒店服務人員的缺乏笑容。這的確是致許多人疏忽的一個問題，遠地來港短停一段短時間的遊客，應待之如嘉賓，使近悅遠來，方有賓至如歸的感覺。笑容可使遊客產生溫情，否則，一定發生敵意。在發展旅遊事業的努力中，這是值得注意改善的一點。



**離奇墜海**：（上圖）波士頓巡警史實利和不知名的海岸防衛隊員八月十二日在水中拯救一名婦人，史實利是因為企圖將一名婦人趕離波士頓一個腐爛碼頭，而與該婦人雙雙墜海。（下圖）該婦人已經獲救，在水中觀看的是史實利。

## 羅軍突襲莫三鼻給 擊斃六百名游擊隊

【約翰尼斯堡十三日美聯社電】莫三鼻給政府今日宣，在本週羅德西亞襲擊莫三鼻給境內的游擊隊營地時至少有六百一十八人喪生。

莫三鼻給電台打破了四日的沉默，於今日開始評論星期二羅德西亞首都沙利斯堡里宜佈的有關是次越境襲擊之消息。

莫三鼻給電台在廣播中說，羅德西亞軍隊憑着裝甲車及其他車輛攻擊了莫三鼻給境內約廿五哩處的村庄拿哥米亞。

而羅得西亞方面宣佈的消息則說，三百多名黑人民族主義游擊隊及卅名莫三鼻給士兵和十名平民被擊斃。

## 馬共頭目懶惰好色 同志老婆也不放過
### 大馬內長警告女孩勿加入共黨

【吉隆坡十三日合衆國際社電】內政部長加沙里星期五日向考慮加入共產黨的女孩子提出強有力的警告。

加沙里說：「她們結果是與共黨老頭目睡在一起。」

據軍方人士消息說：估計以泰南為基地的約二千五百名的游擊隊中，有過半數是廿多歲的女子。

加沙里對記者檢討該國的保安情勢時說：「共黨頭目在森林中過的生活並不艱苦，老共黨員在森林中找尋享受，他們是頭目，懶於工作，當共黨頭目想要甚麼東西時，可以予取予携，甚至連同志的老婆也是這樣。」

他說：他們利用共產理想來吸引頭腦簡單的人進入森林，「老頭目在那裏享用女孩子。」

【吉隆坡十三日法新社電】內政部長加沙里今日在此間說：完全沒有證據可以說明，俄國在向馬來西亞地下游擊隊供應武器。

他說：也沒有證據表明武器來自越南。加沙里在記者招待會上回答一個問題時說：估計有大約三千人的共產黨武裝力量並未強大到足以使用任何外國武器的地步。

他還說：「他們不堪一擊，沒有一個外國會提供任何武器給他們。」

他聲稱共黨仍在使用第二次大戰時的武器，而且他們不知道如何使用任何現代武器。

## 埃調重兵集邊界 防範利比亞破壞

【開羅十二日美聯社電】半官方的「金字塔報」星期四日報告說，埃及已調兵到它與利比亞接壤的地區，以防利比亞作任何破壞的企圖。

它說，調駐邊區的部隊中，包括傘兵、步兵、裝甲部隊及防空部隊。

此項戒備行動，是於埃及接獲利比亞總統卡達菲已在埃及邊境，在一個強國的協助下，建立多個基地，並招募及訓練破壞分子的情報之後採取的。

該報未有指出這個強國的名字，但說，它的軍事顧問，正協助卡達菲策劃破壞行動。

埃及曾指責蘇俄以大量武器供應利比亞，數量遠超出利比亞所需。它推測，這些武器，將會被用來對抗埃及及包括蘇丹、與突尼西亞，此等國家[illegible]。

該報引述高級政府人士的話說：「在採取此項防範性的措施當中，我們知道利比亞有許多位領袖是否對埃及及譴責卡達菲的政策的。」

## 冤冤相報何時了？
# 以色列誓徹底追兇 揪出機場殺人主謀

【特拉維夫十二日美聯社電】以色列在阿剌伯恐怖分子襲擊土耳其機場一架以色列航機及殺死四人的報復事件發生後，星期四誓言要消滅這些空中強盜，即使他們逃到那些幫助他們的國家裏去，甚至遠如利比亞，也不放過他們。

拉賓總理對警方反恐怖分子小組人員說：「此次襲擊之目的，是為謀殺而謀殺，而不是劫持人質以作討價還價。」

來自伊斯坦堡的消息說，此次由巴勒斯坦解放人民陣綫成員進行的襲擊，乃是對以色列七月四日在烏干達恩德比機場援救人質行動之報復。

政府官員們聲稱：以色列準備隨時隨地打擊這些恐怖分子，他們逃到那裏，以色列就追到那裏，即使利比亞也不例外。

來自伊斯坦堡的消息說，伊斯坦堡機場事件的恐怖分子是由比利亞出發，且獲得該國給予財政上的支持。

【伊斯坦堡十二日路透社電】一名檢察官今晚說，兩名巴勒斯坦游擊隊員因圖謀劫一架以色列航機不遂而在伊斯坦堡機場投擲炸彈和開槍掃射之罪行，會將在土耳其法庭被判處死刑。

四名男子，其中包括美國參議員賈維茨的助手，死於昨天晚上在機場離境旅客候機室裡發生的爆炸和機關槍掃射之下。另外有三十多人受傷。

這名檢察官在電視中說，他打算根據土耳其刑事法例的一項節目中，以第四百五十條來起訴這兩名巴勒斯坦分子，根據該條法例，凡犯謀殺或企圖謀殺罪行之犯人可以判處死刑。

【華盛頓十二日美聯社電】美國國務院星期四猛烈抨擊恐怖分子在土耳其襲擊以色列航機的行動，並稱，現在已是聯合國立即採取行動以制止此類事件發生的時候了。

**恐怖分子濫殺無辜**：據警方證實為為蘇城哉的十歲以色列女童，因阿剌伯游擊隊於星期三日（十一日）以炸彈在伊斯坦堡機場襲擊一架準備飛往特拉維夫的以色列航空公司客機時，而致腹部受重傷。圖為她於星期四日躺在伊斯坦堡的一個醫院的病床上。

## 漢城高級官員提出警告
# 北韓邊界猛掘地道 謀以戰火移轉內患

【漢城十三日合衆國際社電】一名南韓高級官員星期五日說，相信北韓正沿着休戰邊界，挖掘更多的地下道，以挑起一場有限度的戰爭，以分散北韓內部困難的注意力。

文化新聞部長金信鎬在一項訪問中說，北韓一直加強其對美國及南韓的虛假指責，藉圖掩飾其本身的侵略陰謀。

他說：「北韓共黨看到斯里蘭卡的不結盟會議，突然開始對美國及南韓提出誣謗的指控，謂兩國正準備侵攻北韓。」

金氏說，在八月五日下午五時，北韓電台中斷了正常的節目，突然宣佈來自南方的侵略已近在眉睫，他說：「雖然這是針對不結盟會議的例行宣傳策略，但它會令北韓陷入嚴重的困境。」

金氏說：「假如不結盟國不顧北韓的努力，而不採納一項親北韓的決議案，那末，北韓主席金日成的尊嚴將會蒙受重大的損害。」

「如果金日成發覺斯里蘭卡會議的氣氛有利於北韓，預料他便會出席。假如他如此做，他將會盡力證明了他對美國及南韓的指控是假的，假如戰爭正迫在眉睫，他怎可以離開平壤？」

金氏說，有各類證據顯示北韓正準備一次南攻的軍事行動。他說：「我們懷疑北韓一直在邊境挖掘更多地道。在過去一年來，北韓曾在邊境進行了十次以上的大規模野戰演習，而正規軍及其一百七十萬人的由工農紅衛兵（民兵）亦參加。」

金氏說，北韓並已在日本購買了大量特別潛水裝置，相信這是其軍事侵略所需要的。

## 斷自由之路·恨國家分割
# 柏林圍牆十五週年 約二千西德人示威

【西柏林十三日路透社電】大約兩千名年青的西德人不理會東德的抗議，計劃今日在此間聚會以抗議共產黨在整整十五年前建起的柏林牆。

東德政府曾警告說，西柏林必須負起示威行動所產生的後果，並說東德將採取一切必要的措施。

示威遊行是西德基督教民主黨的青年成員所策劃的，他們說有兩千人已誓言要穿過東德前來西柏林參加示威。

把法、英和美所佔領的德國首都區域包圍起來的柏林牆是一九六一年八月十三日動工的，此後就一直在不斷加固，變成為歐洲最難滲透的邊境。

## 出席不結盟國會議 狄托昨飛抵可倫坡

【可倫坡十三日法新社電】南斯拉夫總統狄托，今日飛抵可倫坡參加下星期一日在此間開始舉行的第五屆不結盟國家的高峯會議，他是不結盟運動的創始人中唯一仍然生存的一個。

狄托偕同太太及三位隨從，包括毛席爾副總統美卡托羅克，共黨聯盟主席團委員，及副總理兼經濟部長舒佛爾，斯里蘭卡總統郭拉瓦及總理班達拉奈克夫人在機場迎接。

狄托是抵達可倫坡出席這次高峯會議的第一位國家元首。

據預算出席會議的八十五個國家的六十六個不結盟國家的外長或代理外長業已抵達可倫坡。

實際上將親自出席會議的國家元首人數未能確悉，但斯里蘭卡的官方人士預測會有二十位。

【可倫坡十三日法新社電】出席此間舉行的不結盟會議的阿剌伯國家代表，今日否認他們曾號召驅逐以色列出聯國。

有數名阿剌伯特使否認阿剌伯的外長，曾於昨晚的一個會議上作出此類行動。可靠人士說：該等部長決定保留於一年前在秘魯利馬舉行的不結盟外長會議上採納的一項決議案。

# 謠傳西歐貨幣匯率變動 比利時斷然否認

【布魯塞爾十三日法新社電】比利時國家銀行今日正式否認外界的謠言，聲明歐洲聯合浮動系統本週末絕無內部調整匯率水準一事。

中央銀行說歐洲經濟共同體五成員國財長本週末並無安排會議。這五個成員國至今仍通過「聯合浮動」系統的方法讓各自的貨幣一起對美元浮動。

如果不是為了改變五成員國貨幣之間的固定匯率，就沒有必要召開財長會議。

這五個國家是——比利時、丹麥、西德、盧森堡和荷蘭。挪威和瑞典雖然不是經濟共同體的成員，他們也和「聯合浮動」系統密切相關。

【倫敦十三日法新社電】法國法郎今日在外匯市場上開盤時進一步受壓，和美元比值下跌很多，為五點零三法郎，昨晚收市時為五點零二五法郎。

雖然在等待今年發表七月份外匯交投低落數字的時候英鎊本身很疲弱，英鎊和法郎的比值仍比昨晚的八點九三七五要有所上升，達到八點九六三零。交易商說他們看不出在開盤後不久有法國銀行干擾的跡象。

對英鎊來說，對政府之反通貨膨脹收入政策之新威脅越來越大，也對它有很大打擊。向政府及工會所達成之限制工資條約挑戰的全國海員工會預計將在今晚議定出計劃舉行罷工來支持立即提高工資的要求。

因此，英鎊和美元比值減到一點七八三零。昨日為一點七八五五。和德國馬克及瑞士法郎之比值也一樣下跌。

# 紐奧良市郊一煉油塔爆炸
# 釀十一人喪生慘劇 另兩男子被埋塔內

【路易士安納州·查爾特十三日美聯社電】當局星期五日說，一個二百零七呎高的煉油塔於星期四日傍晚發生爆炸，有十一人喪生。

爆炸發生在紐奧良市郊區的由尼高工廠，相信有另外兩名工人的屍體被埋在該個爆炸毀的塔內。

一名由尼高的發言人說，在猛烈的爆炸時，有十二至十五人正在該個塔地下室一樓的塔裏工作。

該個稱為「香鍋」的塔，是用高熱將石油分開為各級的調補油和燃料，在爆炸發生時，該塔正進行修補上星期另一次爆炸所引致的破壞，因而沒有開動，在上次爆炸中並無遇害人。

## 中傷保鑣女角張玲 星一華文刊一身蟻
### 首先被禁毀竄誘性文章 將來可能還要賠償損失

【新加坡十三日法新社電】中華民國影星張玲和她的製片人今日贏得一項臨時禁令，禁止當地一份華文週刊發表任何對他們進一步「毀謗」的文章。

這項禁令是魏壯也（[illegible]）批准的，該禁令預料會在今日或明日送交三名被告，他們是「石叻週刊」的發行人、所有人和編印人。

這項臨時禁令是張玲和她的製片人陳明華起訴中的第一擊。張玲在新加坡上映的電影「保鑣」中演出，現年廿一歲的張玲是該片的女主角，他們稱：「石叻週刊」在七月十五和八月五日兩期中對他們作「不實報導」。他們同時要求賠償損失，但沒有透露賠償數字。

該禁令的聆訊已定八月廿七，預料被告將會答辯。

## 大話夾好彩·唔死有排驚
# 男童被捲入火車底 出現奇蹟竟然無恙

【英倫·波頓十二日路透社電】當一列火車今天在一名年僅兩歲大的男孩上面駛過時，他卻未遭傷斃，這的確是一種奇蹟。

當時他是在其家附近的火車軌上玩耍的，該名名叫賓臣的男孩在該火車緊急煞掣後，從車底下拖出來，跑到搭客的懷抱中，毫無損傷。鐵路官員說，地面與車底之間祇有十一英寸空位。相信當火車駛過時，賓臣一定是仆躺在火車軌上的。

# 田中將被正式檢控
## 又有三名日國會議員與洛歇案有關被查訊

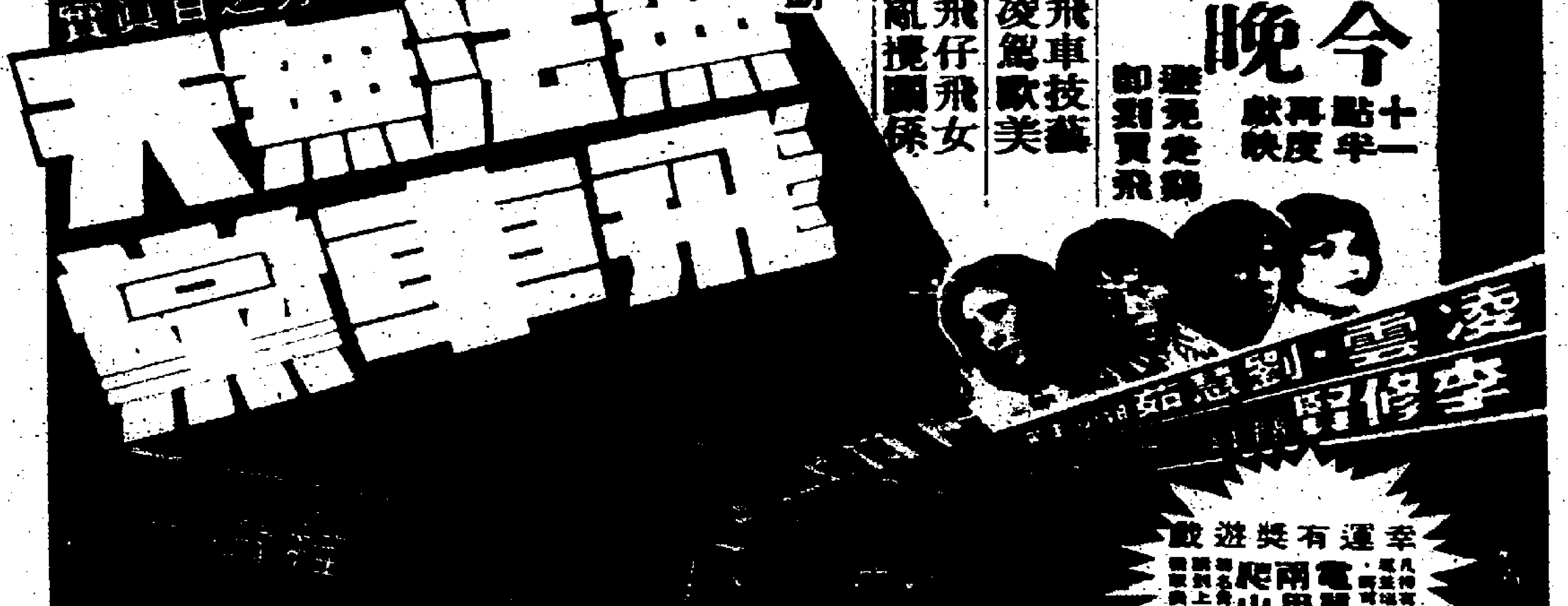
【東京十三日法新社電】東京一份報紙今日報導稱，負責調查洛歇在日本發生的行賄醜聞的日本當局，即將對涉嫌收取洛歇賄賂款項的自民黨的三名高級國會議員進行查詢。

「每日新聞」稱：佐佐木秀世，佐藤及加藤等三名自民黨員，在田中角榮政府時代，均在內閣及政府內担當重要職位，及處理有關全日空航空公司採購三星式空中巴士的事務。佐佐木秀世當時是出任運輸相，而加藤及佐藤則出任副運輸相。

據「每日新聞」稱：各檢察官相信上述三人曾收取洛歇的賄賂款項，以作為替代「全日空」採購洛歇的空中巴士。

該等檢察官並發現數約廿名涉及航空問題的國會議員，在高峰時曾在「全日空」的協助下，自美國洛歇方面收受一千萬日元。

據消息靈通人士稱：預料日本公共檢察當局將於下週初正式起訴前首相田中角榮，指控他在洛歇機關收受五千萬日元（一百七十萬美元）。田中乃於七月廿七日因涉嫌與數十億日元的洛歇賄賂案而被捕。



## 南非三城兩鎮兩日騷動百餘黑人死傷

# 局勢寧謐漸被控制 白人趕製武器自衛

### 警方封閉要道商店關閉損失嚴重

【南非開普敦十三日美聯社電】警方報告說，今日大體上寧謐。該處兩日來發生的暴動事件中，最低限度有廿九名黑人被殺，和約有一百人受傷。

警方說，星期四日有六名黑人被擊斃，另有廿三名於前一天發生的暴動事件中喪生，這是自從六月在約翰尼斯堡外的黑人市鎮蘇維圖發生暴動事件以來情形最惡劣的一次。

警方發言人說，蘭加、仁加及古古利都等三個市鎮於昨夜並無重大事件發生，預料不會再有麻煩事件。

開普敦的武器與軍火商人說，在兩日來的暴動，白人趕購武器自衛。

警方又報告說，約翰尼斯堡週圍黑人市鎮及達蘭斯華爾省各地，星期四日於警察及暴動份子發生衝突後，全部平靜無事。

警方發言人說，自從星期三日起，此等市鎮的不安情形普遍減少，預料週末將可完全無事。

警方繼續在可能發生事故的地方巡邏，包括蘇維圖在內，該地在約翰尼斯堡之南八哩，是百多萬黑人的居住區。星期四日，該地學生用石頭襲擊巴士車。蘇維圖的學生祗有少數上學。

自從六月十六日南非的黑人市鎮發生暴動事件迄今已有二百十八人死亡，除三人外，全屬黑人。

【開普敦十三日合衆國際社電】南非警察星期五日由約翰尼斯堡空運來此，以協助封鎖三個黑人市鎮，在最近的反政府暴動事件中，在該等市鎮內，有廿七人被擊斃。

兩日來的流血暴動事件，是開普敦區所曾經歷過的情況最惡劣的一次，該地黑人，傳說上是不及約翰尼斯堡的黑人那樣好勇鬥狠的。

警方說，有一百三十名警員，乘空軍的大力士運輸機，由約翰尼斯堡，飛越了一千哩（一千六百公里）的路程，前來鎮壓蘭加、古古利都和仁加等三市鎮郊區的黑人。

防暴隊把三處的郊區封閉，警方通知肉食、麵包和牛奶的供應商說，用貨車將供應品運入市內不安全。

大部份的酒吧、政府公署、社會服務中心，都是彈痕纍纍，被焚與被推轉的車輛，散佈於四處都是在石頭的骯髒的馬路上。政府官員估計損失約為六十五萬蘭特（七十四萬七千五百美元）。

## 強敵環伺．外憂內患 南非可能面臨一場有限度的游擊戰爭

### 總理急召新任軍事首長密商

【南非．盧斯坦堡十三日合衆國際社電】新任南非防衛部隊首長馬倫星期四日說：南非可能不久便會面臨一場有限的游擊戰爭。

他說：全世界都相信一次力量的考驗，是南非形勢的合乎邏輯的總結。馬倫對盧斯坦堡（約翰尼斯堡以西的一個農業公社）的農民的演說，是由陸軍參謀長高斯以他的名義讀出，因為馬倫臨時被召去與總理伏斯特舉行緊急會議。

馬倫憂慮了南非受到莫三鼻給、贊比亞、博茨瓦納及坦桑尼亞的戰爭威脅。他說：「據所得到的情報的見解，我準備預測我們的國家不久便可預期一場恐怖戰的可能性，我相信這將是一場輕微及非正規的戰爭。」

他說：他必須描繪一幅深沉的圖畫，因為南非的地位正受到日漸增加的威脅，而那些威脅在上個月已達到一個新高峯。他說：因為南非正面臨那些威脅，黑人與白人應「携手互助」。

大學生變暴徒：南非開普頓的西角大學學生在八月十一日舉行抗議遊行，後來被警察用催淚瓦斯驅散，圖示他們與警察衝突鏡頭。

## 英輪廿四華籍船員鼓噪 船長告急 美海岸隊護送入港

【聖地牙哥十三日美聯社電】美國海岸防衛隊今日說，因船長報告說水手可能要發生譁變，他們已派人將一艘英國商船護送入港。

長灘海岸防衛隊的法蘭治少校說，他們已將該艘長五百九十三尺的貨輪「克林號」護送到科羅南多島海面上下錨過夜。

法蘭治說洛杉磯的英國領事館曾要求海岸防衛隊監視船上有可能發生的譁變。

他說船長報告，船上的廿四位華人船員「把他們自己鎖在大廳裏，然後又唱歌又齊聲呼叫。」

十五名非華人船員則聚在駕駛室中，「船長擔心這些人的安全，也擔心自己的安全。」

他說，「他們完全沒有佔據整條船的意思」。

此間海岸防衛隊的一架直昇飛機在離聖地牙哥三十哩的海面上發現了這艘船並將之護送入港。

法蘭治說在該輪拋錨後，美國海關、海岸防衛隊安全司的官員和船公司的代表登上該船。

昔日英豪：前電影特技演員李門哥里根已於八月十日在衲森京士港的家中逝世，享年七十有三。他是早期西部片的明星綽號「飄風的」哥里根。

## 法官慨嘆無權判犯人死刑 芝加哥一名殺人犯被判獄二至六百年

【芝加哥十三日美聯社電】一名工廠工人在一宗以鳥槍殺害一名鄰人的案件中，被判入獄二百至六百年。該判案法官補充稱：他希望他能判處該犯上電椅。

威爾遜法官於星期四稱：「我希望立法方面早日改變，使法官獲賦予若干權力，能在此類的案件中賦有判處死刑的權力。」

現年三十二歲的麥錦倫於一九七四年九月十二日在短距離內，以一枝鐵沙槍在四十九歲的麥郵務員背後轟了一槍，當時該郵務員正在芝加哥北部執行投遞工作。

此次判決是廢除死刑以來，在芝加哥判決最重的刑期，但麥錦倫將在十一年零九個月內獲釋。

威爾遜法官謂：「我希望國會審慎研究此案，及應考慮我的意思，希望不要讓他重回街上。」

## 美利用遠程望遠鏡 探察火星大氣臭氧

【華盛頓十二日法新社電】此間美國國家海洋和大氣管理局今日稱：他們已使用遠程的望遠鏡探察火星大氣中臭氧。它稱：他們是透過臭氧在火星大氣中對其他氣體的影響來探察臭氧。據活動的紀錄顯示出，氧分子的活動情況完全與地球上大氣中臭氧被陽光分解時一樣。臭氧是有三個原子的氧氣。一九七一年的一次太空探測發現臭氧，但那時不可能清楚決定它是以一種氣體的形式存在抑或存在於火星兩極的冰層裡。最近維京太空船的探測不能進行臭氧的試驗，因為它沒有必須的儀器。

## 美國防部長進院動手術

【華盛頓十三日美聯社電】美國國防部長林斯菲爾將於星期五日摘去甲狀腺體脹的部份。國防部發言人說，醫生們未能確定這是癌瘤抑或是普性瘤，要在貝菲士達海軍醫院施行手術和檢驗後才能得知。

林斯菲爾現年四十四歲，他於海軍醫生決定他必須施術後，星期四日於度假期間，飛回華府。

## 迄至本年六月底前十二個月 美劫匪光顧銀行減少 平均每日仍有十三宗

### 破案率高劫匪被判刑創紀錄

【華盛頓十三日法新社電】一名聯邦調查局發言人在此間宣佈，雖然去年美國的襲擊銀行實際數目下跌了百分之十，但法庭對搶劫銀行頒下的判決數目，則達到了一個空前的紀錄。

在六月卅日結束的十二個月的臨時數字，是四千五百一十一宗銀行搶劫和偷竊，比起往上一年的五千零五十宗降低了。而法庭共頒下了二千八百六十六項搶劫銀行判決，較前十二個月內的多了六百二十項。

聯邦調查局局長基利說：這項增進是聯邦調查局與警方加緊合作，及銀行採取了更嚴密的保安預防的結果。

## 阿根庭沙胆賊 爆西班牙銀行

### 料掠去財物數百萬美元

【貝宜諾斯艾利斯十二日路透社電】阿根庭警方今日說，五名大盜於上週末在此間成功地爆竊一間銀行，並劫去珠寶及至少劫走一百五十萬美元現款。這是阿根庭最大一宗銀行劫案。

該五名大盜於上星期五晚潛入當地的西班牙銀行分行，破壞銀行內的警報系統，及打開五內十二個保險箱，將箱內的現款及大批珠寶及其他貴重物品搶劫一空。

警方說，他們相信該批大盜在銀行內逗留了廿四小時以上來完成他們的工作，然後從銀行大門逃去。

在銀行內發現有食過的肉類及數個空啤酒罐。銀行經理說，他相信賊人是盜竊專家，因他們對於無價值的珠寶都沒有偷掠。

銀行經理說，現時需要經過若干時間才能估計被盜去的珠寶及貴重物品的價值。

## 泰國國會通過提高女權地位

### 丈夫通姦可自行離異

【曼谷十三日法新社電】泰國下議院今日原則上同意政府一項給予泰國婦女更多權利的建議。

下議院以壓倒性的一百卅一票對七票，通過一項修改民法的建議。倘若丈夫通姦或遺棄，有殘缺，婦女可以要求離婚，同時無須丈夫的同意，婦女可以自行作出合法的業務。

## 泰．國．近．事

## 新年度預算．着重國防安全

泰國新會計年度預算，已由國務院預算局編定，並經國務會議審查完竣，下議院已定期八月四日開始討論，由於執政的四黨聯合政府，在二七九席下院中佔有二零八席的絕對多數，預料由一讀至分組審訂，以至二三讀通過，當可在九月底以前及時完成。

這項準備於一九七六年十月一日至一九七七年九月三十日動用的新支出預算，共計泰幣六百八十七億九千萬銖，折合美金約三十四億餘元，其中以國防及安全項目所佔的比重最多，總額逾一百七十億銖共佔百分之二十四點八；其次為教育，百分之二十一點四；經濟居第三位，佔百分之二十一。

同時，與本（一九七六）年度預算相比較，國防與國內安全經費增加的比例也最大，計國防費用增加百分之二十四點六，國內安全開支增加百分之十七點七。其主要原因，是一方面要購置更多更新的軍事裝備，以加強武裝部隊抵禦外來威脅的力量；一方面擴充警察的實力，將現有的邊防警察、公安警察、水上警察、森林警察、交通警察以及特種警察部隊擴增至十一萬三千三百人，並添增車輛武器，以清剿國內的共黨匪徒與歹劣分子。所以國防預算全部是國防部的費用，國內安全經費主要是內政部警察廳的開支。

新年度預算分配情形如下：（單位：泰幣百萬銖）

| 項目 | 預算數額 | 所佔比例 |
|---|---|---|
| 教育 | 一四、七三二、〇 | 二一．四 |
| 經濟 | 一四、四三六、七 | 二一．〇 |
| 國防 | 一三、〇九四、四 | 一九．〇 |
| 公用事業 | 四、七二六、〇 | 六．八 |
| 國內安全 | 三、九五七、九 | 五．八 |
| 公共衛生 | 三、二八六、五 | 四．八 |
| 一般行政 | 三、九一三、〇 | 五．七 |
| 償還債務 | 六、四一七、四 | 九．三 |
| 其他 | 四、二三六、九 | 六．二 |

國防部長和三軍統帥都已先後說過，由於美軍已全部撤離泰國，今後泰國的防衛必須完全依賴自己。而在強鄰環伺之下，國內共黨所使用的武器又非常犀利與新式，遠勝過地方自衛隊，甚至為部分軍警所不及。所以今後泰國的防衛必須自更新裝備著手，並提高三軍士氣。在上述國防預算中，將有一部份撥款用於分期購置三艘新型飛彈巡邏艇。三軍統帥兼海軍總司令沙岳海軍上將，已於七月與義大利一家造船公司簽約，訂造快速巡邏艇三艘，總值泰幣十七億銖（美金八千五百萬元），定期三年內交貨。每艘艇排水量二五五噸，長一六六英尺，最高時速三十六海浬。艇上裝有四枚法製飛彈，一門義製口徑三英寸大砲，和一門瑞典製造的四十公厘機關砲。

在改善三軍將士待遇方面，自十月一日新預算實施之日起，全部官佐士兵的薪餉將普遍提升，原為七百五十銖的二等兵月薪將加至九百銖，士官的起薪由八百五十銖增為一，一一五銖，少尉由一，一五〇銖提高至一，三七五銖。同時軍官的軍階自原來的十二階四十級減改為十一階三十九級，即廢除元帥軍銜，過去三軍最高的薪金為元帥級月支一一，四四五銖，自新會計年度起，一級上將月俸一二，一〇五銖。

## 妓女與性病．曼谷數字驚人

本報駐泰特派員乃汶真

根據曼谷市政府的最新統計，在曼谷市區暗操賤業的各色妓女，至少有四萬人。以曼谷市民四百餘萬，女性佔兩百萬計，每五十名女性中，即有一名靠原始本錢維生的妓女。但社會上一般的估計則遠不止此數。據說可能有八萬至十萬人。由於泰國已於一九六〇年廢除公娼制度，妓女全部轉入地下，無須向政府登記，無須接受定期的健康檢查，所以不僅正確的數字無法獲得，而性病傳染之速，簡直無法控制。

曼谷媒介色情的場所，除了兩百家酒吧和夜總會，兩百家按摩浴室，四十家茶室和兩百五十家第二級旅館外，還有數目不明的高級酒店及應召女郎組織。其中酒吧和夜總會的吧女及舞女，幾乎全部皆可陪客外宿；按摩女郎人人兼營副業，並即在浴缸邊現場交易；茶室乃是比較低級的妓寨，光顧者多為肩挑負重的苦力；至於二級旅館有別於觀光或第一流酒店，雖然在政府管制旅店的法令上列為二級，但若干家的豪華設備，絕不遜於第一流。這兩百多家旅館或倘有妓女，或專供男客携帶女性投宿。按鐘點收取昂貴費用者，並設有電動圓床、錄影、閉路五彩電視等設備，多為恩客携同歌女舞女姦宿的安樂窩，另有高級消魂窟和應召站等，乃是本地若干影星歌星出賣靈肉的場所，收費雖貴，但問津者依然不少。

曼谷市副市長奧巴斯透露說，一九七四年至公立醫院求治性病者七萬四千人，一九七五年增至八萬四千人，今年當在九萬至十萬人之間，其中半數以上染患淋病，增加速度至為驚人。但這祇是全市三十五個衛生站中僅有五家接受性病治療者所提出的官方數字，其實暗中赴私人診所或找江湖密醫治療的更多，很難說出確定的數目。

據旅遊業人士表示，曼谷浴室的價廉物美，早已揚名國外，外來遊客趨之若騖。依照非正式的估計，來自外國的男性遊客中，至少有百分之九十五是光顧過按摩浴室的，其餘百分之五或因同行的妻子家人監視無法抽身，或有其他的原因。但浴女中幾乎人人染有或曾經患過性病，所以至按摩浴室尋樂者，必須萬分當心。

## 美國怪病神出鬼沒

### 費城退伍軍人大會舉行後，突然發生百多宗頭痛、胸痛、高熱及肺充血的怪症，名醫束手無策．但未判明病源時又突告消失。

【美國賓夕凡尼亞州】美國退伍軍人會第四十二分會的義務會計，年已六十一歲的柏里南，患心臟病多年，去月他為了參加美國退伍軍人會而前往費城。

柏里南參加大會後返家祇三日，突覺胸部疼痛，而且發熱，數天後便與世長辭。表面看來，似因心臟病發而死，但是他的肺部，佈滿了充血的泡沫。時為去月二十七日。

至月底，美國退伍軍人會的副官，年五十歲的何克，已經患該會會員中已有九人去世，而且他們去世前所患的病徵相同，頭痛、胸痛、高熱及肺充血。再過了一個週末，何克聽說有更多的退伍人均因病入院，而專家束手，無法鑑定病原，很多當的人祇稱之為「退伍軍人病」。

美國的醫務衞生當局立即進行研究和鑑定的工作。但那時警鐘已響了，超過一百三十名退伍軍人均患病徵相同的怪病，而大部分均已送院接受治療，其中二十五人因病重去世。每增多一份訃告，使全美國的人更感驚奮。很多美國人，雖祇因傷風，亦立即找醫生或到醫院。

參加那一次費城退伍軍人大會的退伍軍人共二千餘人，他們分住費城的酒店，一部分且携眷參加。他們喝酒、跳舞、玩得很開心，卻不料到會後竟發生那種可怕的、令人費解的怪病。

第一次世界大戰的英雄，現已年達八十二歲高齡的查理士史杜，也得病去世。威廉士小鎮的一位年祇四十一歲的報紙發行人羅富，也得病去世。當地的親友，竟恐懼傳染而不敢送殯。

最令賓州的人感到驚惶莫名的就是，一名公共汽車司機，年已十七歲的何納克，也染病入院。何納克並非退伍軍人，也沒有參加大會，但他曾駕大客車把一隊青少年組成的鼓樂隊送到費城，參加遊行慶祝。曾乘搭他所駕大客車的當地人士，大感恐慌。八月初，更多的病者入院，新聞報告如雪片飛到各地。其中包括兩名曾把食物送到退伍軍人居住的酒店的貨車司機，據說其中的一人，曾在退伍軍人進膳的餐室內用膳。費城市政局特別為了應付來自各方面的查詢而設熱線電話，接線生每小時平均接到四百個查詢。

然而那一股似為流行性的怪病，來無蹤去無跡，最近染病人已逐漸減少，而且最令人感到奇怪的就是退伍軍人的家屬似皆與退伍軍人接觸的親友，並未被傳染。

但是，美國聯邦政府和賓州政府的醫務機構成員，共計一百五十多人，其中包括醫生、生物學家和化學家，目前仍積極進行調查，研究那怪病的來源。他們日以繼夜地工作，訪問所有曾參加大會的退伍軍人。在費城，他們設立臨時指揮部，和警務當局追緝人犯一般，在牆上掛上一張大地圖，插滿了紅針，標示染病及死亡的退伍軍人居住地區或就醫地點。他們不祇進行大規模的調查，如且更派專人，以電話向賓洲三百多間醫院查詢，有沒有收容病徵與患怪病者相同的病人。他們追查病者的病歷以及因病去世的情形，詳細紀錄。（上）

## 英國工會行為日漸霸道

### 今天許多機構的職工，如非工會會員便難以立足。

工會以前是純潔的和友善的，現在他們變成了把英國改變成一個法西斯國家行動的合夥人。

在英國，幾乎每天都聽到工場管工歡迎工友或譴責工友停工的消息，料窮恐嚇那些拒絕參加罷工的工會會員。

工會把它叫做「塗黑」。如果你不屈服於他們的脅迫般戰術，你會知道被「塗黑」的人將會被開除。

一九七二年，在威普郡的非職及速寫印刷工廠受聘的五十歲彼得斯夫人，是工會圍攘的受害人。它開始於她的工作位出現一張佈告：「這是走向革職之途」。理由？她拒絕加入印刷工會。因此，工友使她獲得最少的工作，斷取她的女兒達蘭特夫人，也在這公司工作，以示抗議。

這工會的全國總會職員們擬定反對罷工，激烈分子們轉而進行歇凌的活動。

其後，工黨政府提出一新法案，使封閉工場合法化。於是這公司祇得開除這兩個婦人，理由是她們不屬於任何工會。

每一個工人應該加入工會。如果你想享受由工會贏得的增加工資及改善工作條件，你應該繳納工會的會費。

但人們有權採取不同的意見，一如任何人。如果他們拒絕參加工會的，那是他們的權利。

不過，這不是目前工黨政府的意見。

在國營工業、地方政府、合作社以及若干私營的公司數以百萬計的工人，面臨開除，除非他們能夠拿出工會會員證。

但他們的合約沒有規定他們應該加入工會。他們對於應否繼續佈關閉工廠也沒有發言權。

英國鐵路已開除了七個非工會的工人，並向另四十二人發出通告。

許多其他英國鐵路的僱員已被迫違背他們自己的主意而加入工會。

一個服務了廿五年，週薪七十鎊的南區文員杜福來，因為拒絕參加工會而獲得兩個月的通知。他說：「我有兩個孩子在學校唸書。我怎樣維持下去？極勉強的，我必須參加一個工會。」

六十一歲的韋浦斯特，在蘇利的克萊郵一個英國鐵路的行政人員，決定不參加工會，雖然他說：「我將堅持我的主意，我相信各工會……」

「政府不能執政。在我心目中，這世界的機會和……他們不尊重個人的權利。」

史蒂文森，是林肯郡英國聯合港務公司的一個廿六歲船上機械員，因為在一個罷工中工作了三小時半而被列入黑名單。這罷工是工程師工會就史普斯下令的，作為對工業關係法所與的六萬鎊損款抗議。史蒂文森說這罷工是出於政治的動機的，他說：「我不參加它，那是原則的問題，但我提議把我的工資捐作慈善用途。」

他的工友們把他放在科文特利，不與他同坐在一起，工作指示祇用書面通知他。

全國記者大會批准亞班斯萊分會把四個對新聞記者學院的會員列入黑名單，並要求當地各機關團體，祇供給消息與全國記者工會的會員。演員工會已把……列入黑名單……她不獲准參加工會。如果需要的話，一個演員工會的會員可扮演女盜。甚至小孩子也被列入黑名單，當北倫敦的威廉田台爾學校的學童的父母，企圖使他們的孩子轉入其他的國立學校，當地的教師工會呼籲它的會員不要收容。

在倫敦的威瑪斯普斯醫院，全國公務員工會已把兩個病房列入黑名單，六個在約克郡的醫院被列入黑名單的工人被開除了，因為他們屬於不同的工會。當時的內政部長詹金斯說，那些家庭或許不能領取失業福利金。

國家因為一個人被工會列入黑名單而喪失他的權利……

富特是樂院的院長，及全國記者工會的一員，財相希利是新聞記者學院的一員，富特現在會呼籲他的同僚們不要把消息送知財相嗎？

### 海洋學家驚人預言

## 紐約東京將浸沒水中

美國海洋學博士韋科克斯（DR. HOWARD A. WILCOX）最近稱，由於世界各國使用過多的能源，到二一三五年和二二一一年之間，在球上若干地區開始將冰山融解，造成洪水泛濫，一些大都市，如紐約、東京和倫敦，均將變成水底。

在格陵蘭、北極和南極，均有巨大的冰山遮蓋着數以百計的平方英里的地面。

很長時間以來，這些地區的溫度低至零下一百二十五度，終年為大風雪所籠罩，使巨大的冰山，屹立不動。這些冰山常將五百萬立方英里的冰塊結在一起，如果人類不停地使用能源，如煤、石油、石油氣、核子動力等，日夜不停在產生大量熱能，進入大氣層，熱風和海流帶至兩極，一旦兩極的區溫度升高，則巨大的冰山就會融解，當然，冰山的融解是緩慢的，但浮在北冰洋上的浮冰，會最先受到地球上熱度的影響，迅速融化。其次，要輪到格蘭陵的冰塊了，在那個地方擁有大的地球上百分之十的冰塊，這樣多的冰塊開始融成水，使海洋的水量大為增加，地球的情況就會大為改變。人為的熱度，影響到氣候變動。根據科學上的計算，按人類目前所使用的能源以及每年所增加的速度，大約在數十年以後，兩極的冰山，大部分將融化，這時大量水沖入海洋，人類的力量將無法控制。

科學家研究，世界上各地使用能源，使大氣染污並且使氣溫升高的速度，平均每年約增加百分之四到百分之六。當南冰山倒下大量冰雪傾入海洋時，則海面會升高一百六十到二百英尺。如此巨大的洪水，將淹沒數以千計的小島，推毀大城市、農地，甚至於整個國家。

這種災難是逐步逐步在接近人類，有些人已體會到，近年來夏天愈來愈炎熱，冬天的氣溫則比過去為高，同時各大都市受到熱浪襲擊的機會，也比過去為多。

近年來，沿海地區的城市，經常受到巨浪襲擊，旋風不時發生，科學家已提警告：即海洋每年平均升高一吋，在不久之將來，一些沿海城市，均將面對海水上漲的威脅，如在東京或橫須賀的碼頭，均將被淹沒，哥本哈根的阿瑪連堡沉和雪梨的歌劇院，將浸入海中一半。許多國家的沿海地區，面積將縮小，沿岸土地，也被海水沖蝕，逐年崩卸。在另一方面，將更會增多，例如在孟加拉國，原本肥沃的盧米地區，現在變成近海的沙灘，在一九七一年十一月，巨大的旋風，吹起十五英尺高的巨浪，使三十萬人死亡。

韋科克斯博士預測，當南極冰山開始融時，海水升高的速度還不會怎樣嚴重，這時工程人員和科學家還可以在沿海城市築防波堤，以防禦潮溫，但到後來，提防變成了沒有用途的東西，因為海潮巨大時，可以推毀最堅固的堤壩，使人無法抵禦。到後來，冰雪融解可能突然加快，海水迅速高漲，這時，姑無論有無提壩，許多沿海城市均要放棄。像阿姆斯特丹和威尼斯兩水大城將首先被埋沒在海底，而像印度孟買這類城市，將無法在海水升高十英尺或二十英尺時生存。至於兩陸在海平面以下不多的地方建立起來的城市，如東京、紐約……海中。

在歐洲方面，據說和羅馬，則會使新運黃水，影響到許多交通問題，例如地下火車、隧道等，也受海水浸蝕。屆時，海水會浸入各地，使高樓大廈崩潰，使華盛頓、開普敦（南非）、奧斯陸（挪威）等城市變為第二個威尼斯。他又預測，由於冰山仍不斷溶解，海水持續上升，許多城市居民要四處逃難，許多肥沃地區要變成不毛之地。

他預言，美洲南部和北部沿西海岸地區可以保持乾燥和安全，但墨西哥將陸沉，美國的佛羅里達州也要消失於海中。

大部分地區得以保存，但荷蘭、比利時、盧森堡均將沉沒。芬蘭大部分也被水淹，露從若干低窪地區也將是一片汪洋，列寧格勒將消失，巴黎及倫敦均被海水浸入。屆時，大約有五十億或以上的人口變為難民，整個人類文明發生根本的動搖。

## 迷人的凡爾賽宮

凡爾賽宮是法皇路易十四的宮殿，位於巴黎近郊，大概三十分鐘的火車路程，就可由巴黎中心直達。

帝皇宮殿的美倫美奐及宏大，自然是不在話下，而以往被統治的人民的困苦，也是可以想象的。

在凡爾賽的博物院，就展示著大量形容民生疾苦，及官吏辦處的油畫了；同時，描寫帝皇鍾能纏綿的愛情生活作品亦不少。那些油畫，有大如一座房子地基的，相信我們用來當地毡也嫌大。

其建築的結構，多是圓頂無柱，而屋頂全畫上了畫；其他木飾，全是金色雕花的。鏡子之多及大，亦是特色之一。

皇室寢處的寢室中，那座綉滿花朵，飾以金邊的床，比香港一個住宅單位還要高。

皇帝駕臨出入的大堂，全是精選大理石製成，進門便是一座大壇，跟著便是鋪着紅色的地毡的地面。

可惜的是皇家的浴室、廁所、廚房、妃嬪的寢室不能進去，不然的話，這次參觀將更有趣味。

凡爾賽宮的後院，是典型的法式花園近宮處是砌成圖案的花卉，再後便是一條路旁放滿雕像及古木參天的大道，而道的兩旁則是井然而有秩序的樹林。

林木高聳高大，遮蔽著無數的噴水池。

法式的噴水池，多是一羣充滿動作的人物及動物雕像站立在池中，然後由他們口中噴出水柱的。

路旁的雕像與多手提樂器、葡萄及狩獵用具，亦是完美的作。

對於男女的身體，雕塑家們是毫不保留，因此，差不多每個雕像都是裸體的，又或為有一塊葉子遮蓋重要的部分。

樹林的後面，是清澈的人工河道，延展不盡。遊客可以在上面划艇，亦可在樹林旁踏單車，更可賃馬車環遊四周。

在這裏，傳着一行行的家庭，很多當地人帶著家庭成員、單車、食物、皮球等前來，在河邊享受清風及美食，然後跟小孩子們打球、翻筋斗，生活是相當寫意。

凡爾賽宮的確是一處迷人的地方。

B頭八月一日寄於巴黎

## 傅理沙改善澳美關係

傅理沙對美國、澳洲、日本和中共間的發展的希望，獲得美國官員們歡迎。一位官員說：「關於中共和印度洋，他以我們的波長講話。」這位總理對莫斯科的強硬路線引起不大熱烈的響應。在蘇俄防衛事務，傅理沙可以指出，回溯到珍珠港事件以來的，美國與澳洲的未中斷同盟，以至逗了總理曾經說過：「澳洲寄望於美國，不受我們與英國的傳統聯繫牽制。」在過去多年來，事實上似乎很少感到，而第二次世界大戰的多數時間，澳洲人歡迎麥克阿瑟到他們的海岸去，於一九五一年簽署正式澳紐美協定，並追隨他們的朋友參加在韓國和越南的戰爭，但在六十年代末期，許多澳洲人開始覺得，他們不祇是與韋基聯結盟，而且形影不離。一九七二年，韋基當選為戰後的第一任總理職位，局部因為他保證撤回在越南作戰的澳洲軍隊。

而他在其他事情上與韋基保持相當距離，韋基甚至把防衛的優先降低許多級，迄他離職時，雖然已發出了一些新訂單，澳洲的國防系統祇有五個步兵團、不到一百輛百夫長坦克、一艘航空母艦、十一艘驅逐艦、四艘潛艇以及約一百五十架戰鬥機，許多已是陳舊的。現任國防部長基倫在影子內閣末期說：「以目前的情形來說，我們不能在一個酷熱的星期日下午保護波達尼灣（雪梨的一部分）。」

傅理沙無意恢復形影相隨。但他要想感動他的主人們，使他們相信澳洲想增強與它的老盟友聯繫，同時促進與亞洲各國的新關係。他的話不是純粹的外交辭令。自就職以來，傅理沙政府已對華盛頓作出若干軍事前奏曲。改變韋基的統治，傅理沙開放澳洲港口給美國的核子動力艦艇，並在柏斯附近的谷克邦礎新建設備，提供船塢使用權利。為了關心蘇俄的世界性軍事部署，傅理沙支持美國最近開闢一個基地，以把艦隊在印度洋的狄哥加西亞在該地區的活動，作出進一步的在對美國友好姿勢。（二）

# 英國聯賽今開鑼

## 韋斯咸的卻比士利

ALAN CURBISHLY WEST HAM

本屆的英國甲組足球聯賽定於今日揭幕，而甲組勁旅阿仙奴已羅致前紐卡素射手麥當奴，而曼城則有傑德爲他們効勞，相信聯賽形勢亦因此會有一定的改變。

### 麥當奴加盟阿仙奴

麥當奴於上季替紐卡素射入了廿四球，現在則轉會阿仙奴，轉會費爲卅五萬英鎊，上屆阿仙奴曾處於險境，降班邊緣，且打了很久的護級戰，現在有了麥當奴這位神射手加盟，希望本屆能藉着他的擅射，使到鋒力增強，而獲得較佳的成績，而阿仙奴是希望重登甲組冠軍寶座。

傑得以前曾是曼聯的射手，他的球技不斷的進步，他在上兩屆効力阿仙奴時，曾經射入了許多靚波，許多人相信，假如他得到良好供應的話，會有更多的入球，而曼城的球迷都希望哥連貝爾能負起這一個輸送的重任。

### 聯賽盃首先舉行

本屆球季於今日開始，但與傳統上有些少的不同，聯賽盃將首先舉行；以前是聯賽先開鑼，然後是賽盃，第一場聯賽定八月廿一日開始。

上屆聯賽，曼聯一直以領先的姿態出現，結果聯賽第三名；因此許多球迷本屆都對他們另眼相看。

曼聯陣中有科西夫、奇連諾夫等負責守衛，而郭市、希路及皮雅遜則專司攻擊之責，由於曼聯的球員們經驗不斷的增長，相信本屆定有出色的表現。

### 利物浦賠率最低

足球彩池公司本屆仍然看好上屆聯賽冠軍利物浦，相信他們定可蟬聯聯賽的冠軍，他們定下的賠率是七比二，就是下兩鎊的賭注可贏取七鎊，其它隊伍是打吡郡五比一，曼聯及列斯聯七比一，流浪八比一，曼城十比一。

利物浦本屆會倚重基根、杜錫、韓威及新秀寶亞哥羅夫，寶亞哥羅夫現年十八歲，去年利物浦獲得冠軍，他扮演了一個很重要的角色，尤以在聯賽最尾的兩個月會射入不少球而替利物浦帶來意外的收穫。

### 流浪會面目全非

至於上屆位列第三的皇后公園流浪會，今屆他不會倚重年齡較大的球員，而祇留下數名主將來支撐大局，其他均是從青年軍方面提升，所以，流浪今屆將以新面孔與各位球迷見面。

### 熱刺前途未可樂觀

一九七五年聯賽冠軍的打吡郡在正當聯賽開鑼之際卻帶給其擁躉一個喜訊，那是因腳踝受傷而經過一段頗長時期休養後的麥花倫本屆決定復出，這對於打吡郡的後防大有幫助。

托定咸熱刺隊卻相反，他們的射手登勒因要接受開刀手術，返得要停止比賽兩個月，這對於熱刺隊的鋒力大受影響，此外，隊中的明星球員芝華士已轉會到瑞士一間甲組球會，所以，熱刺隊正物色新球員加盟，在軍容未整之際，熱刺隊前途未可樂觀。

本屆新升班的隊伍是辛特蘭、布里斯圖城及西邦雜治球會。

明日在祖布萊球場將有一場慈善賽，由利物浦對辛特蘭。

GLENN HODDLE SPURS

熱刺主將格連浩道

# 盧志忠昨來電透露軍情
# 港隊戰將氣如虹　强陣明鬥昆士蘭
## 鍾楚維復出掛帥曾廷輝倦勤

【本報訊】香港足球代表隊以一比零擊敗澳洲國家隊後，足總便以會長，足球發展委員會及主席名義發出賀電，昨午足總副秘書鄺凱迎收到香港隊總領隊盧志忠從澳洲打來的長途電話，表示感謝足總的賀電，同時又稱：香港隊職球員健康良好，球員的狀態亦很好，尤其是戰勝了澳洲國家隊後，全隊球員士氣高昂，所有受損傷的球員皆無大碍。

香港隊將會依照原訂行程，於十五日（星期日）在比里斯本對抗昆士蘭郡聯隊，而於十八日（星期三）在雪士福與澳洲選手隊對壘，然後在八月二十日返港。

現時士氣如虹的香港隊，他們昨晨在雪梨的西敏球會球場操練，而昨晚則出席「香港之夜」晚宴。

今晨香港隊飛赴比里斯本，於星期日下午在皮里公園與昆士蘭郡聯隊對抗，相信到時中鋒鍾楚維將可以復出，而勝澳洲的贏波功臣之一的曾廷輝，在今天看其傷勢如何，才決定週日上陣與否。不過，陣容亦大致上與贏澳洲隊時相同，祇有張家平倦勤而已。

# 青棒聯盟主席赫爾　聲明支持我國席位
## 我青棒隊抵美受熱烈歡迎

【勞德岱堡十二日中央社電】中華青棒代表隊今天下午抵達佛羅里達州勞德岱堡，受到華埠領袖，學生與世界青棒賽美方籌備人員的熱烈歡迎。

在機場歡迎中華青棒隊一行十九人的有邁阿密安良工商會的兩位主席梅培德、伍錦灼及邁阿密中國學生會主席陳垣洋。

世界青棒聯盟主席赫爾在機場告訴中華民國青棒選手說：在勞德岱堡中華民國的國旗與國歌被青棒聯盟承認爲中國唯一的正式象徵。

人們仍記得，在中華民國退出蒙特里爾奧運後，赫爾博士曾致函邁阿密一家報紙，聲稱，「在此地台灣就是中國」，表明青棒聯盟支持中華民國。

中華民國之旗刻正與美國星條旗一同飄揚在中華青棒隊下榻的日出飯店前。

代表遠東區的中華青棒隊，是第二支抵達此間的球隊，第一支爲歐洲隊，墨西哥隊定今晚抵達。

明天上午，中華隊將領取正式球衣，下午，所有球隊均將參加一項野餐，使彼此相識，晚間將舉行一項經理會議，分英語、西班牙語與華語三組舉行。

中華棒球協會理事長謝國城，定明晚抵達此間與世界青棒聯盟官員會晤。

# 精工兩員虎將　麥哥利及戴歷
## 昨遞紙入足總註冊

【本報訊】「手蛋隊」精工昨日將兩張球員註冊紙遞入足總，一張是舊將「耶穌」戴歷，而另一張是上季流浪「悍將」麥哥利。

在上季尾，「耶穌」曾離開香港前赴北美加盟當地一球隊，但鬱鬱不得志，最後仍然返回香港，繼續効力精工。

麥哥利身裁高大，作戰英勇，有「永不言死」的精神，除非不落場則已，一經落場就悉力以赴，永不欺場，而他又可踢多個位置，如中堅、左後衛、右後衛及中鋒等，去季効力流浪時，時常開上前鋒助攻，常有意想不到的收穫，確是一名「好使好用」的球員。

精工獲得麥哥利加盟，「耶穌」戴歷回防，使實力變得很完整，現時精工已擁有八名外援，計有門將卞鎬英、林方基，後衛康基郁、古應權、麥哥利，前鋒曼紐、金在漢及戴歷。除了林芳堂是國選門將張克上陣外，其餘七名外援中有一位不能上陣的，因爲足總規定每隊出場的外援人數，不能超過六名，因此且看教練陳輝洪如何排陣派遣一些近況較佳的球員上陣了。

# 女子排球表演賽　豐原鹽水均報捷

【本報訊】昨晚在灣仔修頓球場舉行的兩場排球表演賽，我國兩隊女子隊再傳捷報。台中豐原女子隊勝大光三比零（十五比四、十五比一、十五比九），台南鹽水中學隊勝南華亦爲三比零（十五比十二、十五比十、十五比九）。兩隊客軍在港比賽已畢，均爲兩場兩捷，鹽水中學隊定十五日下午二時五十分乘班機返國，豐原商職隊則於十六日下午四時班師。

昨晚的兩場比賽，豐原以絕對壓倒的優勢而擊敗大光，幾使主隊無力招架。鹽水中學隊雖以「直下三局」挫南華，但雙方爭持較爲劇烈，三局比賽的時間，接近一小時半。

# 甲組會練兵乏地　足總動腦筋解困
## 一昨去函市政局要求開放球場

【本報訊】足球總會秘書處日前已去函市政局管轄球場當局，要求局部開放一些足球場給足球總會借用，作爲各甲組球隊練兵而用。

足球總會在函中要求市政局在本月十七日前局部開放五個球場，包括港島三個。九龍兩個球場。

在港島的是跑馬地四號場，黃竹坑的一號場，及銅鑼灣（前海軍）球場，至於九龍方面，是九龍仔四號場及觀塘球場。

因爲在去年八月十一日，市政局已將上述的球場開放。

目前甲組球會，除了南華與元朗兩會擁有自己場地可以操練之外，其他球隊則祇能夠到處「打游擊」。

在過去數天，維多利亞公園的空地上，竟然每天上午均有精工、東昇、海蜂、流浪及愉園等五隊甲組球隊擠在一起練兵，但因爲這片空地是不准踢球的，他們祇好進行體力訓練。

市政局轄下的球場原則上要在九月中才能全部開放，故此足總的乙丙組聯賽，可能亦要在九月中才能開鑼，比原定的九月一日稍遲，足總今次要求市政局局部開放球場，完全是爲了照顧各甲組球隊練兵的，而市政局又是否會如足總之願呢，就要拭目以待了。

# 十四位球員加盟　九巴實力仍欠佳

【本報訊】今季重升甲組的九巴，組軍情況已告明朗化，昨日已簽了十四名球員，新加盟的有羅灶石、鍾廣仁、鮑少雄、刁漢文等四人，其他十位是去年的升班功臣，包括了巫毓明、江達鮮、陳家富、梁棠洪、任國安、阮國德、馬興強、呂忠賢、湯炳全、何耀強。

原本還有楊少年、曾劍球、張志培答允加盟的，但昨晨集體簽紙時，仍未見三人出現，相信他們三人會在今日補簽的。

豐原及鹽水女排球隊訪本報　我國兩隊女子排球勁旅台南鹽水中學及台中豐原高職，昨日訪問本報，由社長潘仁昌款待，圖爲客隊到訪時之合照。左起鹽水中學隊隊員陳淑利，莊枝珍，顧問顏雨琪，排聯主席石振達，鹽水中學隊管理，陳清民，工商日報社長潘仁昌，豐原高職隊領隊張振聲，管理楊麗香，隊長張金美（本報記者楊仲龍攝）

## 歎迪卡比賽　緬甸和日本　紀錄二比二

【吉隆坡十三日路透社電】緬甸與日本今日在此間的歎迪卡盃比賽中以二比二打成和局，半場紀錄，緬甸以一球領先。

## 球國風雲　七九期出版

球國風雲第七十九期，經已出版，本期新鮮球國近事報導，圖文並茂，多姿多采，每本仍售港幣一元五角正。

內容包括：平心而論—精工實至名歸，世運花絮，比利爲宇宙隊創下一個新領域，簡介宇宙隊球員賽歷，胡國雄面面觀，球星與你—何容興返香江重拾波鞋，黃金福與少林寺緣盡了，七六—七七年度足總新閣誕生，世運點滴，夏令盃美青奪標、黃牌頻現此風不可長，每期一星—充滿叛逆細胞的何新華，淺談甲組十二路兵馬組軍難型，球壇打油詩，香港華人足球員總會成立了，小球春秋，一世爹遷的張家平榮膺本屆神射手，一宪眼淚的數字報告，南華這一代，保球點滴，一九七六年世運之足球國際裁判大觀，足球位置踢法綜合本館利等，各大報攤有售。

## 女子足訓班　今起接受報名

香港女子足球總會，爲準備明年參加亞洲盃足球錦標賽及一九七八年在港主辦世界盃女子足球賽，決舉辦第七屆女子足球訓練班，定今日開始接受報名，有興趣足球運動青年女子，用書面及照片兩張寄往灣仔軒尼詩道大廈十九樓G座報名。

昨據女子足總透露：由於要應付明年及後年兩項世界性錦標比賽，本年度女子足球聯賽決定重新舉辦，日內便開始接受報名，有興趣女子足運人士，到時均可踴躍組隊參加，使女子足運更爲蓬勃。

女子排球表演賽・女子排球表演賽，我國台南鹽水中學昨晚勝南華三比零，圖爲南華李笑容進攻，鹽水兩名球員攔截不及。（本報記者彭建亞攝）

## 華人足球聯賽　今舉行頒獎禮

市政局與華人足球聯賽合辦之夏令華人足球聯賽，早於上月中旬圓滿結束，賽冠軍美青隊，亞軍嶺成隊，季軍漢然隊，華足聯定今晚七時半，假皇后大道中京華酒樓舉行頒獎典禮，屆時恭請市政局議員陳子鈞主持頒獎。該會主席鄧泰全，副主席袁俊及總幹事胡祖照，早已聯名柬請有關人仕到會觀禮。

# 紐西蘭金牌名將　獲加拒轉職業化

【倫敦十三日路透社電】世運會男子一千五百公尺賽跑金牌之紐西蘭名將獲加今日稱：他絕對不會轉爲職業跑手，此項宣佈使多日來之傳說，卽告澄清。據悉：以美國爲總部之國際田徑協會，曾建議以二十五萬美元，收購獲加，轉爲職業跑手。獲加稱：本人已與對方談商此事，但現已決定不會轉爲職業跑手。

# 尤西比奧創紀錄
# 加國冒險返大陸
# 克萊竟神秘失踪
# 學生也要談政治

△「黑豹」尤西比奧目前正在北美踢聯賽，前天他在一場哥倫迪亞球會對皮士頓米烈曼球會的比賽中個人獨取四球，替哥倫迪亞球會帶來六比二的勝利戰果。

尤西比奧這個入球數字爲北美聯賽六年來的最高紀錄，而全場五千五百四十五人大開眼界。

目前哥倫迪亞球會爲北美聯賽北部賽事的第二位，而米烈曼球會位列榜末。

△現在効力於乙組富林隊的蘇格蘭的國際中場球員康威，已經轉往曼城，轉會費爲廿七萬港元，他說：「我希望能夠在甲組中比賽，我的球技亦會因此而進步，假若我在富林隊中有機會獲得榮譽的話，我是會留下的，但我看不出有什麼機會。」

△據鳳凰城的消息稱：世界拳王克萊自離開密芝根州的鋼鐵營飛往鳳凰城後，當他乘搭一輛租借汽車後，不久就失去了踪跡。一名紐約歎迪遜廣場的公關人員稱：克萊埋怨拳迷，他覺得不勝其煩，他在鳳凰城時，拳迷圍着他握手、拍照、簽名留念等。

△迎納的學生們現正呼籲迎納足總設法驅逐象牙海岸的阿色足球隊，使他們不能參加全非足球錦標賽。阿色隊尚須於八月廿九日與迎納隊作一場半準決賽第一仗的賽事。

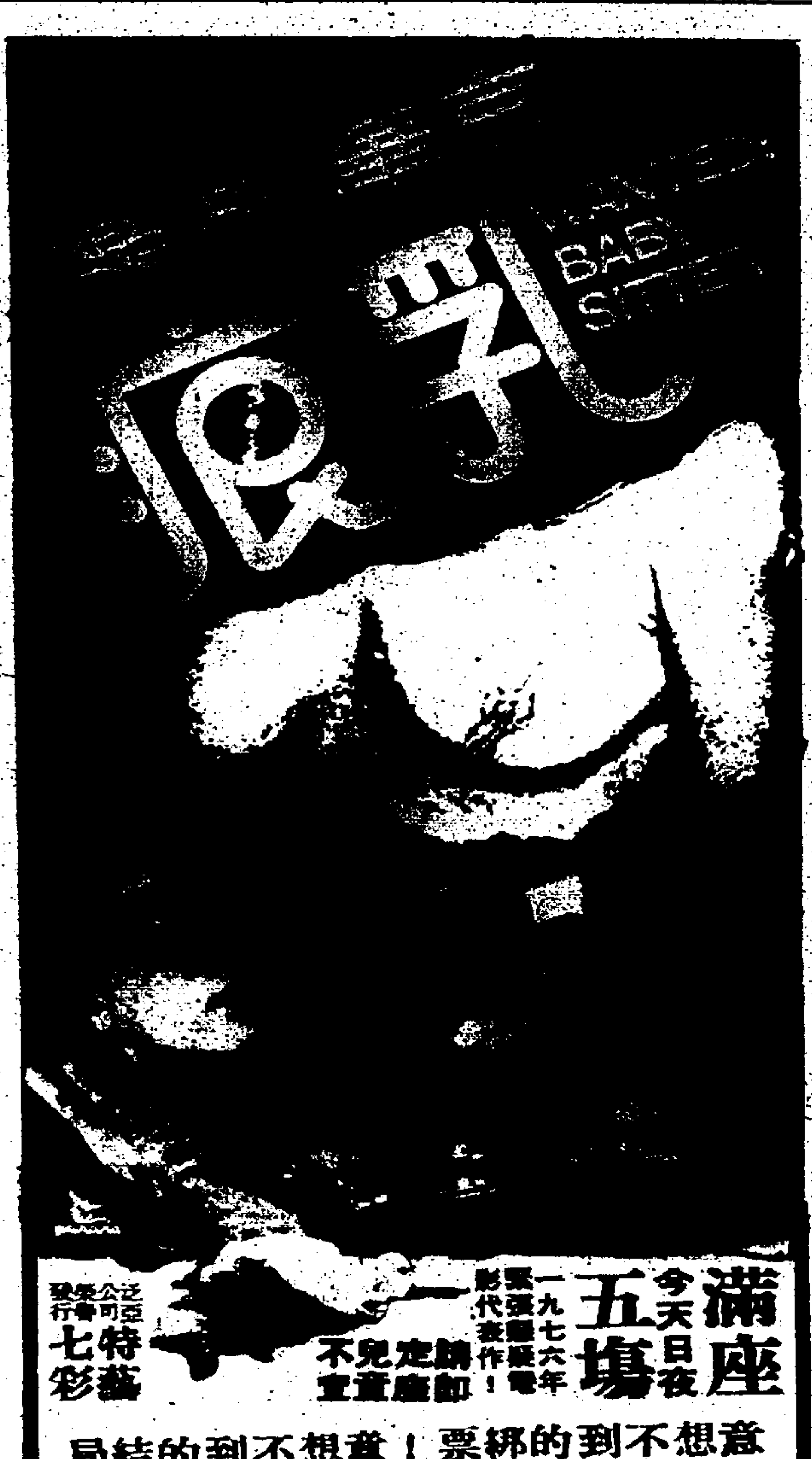
全國學生聯會發言人稱：上述呼籲是抗議象牙海岸沒有跟隨其它非洲國家退出蒙特里爾奧運會。

該等退出奧運的非洲國家，是抗議紐西蘭，因該國與種族歧視的南非在體育上的來往。

△渥汰華的一名發言人昨日稱：加拿大甘冒被世界泳協處罰之險，將於下月派出一隊游泳隊及跳水隊伍，前往訪問中共。

加拿大的代表團將於下兩星期在溫哥華的加拿大游泳錦標賽中挑選代表泳將。

加拿大泳團將於九月七日啓程前往訪問中共，並由九月十日至廿四日作表演賽。



滿座　今天日夜五場
一九七六年震撼影壇代表作！
請早定座　不見不宣
送亞公司發行　七特彩藝
意想不到的綁票！意想不到的結局
瑪麗亞雪尼黛（「巴黎最後探戈」女主角）
薛妮羅美（「今生今世」女主角）
羅拔韋漢（「誠口」男主角）
域摩路（四大天王巨星主演）
大製片家卡路龐蒂本年力作
大導演「南中怪客」克里曼本年最新傑作
最新題材｜最佳編劇｜最高設計

泰華・大華・華聲　全綫滿瀉
今年暑期最佳科學神奇電影

杜麥勒　蓋得　彼得古成　主演
人龍．惡鬥　山崩．地裂
地球人英勇大戰
未見所見

東方　域多利　國華　國寶　今加午夜場
CHAPLIN REVUE
差利卓別靈傑作
笑聲掌聲響滿院！
李察聯映
適合任何年齡觀衆看的電影
差利世界
明日加十時半早場

啟德遊樂場
香港遊客可乘巴士111或106直達本場
鑽石戲院　星期日加開四點正場　華美歌舞伴唱
華美歌藝團
團長華華領導首席紅星大會串
休息（暫停）粵劇
大恐龍　免費西片　冷氣開放
虎膽．決鬥龍門　免費中片　冷氣開放　江彬　馬蓮　主演

皇后　京華　皇都　京都　麗聲　快樂　黃金　新聲　金門　好景　帝國
今晚11院優先午夜場
「聯美特攻隊」男主角：格力庫利士．古龍利
泰國電影皇帝：維萊．亞洲影后（越南）沈麗娟
勇武生角　森巴．密坦尼
精武巨星　基山拿　領銜主演
七彩　瀾幕
汎亞影業有限公司以閃電手法奪得世界版權
快樂金門帝國明早場十點半
麗聲快樂黃金京華明午夜場
特工隊勇襲機場

天昏地暗的九十分鐘！
轟動世界的九十分鐘！
以色列奇兵突襲烏干達計劃係以本片作藍本！
SPECIAL TACTICAL AIRBORNE BRIGADE


刊本報廣告：請電二一八零七零八接洽

# 銀行收縮工業授信 資金流通又受影响

## 同業活期拆息轉呈軟順 對本港經濟好轉有障礙

【本報訊】昨日銀行同業拆息同降，活期拆息成一厘半，下週一交還亦以一厘半成交。

據銀行界人士指稱：銀行同業拆息回降，就是資金流通又復轉慢的影響，現在很多銀行沮心本港經濟好轉的形勢又有改變，最近紡織製衣業方面退票很多，銀行對於個別客戶授信收緊，致令資金運用率呈明顯降低，倘若到了九月，本港紡織製衣業景況仍差，本港經濟再度發生困難就是一個警號了。

美滙價格疲企，銀行業內成交每美元兌四・九二〇港元至四・九一二港元，賣單每美元兌四・九四〇港元，買單每美元兌四・八六九五港元。

英鎊價格轉呈軟落，賣單每鎊兌八・八四〇港元，買單每鎊兌八・六七〇港元。

歐洲美元利率市升又降，一個月期五厘二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘半，六個月期六厘。

亞洲美元利率無甚變化，一個月期五厘二五，兩個月期五厘半，三個月期五厘七五，六個月期六厘一二五。

# 股市破四百關後 仍繼續慢性向淡

## 交投疏落僅成千三百餘萬元

每日股市

【本報訊】外圍行情榮降互見，但上落不大，倫敦金融指數仍報跌三點三，港市在沒有新刺激，前市恒指跌穿四百大關，人心仍趨弱，四會交投疏落，四會總成交為一千三百五十四萬元，計：香港交易所佔四百零六萬元，遠東交易所佔六百零四萬元，金銀交易所佔三百二十一萬元；九龍交易所佔一十三萬元。

昨市走勢，上午開市後，即呈軟弱，仍呈慢性氣淡之勢，上午恒生香港指數收三九六・五三，跌一・二二，午後，市勢仍弱，恒生香港指數下午收三九六・三一，全日指數實跌一・五四。一般市價比前市多微順，計：滙豐收一八・四元，無起跌。怡和收一九・六元，跌一角。和記收二・九七五元，無起跌。會德豐收二・二七五元，無起跌。置地收六・七元，無起跌。

港股週四在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一八・二七元，怡和一九・七五元，和記二・九九元，會德豐二・二三五元，置地六・六七五元。

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二三四三・五四無起跌，公用類一四六二・二五跌三・九一，地產建築類二〇九二・一五跌〇・二二，工商企業類一八〇三・四八跌五・七二，倉塢類三六三・二二跌四・八三，酒店類一三四〇・〇五跌五・〇七，紡織類一一五四・〇五跌三・三九，投資類二五三四・二六跌三〇・六四，橡膠類八六一・三六無起跌。

# 美電美鈔市穩 金價微挫九角

## 尾盤價成六六六・六

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一一三・二〇美元（跌三角半），瑞士入價報一一三・〇美元，出價報一一三・七五美元（跌兩角半），巴黎報一一七・二〇美元（升六角三仙）。加拿大期貨報一一二・九〇美元（跌九角），美國紐約報一一二・九〇美元（跌六角）。英鎊方面：倫敦轉讓價報一・七八六〇美元（縮三錢五厘），美國告老士報一・七八六三美元（縮四錢四厘）。

本港金市，前市尾盤為六六七・五，昨日上午開市報六六五・七，最高報六六六・六，最低報六六五・五，收市價六六六・四，息價訂加息兩元正，上牌現貨交收共一千兩百兩，公價定六六七・五。

下午金市開盤六六六・四，最高六六七・〇，最低六六五・七，收盤六六六・六。整日波幅為一・三元，尾盤價與前市比較，跌幅為九角。外圍行情略呈少好多，但港市跌幅不大，這是由於「花紫」與「加頂補息」所致。

美鈔牛皮，大鈔報四・九〇五，最低報四・八九五，美電最高報四・九一二，最低報四・九〇八。

日元市硬，大紙報一六七・三，細紙報一六六・三，台幣報一二一・〇，西德馬克報一九三・〇，法國法郎兌九七・〇，荷蘭報一八一・五。

## 本港金鈔外幣行情表

八月十三日（星期五）

| （九九K金） | |
|---|---|
| 開市 | 665.7 |
| 收市 | 666.6 |
| 最高 | 667.0 |
| 最低 | 665.7 |
| （美鈔） | |
| 大鈔 | 4.905 |
| 普鈔 | 4.895 |
| （美電） | |
| 最高 | 4.912 |
| 最低 | 4.908 |
| （通天單） | |
| 最高 | 4.904 |
| 最低 | 4.902 |
| （日元） | |
| 大紙（萬計） | 167.8 |
| 細紙（萬計） | 166.3 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 正鎊 | 8.90 |
| 坎長鎊 | 7.00 |
| 澳洲元 | 6.04 |
| 加單 | 5.09 |
| 加元（大） | 5.18 |
| 加元（小） | 5.09 |
| 菲幣（大） | 0.65 |
| 菲幣（小） | 0.63 |
| 大坡紙 | 1.98 |
| 細坡紙 | 1.97 |
| 馬來西亞元 | 1.92 |
| 新勞畢（百計） | 46.00 |
| 葡幣（每元） | 0.92 |
| 西德馬克（百計） | 193.00 |
| 法國新法郎（百計） | 97.00 |
| 瑞士新法郎（百計） | 197.50 |
| 泰幣（百計） | 23.00 |
| 台幣（千計） | 121.00 |
| 荷蘭（百計） | 181.50 |
| 仰光（百計） | 32.00 |

# 倫敦金價升二角

【最後消息】倫敦金價頭盤一一三點零零美元，尾盤報一一三・四零美元，與前市尾盤比較升零・二零美元。

## 英股牛皮無大起落

倫敦股市星期五日升零點八，成三七六點一。

## 紐約股市昨日微升

紐約股市星期五日開市後一小時，杜鍾斯工業指數升零點二五，成九八七點三七。

# 歐洲共同市場公佈新規例後 港商運用西德配額 將享有更大伸縮性

【本報訊】工商署發言人昨日証實，歐洲共同市場不久將公佈規例，使本港於運用一九七六年西德配額時享有更大的伸縮性。

工商署駐布魯塞爾辦事處已收到上述消息的官式照會。

該項額外彈性措施包括「調用」及「預借」更大數量的配額。換言之，今後將採用一項更具彈性的安排，容許若干類紡織品的配額，互相調換，及擬訂一項條款，使若干類紡織品所借用的明年配額數量較現時為高。

享有額外「調用」配額權利的紡織種類為長外褲、半截裙及西裙。

獲得額外「借用」配額的紡織種類為針織內衣、恤衫、T恤、針織套頭衫、睡衣、針織外衣、雨衣、紡製長外褲、紡製女裝上衣及短上衣、紡製嬰孩身恤衫與及家庭布類。

工商署將派發出口商通知書，宣佈有關運用上述配額伸縮性措施的主要安排。

# 美股市呆定 指數微上昇

工商界

【紐約十二日美聯社電】經過前兩日的急劇上落後，星期四紐約股市再度呈現疲弱不前之態。

全日祇有輕微的交投，杜鍾斯指數在收市前半小時下跌過一點。上市股中，下跌股票與上升股票之比為七對五。

星期二，杜鍾斯指數升近十點，但星期三又下跌過六點。市場分析家認為：買家買入股票，原是希望股市會出現佳景，但發覺原是空希望時，便立時退出。

政府在星期四宣佈批發物價指數在七月份升了百分之零點三，惟股市對此並無反應。股票經紀表示大部分投資者早就預料到大概數字。

杜鍾斯三十種工業股平均指數升零點三三，收九八七點一七。成交總量為一千一百五十六萬股，比星期三的一千八百七十一萬股減少。

紐約交易所指數升零點零六，收五十五點六五。

# 如此淡市 經紀一殼淚

指數低落至四百點以下，人心再次失去信心，交投極少得令經紀又起恐慌，幸好身經百戰的經紀，經歷過由千七點的豪華日子，而更低則嘗過一百六十點指數的滋味，尚能把定住，股友亦然，堅持着「眼看手勿動」的原則。

× × ×

全週而言，粗略計算，總交投量約在八千萬元左右，實不會超過此數，如此的數目，能令經紀流下一殼眼淚水。以價位而言，昨日亦是最低，指數更不在話下，報三九六點三一，連續二個月來保持四百點，終於不保。

× × ×

## 缸客徘徊 眼看手勿動

世上許多時，常常有萬綠叢中有一點紅的情形，股市場內，萬種股票下跌，必然也有一、兩種上升，地鐵債券早已在市場中嘅行晒，由週一五一二五元升至週五收市五一六〇元，前後上升卅五元，而最新會的九仔股安寧，也有些微的升勢，全週升八仙，該兩隻股份值得一提的原因乃是在跌市中，能夠逆水而行，不易為也。

× × ×

香港證經改名之後，將於下週一恢復上市買賣，想必新的業團，新的名字，應有一番新的作風才是，不能讓人失望。

× × ×

集中於收市後，甘請教於一套深經紀，對於假後的股市，又有怎樣的看法，向上回彈，抑或繼續牛皮偏軟？該位經紀仁兄道「唉！咁嘅時候，我都省回口氣，費鬼事去研究走勢，橫豎我對股票，抱着『關人哦關，一於少理』。」

# 本港電子玩具產銷活躍 工業紙旺銷將持續

## 粉面灰咭月銷達六千噸

【本報訊】由於本港工業製品產銷持續暢旺，目前玩具業及電子業正進入旺季，對工業用的粉面灰底咭需求轉增，洋紙業商估計，在工業產銷仍旺的支持下，目前粉面灰底咭每月銷量增至六千噸，其中日本貨佔三千五百公噸，比兩個月前增加百分之十五。

洋紙業商收到由日本方面報來粉面灰底咭新盤，在日前接單四〇〇克每噸三百三十五美元C・I・F香港，紙商現正安排訂購。

據指出：日本粉面灰紙咭上月份訂價，為每噸三百廿五美元，現時訂價提升，主要是由於粉灰咭生產成本增重所致。

除了日本貨價提高之外，由台灣、南韓報來的粉面灰底咭訂價，一般為每噸三百一十五美元C・I・F香港，亦比前回升。

洋紙商表示：本港所銷售粉面灰底咭，着重供應工業製品，今年工業包庄用紙會比往年旺銷延長，主要是廠家接入歐美訂單並非很長期，因此，訂單生產亦比前持續，紙反而延長對工業銷售旺銷。目前，粉面灰底咭由日本供應，佔整個銷售六成，其餘台灣、南韓供應亦不少。

# 香港技師應邀赴日 參加技術深造課程

【本報訊】香港一位二十四歲技師應邀新獲日本大阪府邀請，在該府「海外技術研修員」計劃下，前赴日本參加一項為期八個月的技術深造訓練課程。[illegible]

香港日本貿易振興會大阪府代表川崎誠先生說：「這個計劃於四年前實施，目的是促進日本與亞洲各國技術之交流。」[illegible]

## 昨日外滙牌價

（一律電滙計）

| | 英鎊 | 美元 | 加拿大 | 西德馬克 | 法國法郎 | 瑞士法郎 | 日元 | 人民幣 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 出 | 八・八四〇 | 四九四・〇〇 | 五〇六・三五 | 一九七・七〇 | 一〇〇・八〇 | 二〇一・〇五 | 一・七〇〇 | 三九・四七 |
| | 跌〇・〇三 | 無上落 | 升〇・六五 | 升〇・四五 | 跌〇・四五 | 升〇・〇五 | 無上落 | 無上落 |
| 入 | 八・七五 | 四八八・〇〇 | 四九五・一〇 | 一九二・二〇 | 九六・九〇 | 一九四・四五 | 一・六六〇 | 三九・六七 |
| | 跌〇・〇三 | 無上落 | 升〇・八〇 | 升〇・三五 | 跌〇・五〇 | 無上落 | 升〇・〇〇五 | 無上落 |

# 德勒斯登西德銀行 將在香港設立分行

【波昂十二日中央社電】西德第二大銀行德勒斯登銀行董事會發言人說，該行一年內將在香港開設一家分行。

該行一九七五年度的總盈餘超過七百四十億馬克，列居全歐銀行第八位，在亞洲金融市場上，是最活躍的西德大銀行之一，它可能是跟台灣有生意往來的最大一家銀行。

該發言人係於九日在盧森堡宣佈該行以上的決定，他在那個國家參加一項慶祝該行股票首先在盧森堡股票市場上市的儀式。

最近幾年中，德勒斯登銀行及其他西德主要銀行一直在遠東積極擴充業務，它在東京及其他亞洲據點（如巴林）已設有分行。香港分行的設立將可推展該行與台灣業務的往來。

# 棉花價高紗價反低 港棉紡業壓力甚大

【本報訊】由於國際棉花價格未能繼續下跌，本港棉紡業生產成本亦未能減輕，但棉紗價格既難回升，今後幾個月本港棉紡業將遭受很大困難，預料紗廠將要虧本。

昨據一家大紗廠發言人指稱：目前本港棉紡業已感生產過剩，特別是空氣紡粗紗最為明顯，是由於國際棉花價格未能繼續下跌，本港棉紡業，生產成本仍未能減輕，現在使用的棉花，已經是高價輸入的，今後幾個月使用棉花成本更高。

但從大勢觀察，棉紗價格即使不致繼續下跌，亦未易回升，在這樣情況下，紗廠虧蝕將難避免。最近，部分紗廠雖然減少生產，惟是減產的另一方面是成本增加，紗廠處境更為困難。

據美國農業部發表報告，本年度美國棉花生產為一千零七十萬包，但棉花本銷三千四百萬包，出口約二百萬包，造成棉花存倉減少，刺激棉花價格回升。

在較早時候，美國棉花價格迅速回落，本港棉紡業人士估計今年五月的棉紗成本可以降低，但不料棉花價格回升，棉紗價低，使本港棉紡業遭受很大壓力。

# 南非生油供緊 期貨盤價穩定

【本報訊】本港食油市銷雖未減弱，但食油近價大致站穩，祇有菜籽油行情受國際豆油低跌影響，持續比前略順，但花生油價相當穩健。

食油商消息：最近南非花生油放出九至十月份付船訂貨，每担為三百九十四元，與七、八月份來價無變動，不過，代理商須向產地限上述價格覆實後才能作實成議。

據指出：今年南非生油供應比去年同期減少，這可能是與當地花生收成非十分充裕，花生在各方面分配不多，因此，目前除了在市面較流銷的南非花生油牌子，還能持續供應之外，其他牌子，過去經常來銷的其他牌子，現在供銷已破，在此情形下，上等花生油在本港市場供應似難顯著的充裕。

現時，本港拆銷的南非花生油轉手每担三百九十六元至三百九十八元，大陸鐵番生油，三百八十六元，北越生油近有銷港，行情爲每担二百七十五元。

至於菜籽油，日本籽油來銷仍甚湧，大陸菜油有補，每担一百八十六元，歐洲菜籽上貨，轉手每担一百八十二、三元，韓國貨一百七十五、六元。

# 存倉米近七萬噸 影响米糧市趨淡

## 批發商又要迅速清理候寄米

【本報訊】昨日米糧行市，大勢轉淡，由於實銷量減少，存倉量增加，中下級米銷售最為乏力。

據米行人士指稱：現在本港存倉食米接近七萬噸，大陸米約佔四萬三千五百噸，泰國米約佔二萬零五百噸，澳洲米約佔五千五百噸，其中有一萬一千餘噸已由入口米商沽出，批發商與零售商仍未出倉的，為了迅速出倉供銷，購入就轉呈減少。

昨日開盤沽出食米祇得六百餘包，金殼財谷仔米每担一百元，青稻樹谷仔米每担九十九元，青稻香米每担一百廿六元，玉字新油粘每担九十九元，青麻大米每担一百零四元，美國錦苗每担一百二十元，金冠錦苗每担一百廿五元。

# 本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

| | （恒生指數） | （遠東指數） | （金銀綜合指數） | （金指數） | （銀指數） |
|---|---|---|---|---|---|
| 上午 | 396.53 | 1959.86 | 338.80 | 337.49 | 367.27 |
| 下午 | 396.31 | 1955.14 | 338.01 | 336.57 | 366.70 |
| | 跌1.54 | 跌2.49 | 跌4.87 | 跌2.24 | 跌1.24 |

四會總成交額：一千三百五十四萬元

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | |
| 滙豐銀行 | 18.40 | 18.50 | 18.30 |
| 海外信託銀行 | 2.55 | 2.575 | 2.55 |
| 友聯銀行 | 5.15 | 5.15 | 5.00 |
| （公用類） | | | |
| 九龍電燈 | 23.60 | 23.70 | 23.50 |
| 中華煤氣 | 16.10 | 16.10 | 16.10 |
| 電話公司 | 23.70 | 23.70 | 23.50 |
| 九龍巴士 | 4.175 | 4.175 | 4.15 |
| 油蔴地小輪 | 12.40 | 12.40 | 12.40 |
| （倉塢類） | | | |
| 九龍倉 | 15.80 | 15.90 | 15.70 |
| 均益倉 | 6.40 | 6.40 | 6.40 |
| 黃埔船塢 | 9.40 | 9.40 | 9.35 |
| （航業類） | | | |
| 亞洲航業 | 5.45 | 5.45 | 5.40 |
| 會德豐船務(A) | 3.90 | 3.90 | 3.85 |
| 萬邦航業 | 4.425 | 4.425 | 4.425 |
| 環達航業 | 4.60 | 4.60 | 4.60 |
| 華光航業 | 3.425 | 3.425 | 3.40 |
| 寶福發展 | 0.70 | 0.70 | 0.70 |
| 東方貨櫃 | 3.50 | 3.50 | 3.45 |
| （建築類） | | | |
| 新昌 | 14.10 | 14.10 | 14.10 |
| 新昌（新股） | 2.85 | 2.85 | 2.85 |
| 大新（公和） | 2.025 | 2.05 | 2.025 |
| 青洲英坭 | 16.50 | 16.70 | 16.50 |
| 安達臣集團 | 1.03 | 1.03 | 1.03 |
| （投資類） | | | |
| 地鐵債券 | 5160.00 | 5160.00 | 5160.00 |
| 怡和證券 | 7.40 | 7.45 | 7.40 |
| 新鴻基證券 | 1.68 | 1.69 | 1.68 |
| 美迪臣證券 | 0.20 | 0.20 | 0.20 |
| 大衆國際投資 | 0.42 | 0.42 | 0.38 |
| 置地公司 | 6.70 | 6.75 | 6.70 |

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| （地產類） | | | |
| 高富置地 | 1.16 | 1.16 | 1.16 |
| 大信置業 | 0.68 | 0.68 | 0.68 |
| 博富臨置業 | 0.49 | 0.49 | 0.49 |
| 夏利來置業 | 0.45 | 0.45 | 0.45 |
| 至祥置業 | 0.72 | 0.72 | 0.72 |
| 銓利基業 | 0.50 | 0.50 | 0.50 |
| 永泰建業 | 2.80 | 2.80 | 2.775 |
| 啓明建業 | 0.75 | 0.75 | 0.75 |
| 廣聯企業 | 0.45 | 0.45 | 0.45 |
| 安寧企業 | 1.38 | 1.38 | 1.38 |
| 偉華企業 | 0.50 | 0.50 | 0.50 |
| 捷聯企業 | 1.35 | 1.36 | 1.35 |
| 順福企業 | 0.52 | 0.52 | 0.52 |
| 美漢企業 | 0.84 | 0.84 | 0.83 |
| 長江實業 | 5.85 | 5.90 | 5.85 |
| 恒生工業地產 | 0.39 | 0.395 | 0.39 |
| 大昌地產 | 1.04 | 1.04 | 1.03 |
| 嘉年地產 | 4.175 | 4.175 | 4.175 |
| 聯邦地產（A） | 1.65 | 1.65 | 1.65 |
| 和記地產 | 7.10 | 7.10 | 7.10 |
| 城都地產 | 4.30 | 4.30 | 4.25 |
| 四海地產 | 1.14 | 1.14 | 1.12 |
| 華光地產 | 0.81 | 0.81 | 0.80 |
| 合和地產 | 2.25 | 2.275 | 2.25 |
| 新鴻基地產 | 4.10 | 4.10 | 4.10 |
| 恒隆地產 | 3.75 | 3.80 | 3.75 |
| 建煌新記 | 0.74 | 0.76 | 0.74 |
| 南太平洋 | 0.73 | 0.73 | 0.73 |
| 夏利文 | 0.64 | 0.64 | 0.64 |
| 兆京祥 | 0.51 | 0.53 | 0.50 |
| 廖創興 | 0.97 | 0.97 | 0.96 |
| 輝百美 | 0.38 | 0.38 | 0.38 |
| 萬生 | 0.38 | 0.38 | 0.38 |
| 漢國 | 0.55 | 0.57 | 0.55 |
| 明輝發展 | 0.51 | 0.51 | 0.51 |
| 利興發展 | 0.93 | 0.93 | 0.93 |

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| 泰盛發展 | 1.22 | 1.23 | 1.21 |
| 海南發展 | 1.23 | 1.23 | 1.23 |
| 新世界發展 | 1.50 | 1.50 | 1.49 |
| 太古昌發展 | 1.82 | 1.82 | 1.82 |
| （工商類） | | | |
| 怡和公司 | 19.60 | 19.70 | 19.60 |
| 怡和七厘半債券 | 102.60 | 103.00 | 102.70 |
| 和記企業 | 2.975 | 3.00 | 2.975 |
| 太古洋行（A） | 9.05 | 9.05 | 9.00 |
| 太古洋行（B） | 1.76 | 1.76 | 1.76 |
| 會德豐（A） | 2.275 | 2.275 | 2.25 |
| 會德豐（B） | 0.25 | 0.25 | 0.25 |
| 聯合汽水 | 10.30 | 10.30 | 10.30 |
| 星島報業 | 5.00 | 5.00 | 5.00 |
| 夏香集團 | 0.32 | 0.32 | 0.32 |
| 菲立斯 | 0.24 | 0.24 | 0.24 |
| 生力啤 | 13.00 | 13.20 | 13.00 |
| 和寶 | 2.25 | 2.25 | 2.25 |
| 南順 | 1.60 | 1.60 | 1.60 |
| 寶光 | 4.70 | 4.70 | 4.70 |
| 仁孚 | 1.01 | 1.01 | 1.01 |
| 怡南 | 6.90 | 6.90 | 6.80 |
| （百貨類） | | | |
| 永安公司 | 3.10 | 3.10 | 3.10 |
| 大利 | 8.05 | 8.05 | 8.05 |
| （紡織類） | | | |
| 南豐紗廠 | 5.95 | 5.95 | 5.95 |
| 裕泰針織 | 5.05 | 5.05 | 5.05 |
| 貝喜美製衣 | 1.41 | 1.41 | 1.41 |
| 麗新製衣 | 2.15 | 2.15 | 2.15 |
| 梅質尼 | 0.22 | 0.22 | 0.22 |
| 建生 | 5.00 | 5.00 | 5.00 |
| （酒店類） | | | |
| 大酒店 | 11.40 | 11.40 | 11.40 |
| 城市酒店 | 30.50 | 30.50 | 30.50 |
| 凱聯酒店 | 1.93 | 1.93 | 1.91 |
| 山帝國酒店 | 0.41 | 0.41 | 0.41 |

# 劫中區珠寶行被捕 五賊各判入獄五年
## 其中兩被告年僅十六歲

【本報訊】中區永吉街一珠寶金飾行，被五名青年匪徒持刀行刧，幸店伴機警，乘匪不覺，潛下樓通知兩警員到場，把風之匪先向警襲擊，兩警連放三槍，傷一匪，其他匪徒逃上天台，大隊警察到場包圍，結果全部落網，此案昨解由高院審訊，五名被告青年俱向庭認罪，法官判各入獄五年。

法官判處時指出：被告人持凶器長凡廿吋之利刀行刧，隨時可以使人嚴重傷害，罪行嚴重，且各被告雖年輕，但俱曾獲法庭輕判入敎導所，給予以改過自新機會，但仍執而不誨。

被告青年：（一）李崇基，十七歲。（二）姓蔡，十六歲。（三）鍾志橋，十七歲。（四）姓尹，十六歲。（五）梁國華，十九歲。同被控於本年一月八日，向中區永吉街十四至十六號錦邦大廈六樓一珠寶金飾行刧取廿八枚金戒指，值一千五百元。被告由譚惠珠女大律師代表認罪，檢察官李炳全主控，案由高院副按察司康士聆訊。

案情透露：案發之日上午八時四十五分，該珠寶行姓莫老闆偕五男伴返公司，當乘電梯到達六樓，突閃出五名青年，持刀向莫指嚇，威脅其啓開鐵閘入內，其中一行最後之梁姓店伴，乘匪不覺，潛乘電梯下樓，先電九九九報警，隨行至電車路，遇兩警員當值巡至，乃向其投訴，乘機偕兩警返店，在六樓該公司門前把風之匪，見警至，即揮刀而前，斬傷警員左手，另一警員即放槍兩響，中該匪左臂及左胸近肩膊處，事後認出傷者乃首被告，正在樓內洗刧之匪徒聞槍聲，其中一匪奪門衝下樓，被警追獲，另三匪由該公司窗口攀登天台，走往大道中一六一至一六七號永亨銀行天台，這時大隊警員馳至，將整條街包圍搜索，結果卒將其餘三匪洶獲，其中兩人，即第二及第五被告被捕時曾抗拒，與警糾纏中亦受輕傷，由警將中槍之首被告、第二、五被告及受傷之第一四六八五號警員送院，除首被告外，其他因所傷不重，敷藥後即出院。

# 向因犯家屬收欵 獄吏判入獄一年

【本報訊】一名監獄署二級助理督導員，因向囚犯家屬收受三百元，被廉政公署檢控，昨再解中央裁判署審訊，被告認罪，高富法官聆悉案情後，判其入獄一年。

高富法官在判案時對被告謂：本席已經考慮到汝之家庭背景，但汝此種行爲是屬於貪污，罪名非常嚴重，故判汝如上。

被告在求情時稱：有年老及患病之母親及兩弟妹要其負責，在監獄署服務已有兩年半，從未有犯過錯失，今次之事，只是一念之差，希望法官從輕判處。

被告之母親昨午聞判後，在庭上痛哭，要求法官輕判，哭至險些暈倒，幸得其兩名親戚扶，不致倒地。高富法官着其如希望獲得減輕刑期，可向高等法院上訴。

被告陳柏成，監獄署助理二級督導員，被控於本月六日，在本港地區，身爲公務員，而非法收受女子吳鳳瑤三百元，作爲帮助一名囚犯黃衡發得到較好待遇之報酬。

# 市民齊心協助下 警方擒獲五名刧竊疑匪

【本報訊】警方昨日公佈，本港市民齊手合心，大力支持下，警方前日分別拘獲五名疑匪，他們分別涉嫌與意圖搶刧、盜竊、搶刧及意圖盜竊有關。

前日觀塘一個船塢一名職員粉碎了一宗刧案和捕獲一名廿一歲的疑匪。當時，該疑匪與另一名在逃疑匪闖入高輝道太原船塢，綑起兩名看更，爲他們要襲擊另一名看更時，事主大聲呼救，驚動一名職員，並拘捕一名疑匪，其餘兩匪則逃去無踪。

在另一宗案件中，一名的士司機在紅磡遇刧，但在一名行人的協助下，終將一名疑匪捕獲。

一名巴基斯坦籍人士在荔園擒獲一名意圖在遊樂場找贖處偷取金錢的十八歲可疑青年。另一名路人則在旺角區提到一名意圖偷取汽車電池之涉嫌青年。又有一名路人在東頭邨道協助一名主婦追捕一名廿二歲之搶手袋疑匪。

# 律政司上訴 仍維持原判
## 車房東主賄警判監緩刑

【本報訊】車房東主蔡超成，因被控向警員行賄三百元，於去月解由新蒲崗裁判署審訊結果，判入獄三個月，但獲緩刑一年，律政司以所判太輕，向高院上訴，請求覆判。

助理律政主任薛舒向庭指出目前這種向公務員行賄的罪行，必須判處入獄，不適宜緩刑。

代表被告之石柱城大律師向庭解釋是被告車房內有一件，盜取一輛的士駕返車房噴油改裝，警探跟踪追查，該件已逃去，當時警探向被告恐嚇說，要將失去的士連同被告一同拘返警署，故被告非常驚懼，有人向被告敎唆，謂可以給予三百元擺掂，被告信以爲真，致犯此罪行。

上訴庭法官聆聽後，同意被告是遭人恐嚇及敎唆下才犯此，原審法官所判恰當，故拒絕覆判之申請。

# 一名被告承認接贓 問題法官劉偉放人
## 律政司向高院上訴
### 被告未有到庭押候另訂審期

【本報訊】律政司昨向高院上訴，將裁判署法官所判處之案，認爲所判太輕，予以覆判，因被告未有到庭而將案押候。

該案是目前仍在醫院療養之西區裁判司劉偉，於去月七日突將一宗經向庭認罪之接贓案被告判無條件釋放，律政司由助理律政主任薛舒代表，向上訴庭申請覆判。

該案被告貨車司機劉東成，卅一歲，住九龍秀茂坪。被控於本年一月七日在九龍長發街十四號長發公司接贓九百枝拔蘭地洋酒，價值四萬三千零九十二元。

因昨長被告劉東成沒有到上訴庭，故上訴庭法官認爲被告既未有出庭，不適宜聆聽律政司的申請，論案押候，另訂日期聆訊。

薛舒向庭指出，律政司於上週已發出一份通知書與劉東成，却不見到庭，故請庭頒下拘捕令，但上訴法官認爲該通知書祇通知被告到庭，却沒有註明必須出庭，故不宜遽發拘捕令，本過法庭將發出另一項命令，傳召劉東成往見任何一位法官或裁判司，由法官先向其解釋因何要其出庭及接受覆判原因。

# 威靈頓學生會考成績優

應屆中學會考業於前日放榜，威靈頓英文中學應屆考生，又獲得極佳成績。據該校統計成績工作結果顯示，該校本屆考生的合格率又再提高，各科成績平均都達良好程度，其中尤以物理、化學、數學、中國文學、語文、歷史等科更爲出色。在本屆考生中，成績特別優異者有簡炎輝同學，獲三科A級，三科B級及兩科C級；余思勳同學獲三A兩B兩C；黃齊鳴同學得兩A四B一C；梁恩同學，獲兩A兩B三C的優良成績。

# 石硤尾分區計劃 土地使用有修改
## 爲居民提供學校康樂等設施

【本報訊】石硤尾分區計劃大綱新草擬圖則，將就地區之分劃作出三項修改，並將一套新計劃併合在內，對各地段之許可用途及可能獲得城市設計委員會特別批准之用途，下一定義，此舉旨在爲該區居民提供更多學校、康樂與社區設施。

其中一項主要修訂，乃將大坑東邨對開處一幅面積頗大的土地，劃作發展住宅用途。

該地段部份係保留作工業及商業住宅用途，部份則供政府、團體與社區使用。現時則劃出其中四公頃土地，改爲興建公共屋邨之用，而該項發展計劃將與附近屋邨之重建工程同時進行。

其他修訂項目包括在達之路對開處提供一幅商業住宅用地，以及在大埔道一帶劃出地方興建汽油站。

圖則上所包括的土地，總面積爲二二一點八公頃，其中住宅佔八十二點公頃，休憩場地佔三十四點八公頃，其餘三十三公頃則保留爲綠化地帶。

區內四十四點八公頃土地，將供政府、團體及社區建設學校、診所及社區中心之用。

城市設計委員會發言人指出，在未來十年內，政府、團體與社區對土地之需求，預料將會增加，因此當局已在該區北部撥出額外地段，以應需求。

他說，目前已暫定在南昌街與歌和老街附近興建一間醫院及多間中學，同時亦計劃在大坑西街警署毗鄰興建一座市政中心。此外，達之路以北一段亦已保留給十十地發展社區設施。

任何人士如欲查閱修訂圖則及新註釋，可前往政府合署西翼中西區民政處諮詢分處，深水埗民政處或港島美利大厦工務司署城市設計處查閱。

根據昨日憲報刊登之告示，凡因該項擬圖則之修改而受影響者，可於今年十月十二日之前，以書面向城市設計委員會提出反對意見及理由，寄港島美利大厦工務司署轉交城市設計委員會秘書收。

# 第三部電報電腦控制中心 將於明年八月可加入服務
## 大東電報局工程經理馮克明表示

【本報訊】大東電報局已訂下第三部專用電報電腦控制中心，將於明年八月加入服務，而第四條海底電纜，將連接本港與馬來西亞及新加坡的電纜，現正在籌劃中，這電纜將有一千八百四十條話路，將於一九七九年中鋪設完成通用。此外，該局現正擴展其電腦中心，亦可望於今年內動用。

大東電報局工程經理馮克明，昨日在港島西區扶輪社午餐例會上發表演說，談及本港電訊服務的發展，作出以上表示。

他說，現代事業要求快捷而準確的通訊服務，而專用電報正符合了這些需求。國際間專用電報始於一九五九年，當時本港祇有十八個用戶，但至本年七月十四日爲止，本港用戶的數目已增至五千個。在去年財政年度，香港之商業人士所接收及送出的專用電報共達至一千八百萬分鐘。第三部專用電報電腦控制中心採用後，本港將可應付超過一萬個用戶的需求。

馮克明又表示，同軸電纜，人造衛星轉播站，對流波無線電等通訊設備，使本港成爲遠東遠距通訊的焦點。目前共有五百七十五電話頻道及一千三百八十六條電報電路被本港四周的地方採用，通過本港與世界各地聯絡。於去年財政年度，雖然遇遙世界經濟衰退之中，仍有四百三十萬封的電報通過本港。此外，共有一千八百萬分鐘的電訊及二千九百萬分鐘的無線電話被紀錄。

# 三扒手巴士施妙手 便衣女警跟踪拿人
## 警方呼籲事主速與警署聯絡

【本報訊】三名文雀，昨日在彌敦道一輛巴士上巧施妙手，以爲得計落車逃去之際，不料兩名便裝女警洞悉一切，並尾隨跟踪，結果洶獲其中一名可疑男子。警方現呼籲在車上被打荷包的事主與警方聯絡。

該宗打荷包事件發生於昨日下午三時卅分，一輛行走尖沙咀碼頭至荔枝角的六號A線巴士，正滿載乘客由碼頭開出，當時有兩名便裝女警亦爲乘客，並目睹三名匪徒乘着人擠之際，以刀片割破部份乘客的衣裝，掠去財物，得手後匆匆落車散水，由彌敦道轉入上海街，兩名女警見狀亦不動聲色，落車跟踪，惟匪徒落車後即分頭逃竄，事後兩名女警洶獲一名涉嫌男子，並帶返警署查詢。

警方現時呼籲該案損失的事主與旺角警署聯絡，請撥電三——八〇〇三三一，內綫三四四，或向任何警署報告均可。

# 九巴下週一增新線 往來大埔墟三門仔

【本報訊】九龍巴士將於下星期一（十六日）起，加開一條新巴士路綫，第八十四號，行走大埔墟與三門仔之間，分段收費，由大埔墟至三門仔全程收費三毫，大埔墟至下坑收費二毫，下坑至三門仔收費二毫，每隔四十分鐘開出一班車，路綫及時間如下：

大埔墟開經：靖遠街、廣福道、汀角路及三門仔通路。

行車時間：上午七時零十分至上午十一時零十分，又由下午十二時二十分至下午七時四十分。

三門仔開經：三門仔通路、汀角路、廣福道、安富道、懷仁街及靖遠街。

行車時間：上午六時五十分至上午十一時半，又由下午十二時四十分至下午八時正。

# 加太航開兩特別班 來往港加人數擠擁

【本報訊】加拿大太平洋航空公司，爲應付大量乘客由香港往加拿大的急切需要，因此在本月內增開兩特別班機，由香港直航溫哥華。

該兩班特別班次編號爲CP二四〇二號，在八月十五及二十九兩個星期日上午十時開出，到溫哥華爲當地時間同日上午七時二十分。加太航將調派波音七四七珍寶客機來港行走此兩特別班次。

據該公司一名發言人稱：此兩班特別班機的座位早已定滿。

圖示加太航一架波音七四七客機在香港啓德機場着陸時的情形。

# 淘大與黃大仙社區 舉辦烹飪比賽

淘化大同與黃大仙社區，日昨假該中心禮堂合辦一個獨創一格烹飪賽，賽事分「老人」、「少年」、及「公開」三個部份進行比賽，參加者共五十人，年紀由十一歲的小朋友（馮玉君），至七十八歲的老太太（尹妹）。

評判結果：「少年組」以劉永泉小朋友的「鳳凰炒三絲」獲得冠軍，馮玉君、周香蘭則分別以「炸蝦丸」及「酸甜排骨」分獲亞軍和季軍；「老人組」以歐陽美姬的「酸甜排骨」榮膺冠軍，周軍、湯瓊，則以「咖喱雞」及「炒三絲」分膺亞軍和季軍；「公開組」以馬惠儀的「鳳凰春捲」奪得冠軍，麥雁寧、楊麗容，則分別以「錦上添花」及「酥炸香蕉雞」獲得亞軍和季軍。獎品除上述優勝者各得銀碟一個、禮物一份外，其餘參賽者亦一律由淘大公司致贈該廠產品一袋。

# 郊野公園條例 下週一起生效

【本報訊】政府憲報昨日公佈：一九七六年郊野公園條例將於星期一（八月十六日）起生效。

該條例旨在把本港郊區被認爲適宜公衆遊樂的地方闢爲郊野公園。該條例亦規定任何一幅官地，無論是在郊野公園之內或外，均可劃爲特別地區，爲公衆提供遊樂場地。

根據該條例，當局已設立一個委員會，以取代康樂發展及自然護理諮詢委員會。新委員會由漁農處處長出任主席，委員會由六名官守委員及十名非官守委員組成。

漁農處處長將爲郊野公園及特別地區之主管當局。他將負責向港督建議劃作郊野公園或特別地區之地點。此外，他亦負責保護此等公園及地區內的植物及野生動物，以及保存具有歷史或文化價值之建築物及地段。

他亦鼓勵將郊野公園及特別地區，利用及發展爲康樂及旅遊之用，同時爲大衆提供有關服務與設備。

# 眞理英中 辦康樂活動

【本報訊】北角眞理英文中學爲使學生歡渡暑假，本月七、八兩日，在電氣道眞理分校舉行暑期康樂活動，內容包括舞蹈、歌唱、獨唱、口技及遊戲、魔術、抽獎等，甚多小朋友參加，並免費贈送汽水，兩日來因節目豐富，益智有趣，計該校畢業家長學生及坊衆二千餘人，氣氛熱鬧，盛況空前，又於八日下午四至五時邀請嘉賓到場公開抽獎運獎，獲獎者有卅人，請於本「八」月廿一日前到分校領取獎品。

# 七百萬大刧案 今日正式公映

得利公司出品「七百萬元大刧案」今日正式公映，豪華院綫加西片綫共十八影院聯合推出，計爲新華、國都、民樂、麗都、寶石、北河、英華、觀塘、恒星、福星、聯邦、南昌、永華、龍華、光華、寶華。「七百萬元大刧案」

# 星辰表代理 舉行研討會

星辰表新加坡、印尼、菲律賓、馬來西亞及本港代理，最近在文華大酒店百花廳舉行研討會，檢討一九七六年至一九七七年之市場趨勢及推廣。圖左起：星辰表印尼代理李紹初；太平洋行星加坡有限公司董事長陳吉煜；星辰表東南亞總代理，太平洋行董事及研討會主席孫文權，星辰表香港有限公司經理神谷明，星辰表香港有限公司副經理鈴木章彥。

# 棚架倒塌 四工人受傷

【本報訊】柴灣安業街一個建築地盤，昨午四時發生棚架倒塌傷人事件，四名正在棚架上進行裝修工作的工人因四時零七分，其中一幅五呎乘十呎面積的棚架突然意外倒塌，四名工人跌傷及擦傷。警方現對該宗意外展開調查。

[illegible]

# 第十期六合彩揭曉
## 3·14·17·18·24·33

【本報訊】第十期六合彩昨日揭曉，是期的幸運數字爲三、十四、十七、十八、廿四、卅三，及特別號碼廿二。頭二獎之中獎者請辦理登記手續。

頭獎：不論次序選中六個數字。

二獎：不論次序選中五個數字及特別號碼。

三獎：不論次序選中五個數字。

特別獎：不論次序選中四個數字及特別號碼。

安慰獎：不論次序選中四個數字。

頭二獎的中獎人士請於今日下午五時前撥電五——七九四八二二七辦理登記手續。


皮膚病毒疹狀似癬 男女隱疾毒瘡紅粒

# 惡癬疾救星

# 普士蔓

皮膚頑癬，紅斑紅點，或隱或現，由惡癬所致者，前代醫家稱爲紅雲血癬或卅六種癬，而現代醫學稱爲皮膚病變，徵狀似癬，及男女隱疾及血熱，凡斯惡疾，毛髮易發現毒瘡紅粒，世人稱爲楊梅毒，或現諸面部，皮膚奇癢紅熱浮腫，皆由惡菌傳染，非其他新藥及普通療法可治，今李錦臺醫斯哥瑪國博士科學成功，破天荒新發明唯一內服特效斷根聖藥

經歐西各大醫院實驗，徵諸治療天遠斷根之患者逾千萬人，其根治結果，爲直達血液深入病巢，殺絕惡菌，一面清血扶元固本，另一方面經絡破壞之組織，可使迅速重生，故能恢復本來面目，病者體面累狀依會服各藥及藥醫無效者，唯用本藥方可保證速奏斷根。

本藥毫無毒性及一切弊害 內有中西文詳細說明書

各大藥房藥行先施公司均有售


# 工務司署佈告
## 香港法例第一二七章海灘及海床條例
### 關於擬發給海灘及海床官契事

（一）現擬依照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈通知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契足以對其產業之出海通道有所妨礙，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

| | |
|---|---|
| 地段說明及號數 | 擬歸入擬批租予亞公岩十五——二十一號七間船廠官契內之一段海灘及海床。 |
| 地點 | 亞公岩維多利亞港。 |
| 面積 | 總面積約八七〇七方米，其位置經在P·一〇一三九號圖則內用粗紅線表示。 |
| 附註 | 香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及六樓海港工程部均備有圖則，可供查閱。 |

（四）擬發官契之批期與條件

現擬將上述海灘及海床範圍歸入擬發給七年期官契之地段內，並可續期三年，該等地段只限用作船艇建造及／或船艇修理廠之用。

一九七六年七月三十日 工務司 麥德霖

# 工務司署佈告
## 香港法例第一一三章填海工程條例第二條

（一）現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈通知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出有關反對或要求，詳細列明其性質及申請發給賠償，並須對所稱該項私有權益之喪失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：南丫島

說明：在一段面積約一〇，七〇〇平方呎之海灘及海床範圍內進行填海工程，其位置經在P·六七八九A號圖則內用粗紅線表示，存田土註冊處備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部，香港德輔道中一四一號國際大廈五樓華島理民府及香港花園道美利大廈二十樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七六年八月六日 工務司 麥德霖

# 香港呂氏宗親會有限公司通告

一九七六年八月六日

一九七六年度獎學金，由即日起至九月卅日辦理申請，逾期止截。

一、凡本會會員，男、女、子、姪、兄、弟，均可依章來會申請。

二、中學時需兩一九七五年度下學期，或一九七六年上半年）學年考試成績 [illegible]

理事長呂壽康 監事長呂少海 文教部主任呂培初


日晚報聯刊 特約分類廣告

每段二吋二格或四吋一格，每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啓事及醫類除外。

凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉蘭精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

頭痛

袪風歸地丸

舖位 連閣

粉嶺聯和墟市中心馬路

廉售八萬九千元

首期一萬 餘分六年

周生生地產有限公司

電話：3-687261

本地金電話：12-908217

哥林比亞無綫電學校

無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度

無綫電及電視全科日夜深資班 中二或以上程度

船舶電台電訊科九月三日開學

無綫電工程函授速成科

學費三十元包括器材書籍

校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備擬模範大歡迎到校參觀索章請電：K862483、K789115 K864989，即免費寄上

善基英文中學 招寄宿及走讀生

小學：一至六年級

中學：F.1及各級插班生

有志向學者可申請半費或免費（學額一百名）

校址：元朗洪水橋丹桂村

電話：⑫783334 ⑫786897

基督教瑪利亞書院

（課室二十餘間·全部中央冷氣系統裝置，並設有宗教室·打字室·音樂室·家政室·圖書室·放映室）

擴充校舍續招F.1－F.7新生及插班生（上午女校）（下午男校）附設商科，語言科及英專。

報名日期：即日開始，額滿即止。

考試日期：校內公佈。

校址：九龍深水埗青山道三三九至三四五號恒生銀行大廈三至六樓（長發街口）

電話：616809

榮譽顧問：香港路德會主席丘恩處博士

香港神光英文中學

擴充班級續招F.1至F.5文理科會考班男女新生及插班生，本學年批准招收文理科會考班五班。報名日期：即日開始。考試日期校內公佈。校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面） 電話：⑤七五四四〇一至四（四線）

榮譽顧問：丘恩處博士香港路德會主席·李澤恩道學士香港路德會灣仔堂主任牧士

清華英文書院

日夜校招生通告

①班別：日校F.1－F.5（保送會考）夜校F.1－F.5（保送會考）

②報名：繼續招生（考試日期在校內公佈）

③校址：九龍旺角砵蘭街364－370號

③電話：③八一六八四六 ③八〇三三〇五

本校聘各科教師 請附履歷近照合則約洽

監督：龍式一

麗澤中學招生

①校址：九龍尖沙咀廣東道一八〇號

②班級：中學二年級及大學預科班

③報名手續：中學二年級：由即日起攜同最近成績表·相片兩張及出生證明書到本校辦理。大學預科班：繳驗會考成績通知書·相片兩張·并填寫申請表格

（辦公時間：上午九時至十二時·下午一時半至四時·星期六下午及星期日休息）

④截止日期：八月十六日下午四時

校監：梁逸芬 校長：盧蔭勳

大道西234號（東邊街口）

好時大廈 99年期

即買即住 特價出售

600呎只售$130,000起

三面單邊 兩房一廳

首期萬元 十年付欵

協成行有限公司

電話：⑤234523·250834

聖公會 聖匠職業訓練夜校

招生

汽車修配班

遊船駕駛班

無綫電工程班

服裝班

校址：九龍紅磡大環道10號

電話：K642730 K633945

香港工科學校 新班招生 8月16開課

灣仔軒尼詩道274－288號二樓H753341

彌敦道601號創興銀行大厦3樓K305075

深水埗大埔道92-101號K770405

西環皇后大道西501-511號2樓H485447

機械繪圖 公撰設計 汽車修理 建築繪圖 計劃施工 測量繪圖 無綫電 電子電腦 電視電報 冷氣工程

英專 P3-P6 F1-F5 英語初學 拼音會話 數學 T1-T5 工商管理 英中會計 時裝廣告設計 室內設計

打風落雨都唔怕！

英國名廠 Creda "寶達牌" 乾衣機

太古電器 太古貿易有限公司

最安全最敏感

「杜蕾斯」保護袋

兩全其美

英國「杜蕾斯」保護袋，並無任何副作用，對男女雙方健康絕無不良影響，比其他避孕方法更爲安全可靠。

「杜蕾斯」設計先進，袋身薄而韌，敏感度最高。

「杜蕾斯」保護袋有三種：標準裝（紫包）、超級薄裝（金包）及新型裝（金綠包）。全部均加有潤滑劑，每包三個，分別以錫紙密封。

各大藥房及藥行均售。

durex 兩全其美

總代理：太古貿易有限公司 電話：5-239231

# 能力測驗新法分派學位
# 教署將進行諮詢各校
## 確保學生不被剝奪資格

【本報訊】今年九月升讀小學五年級的學生，將是第一批參加中學學位新分派辦法的學生，新派位辦法細則經已分發予各學校。

新派位辦法係配合政府於一九七八年爲每一名小學畢業生提供一個資助學位因而廢除中學入學考試之計劃而設。

有關方面希望所有小學均參加該項以評定學生能力及表現爲根據之校內成績的新派位辦法。在本年十月，有關方面即詢問學校是否參加該派位辦法。若學校決定不參加時，教育司署將根據實情進行研究，以確保無任何學生被剝奪可以獲得一資助中一學位的機會。

如衆所週知，校內成績將由一項中央統籌之學業能力測驗加以衡量。學業能力測驗之唯一作用，是衡量及編排校內成績。原則上，每一名參加新派位辦法學校之學生必須參加學業能力測驗，使該測驗之衡量作用達致最有效地步，但學生確屬在無可奈何情形下未能參加該測驗時，則不會影響其派位機會。

學業能力測驗分兩卷，以多種選擇題用電腦批閱試卷方式進行。其一爲文字推理，另一則爲數字推理。兩卷均以中文擬題及作答，學校如有學生未能以中文作答，教署將作特別安排。教育司署人員已積極設計該項測驗之細則同時籌製試題樣本。

新派位辦法包括劃分學校網，即將小學分組。將學生遣送至同一組的中學升學，而該等中學內的學位類別與數量是相同的。學校網之詳細情形將於今秋，經過適當諮商後制定，並希望能於一九七七年初期發表，俾衆所週知。同樣，分區委員會之成員，職權及會章的各項細則，經過審慎諮詢後，快將擬定，並可望於一九七七年夏季，將細則公佈，使分區委員會能於各小學將小五學生第一次校內成績致送有關方面之前成立。

署理教育司許瑜強調指出：新派位辦法係代替中學入學考試之最公平及最可行之辦法。該辦法乃教育司署經過考慮各界人士對「研究取代中學入學考試委員會報告書」之意見後，再進一步主要學校協會及聯會磋商更經與教育委員會小心考慮方始決定者。

他說：目前本港仍需要一個公開測驗，但新的學業能力測驗與行將廢除的中學入學考試有別。第一，它沒有課程範圍，因此，學生無法備課的。此外，除了兩三次的預習外，學生事前即使試做多份測驗試卷，在學業能力測驗中亦未必有顯著進步，其次，個別學生的派位情形不會受到學業能力測驗成績的影響。因此，小學高年級學生可以集中精神，依照課程發展委員會所頒佈之均衡教學課程，專心求學，而學校亦可按照該均衡教學課程，釐定學生成績。

許氏補充說：新派位辦法將於一九八〇年，就所獲得之經驗重新作出檢討。

被控在港大保健中心強姦少女之男子，昨晨被解西區裁判署提堂，押候。天五（本報記者楊仲楷攝）

# 港大化驗所助理員
# 被控强姦少女
# 法官不准保釋

【本報訊】一報稱香港大學化驗所助理之青年男子，涉嫌強姦爲警方拘控，昨解西區裁判署提訊，控方以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候八月十八日審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告延聘大律師出庭代表辯護，請求担保出外候訊，大律師陳述理由稱，被告係由其兄陪同前往向警方自首者，如不准担保，則請求還押監房，不可還押由警方看管。

主控立即提出劇烈反對，同時指出，本案案情非常嚴重，所控強姦罪名，將會循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，如表面証據成立，將解高院定讞，同時，在此期間，被告還押由警方看管較爲易於協助作更進一步調查。

韓譚春法官聆訊後，卒接納控方建議，拒絕被告代表大律師之請求，被告不准保釋，還押由警方看管。

被告蘇偉華，廿九歲，報住中央裁判署宿舍地庫一號，被控罪名：八月十日，在本港地區，强姦一名姓袁之十七歲少女。

## 日籍空姐仰藥輕生
## 痛苦難熬撥電話求救
## 男友趕至送院洗胃

【本報訊】一名妙齡日藉空姐，昨晨在港島銅鑼灣怡東酒店關室服藥，企圖自殺，幸被及時發覺，送院洗胃後留醫，警方現對其自殺原因進行調查。

服藥輕生女子吉城由美子，廿二歲，日本藉空中小姐，昨日凌晨三時四十五分，她在酒店十四樓一房間內服下大量安眠藥，但事後又因感到痛苦難當，急忙撥電通知其一名廿八歲男友，其男友趕抵酒店報警將她送院

## 三賊潛入葵涌紡織廠
## 搬走八十疋牛仔布
## 價值三萬五千餘元

【本報訊】三名持有利刀及螺絲批之匪徒，昨晨潛入葵涌一間紡織廠之貨倉內，綑綁一名看更，搬走八十疋牛仔布，價值三萬五千餘元。

昨晨二時卅分，三名持刀男子，潛入葵涌大連排道金冠工業大廈一間紡織廠之貨倉內，綑綁一名四十二歲看更，搶去其手錶及現欵，繼而搬走倉內的八十疋牛仔布，價值三萬五千餘元，得手後逃去無踪。

直至該貨倉其他工人昨晨上班時，方發覺看更被綁，而貨物亦被搬一空，急忙致電報警，警方目前仍在進行調查，初步懷疑匪徒是配備有貨車接應。

## 竹竿滑落
## 擊傷途人
## 棚工被拘控

【本報訊】一名男子昨晨行經牛頭角道與安華街交界處時，被一枝高空飛下的竹竿擲傷，事後一名搭棚工人被警方拘控。

傷者何興旺，六十九歲，昨晨十時許，路過上址時，突有一枝竹竿從高處跌下，擊中他的頭部，幸而傷勢並不嚴重。

事後，一名四十三歲搭棚工人何兆坤，向到場調查的警員承認不小心將竹竿跌落街中，當時他與數名工人在上址，搭竹棚修建烟囱。

警方將該名搭棚工人帶返警署，以「不小心在工作地方傷害他人」罪名將他落案。

## 「聯樂堂」坐館落網
## 被控兩罪押候審訊

【本報訊】警方反黑組人員根據線報，日前拘捕一名經營一個龐大黑社會組織人物，昨解銅鑼灣裁判署提訊，法官以案情尚在調查中，徇主控官請求，諭將案押候三天，被告暫時無需答辯，還押警方看管。

被告男子馮林，五十歲，被控兩罪：⊖一九五〇年至一九七六年八月十一日，經營黑社會聯樂堂，⊜一九七六年八月十一日，自稱爲聯樂堂之四八九（坐館）。

失踪女子楊雪如

## 警方尋找失踪女子

【本報訊】警方呼籲市民，協助找尋一名廿七歲失踪女子的下落。

失踪女子名楊雪如，身高五呎三吋，中等身裁，鵝蛋面形，短曲頭髮。

去年十一月一日，楊某幼弟向警方報告，謂其姊於日前離家後不知所踪。她離家時心情很好，說是與男朋友去學車。

楊雪如於一九六零年，十五歲時，即在葵涌英倫企業有限公司工作。失踪前與母親及幼弟同住深水埗永隆街，當時家裡並無經濟上困難。

任何人士有楊雪如的消息，請與深水埗警署聯絡，電話三—七〇五一一一，內綫廿七號，或任何其他警署。

# 當局加強管制噪音
# 縮短地盤打樁時間
## 環境司呼籲市民合作解決噪音染污問題

【本報訊】環境司顧教禮昨日呼籲市民合作，在可能範圍內盡量減低若干類聲浪，假如每個人能盡一分力量，本港之噪音污染情形將有希望獲得顯著改善。

顧教禮今日在九龍區獅子會席上發表演說時表示：對於解決噪音問題的方法，任何法律上管制，均不及市民的合作來得有效。

他說，隨着市民生活水準提高，採用電器用品及工具日趨普遍，造成噪音的機會也越來越多，但假如每人都能盡量避免發出，或設法減低音浪，香港的噪音污染情形將可獲得顯著改善。

顧氏指出：實際上有幾類常見的噪音是市民所能輕易控制的，「鄰合噪音」即其中之一，因此祇要市民經常留意，避免發出不必要的聲浪，其效果將比任何管制條例爲大。

他解釋，當局有見及此，經於去年展開一項宣傳運動，勸籲市民減低家中所發出之噪音，例如電子結他、卡式錄音帶、廚房用品碰撞及麻將的聲音等。上述各類噪音，大部份受治罪條例所管制，易程序中一節並禁止任何人士在晚上十一時至翌晨六時之間，發出過量的噪音，擾人清夢。

顧氏繼續指出：在各類噪音之中，有關「建築工程噪音」之投訴最多。當局已很據防止環境污染委員會之建議，着手修訂現行規例，將禁止打樁的時間延長至下午七時至翌晨七時，並規定星期日及公衆假期全日禁止打樁。

當局並計劃將該項禁令，推廣至包括其他吵耳之建築工具。

此外，當局並考慮採取行動，鼓勵建築商採用其他發出較少聲浪或裝有減聲器的建築工具。

至於「交通噪音」問題，顧教禮表示當局現正計劃增加運輸署驗車之範圍，該項措施一旦實施，商業汽車及陳舊的車輛，將須定期接受檢查。

顧氏在談及「飛機噪音」時表示：當局現已禁止所有飛機由午夜十二時至早上六時三十分一段時間內飛航，並由晚上九時至翌早七時對飛行實施若干限制，他確信此等措施對於減少飛機噪音，效果甚大。

至於由空氣調節系統及冷氣機所發出之噪音，該等設備如安裝及保養合理，噪音將可減低至受程度。當局最近就防止環境污染委員會之建議，將公衆衛生及市政事務條例予以修訂，以便對發出過量噪音之空氣調節系統及冷氣機的物主採取法律行動，從而迫令他們將噪音減低。

當局將於下月展開另一項防止噪音污染運動，針對冷氣機及空氣調節系統所發出的噪音。

## 思義夫合唱團
## 在大會堂演唱

【本報訊】本港思義夫合唱團每年一度的音樂會，已定十七日晚八時，在大會堂音樂廳舉行。該團爲熱愛正統音樂的青年所組成，由聲樂家張汶指導，去夏曾應邀赴台演出，獲致好評。

此次在大會堂演出的節目，有該團的四組混聲合唱，及女聲二部合唱。已邀得男高音常騰蔭領唱，歐成鍾小提琴助奏，及女高音楊羅娜獨唱。樂器則有琵琶獨奏，及木管樂五重奏。全晚節目由梁明指揮，由十六歲的周端明鋼琴伴奏。入場劵分五元、七元、十元三種，在大會堂及通利琴行預售。

## 讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微至和緩風，主要爲南風，天色大致密雲，有幾陣驟雨，間中有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏三十度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度，濕度爲百分之八十八。

□潮水漲退□

高潮：上午一時零九分。中午十二時廿八分。
低潮：上午六時卅六分。下午六時五十七分。

□截郵時間□

| | |
|---|---|
| 關島。 | 上午十時 |
| 馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越。 | 正午 |
| 菲律賓、台灣、也門、埃塞俄比亞。 | 下午一時 |
| 南越。 | 下午二時 |
| 西德、奧地利。 | 下午四時 |
| 印度、斯里蘭卡、南非、葡屬東非、札伊爾、義大利、阿剌伯共和國、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、瑞典、以色列、希臘、塞浦路斯、瑞士、利比利亞、美國東岸、肯雅、尼日利亞、加納、澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、巴基斯坦、阿富汗、沙特阿剌伯、南韓、沙巴、汶萊、泰國、日本。 | 下午五時 |
| 美國西岸、中美及南美、加拿大。 | 下午六時 |

## 社團簡報

### 妙麗美加團 受熱烈歡迎

【本報訊】妙麗旅遊發展本年度美加遊覽團，再創新紀錄，七月份美加團出發人數達二百一十人，再創同期人數出發最高紀錄，而一團成行而到達西岸團友人數達一百六十五人，當地亦爲創舉，因此深受當地僑領熱烈歡迎。該公司八月份之美加團亦將成行，除美加團外，東南亞、日本、台灣、曼谷、菲律賓等團亦深受歡迎。該公司設九龍尖沙咀河內道十號，電話：三—六六〇三〇一，香港在中環其昌大廈地下，電話：五—二五六六五五，歡迎洽詢。

### 深水埗街坊會

深水埗街坊福利會於與香港戒毒會康復聯會，爲本港年來毒品泛濫成爲嚴重的問題，吸毒者不但足以戕身，喪失人生力量，更助長罪行，販毒者破壞社會秩序的安寧，爲害甚大。估計本港現有十餘萬人吸毒，青年一代意志薄弱，甘心墮落，亦多染上毒癖，至堪悲憫，自毀前途，特於昨（十二）晚在楓樹街球場聯合舉辦反吸毒宣傳「青少年之夜」綜合遊藝晚會，由市政局黃[illegible]焯太平紳士，深水埗民政主任陳瑞球，深水埗街坊會會長莫景棟太平紳士，戒毒會常務委員會主席盧同福博士，戒毒康聯會會長錢明年博士，教育司署康樂體育組主任陳永晃，深水埗民關係主任黎國標，深水埗陳習勤社區青年事務主任，深水埗街坊會理事長伍展操任大會主席，目的在寓教育於娛樂，游藝中有警世話劇一幕，劇情皆屬受毒害者之現身說法，深感人心，促使吸毒者痛然悔悟，痛改惡習，並有中西音樂合奏反毒歌曲演唱、舞獅、國術、雜技表演助興，坊衆

### 藍田村各界

藍田村各界聯合慶祝中華民國六十五年雙十國慶大會，日昨假座光華健身協會禮堂召開第一次籌備會議，商討各項慶祝事宜。發起人：光華健身協會、孫中山文藝會東九龍分會、李肇光、夏仲衡、朱賢、李廣、曾强保、董有祥等。

會議議決：爲擴大本年度慶祝國慶，特由光華健身協會、孫中山文體育會東九龍分會，即席分別組團回國參與，推選黃偉爲光華健身會回國參與國慶團團長，朱賢師傅爲孫中山文體會東九龍分會參與國慶團團長，並定十月五日乘華航班機回國參與。

### 深水埗職訓班

深水埗街坊會開辦車縫及中英文簿記會計等職業訓練班、補導街坊婦女及青年謀生技能、各班均分爲深造及高初等級、三個月爲一期，每期各畢業成績優良之學員，多能在各大工廠及商業機構謀得職業，對於青年福利工作，貢獻甚大。

本期畢業者有車縫深造班學生七十一名、高級班一百二十三名、中文簿記班二十名、英文簿記班二十二名，昨在該會大禮堂舉行畢業典禮。

### 織造業總工會

香港織造業總工會，定八月十五日下午六時，假九龍大埔道七十二號國都酒樓補行宣誓就職典禮，請港九工團聯合總會會務主任黃耀錦主持監誓，及頒發選任証書，並柬邀社會各界人士多人蒞臨觀禮。


# 東南無綫電專招生（男女）

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）
試期：八月廿八日
校址：旺角花園街七十五號　電話：K九六〇一二六
監督兼校長鄭文燦

# 元朗伯裘英文書院招
中大預科班（文理）及會考重讀生
請携成績單到元朗康樂路三校報名
電話：（12）七七九五六一
校長：譚萬鈞

# 大同中英文中學
## 大學預科班招生

班級：中文部中六—中大・台大文理班
英文部F.6—中大・倫大・台大文理班
申請：帶會考成績，校內成績表及相片二張填表申請。
校址：正校—九龍塘村八一地段
分校—九龍亞皆老街一一三號
電話：三—〇一六六四〇　三—八〇〇二四三

# 九龍塘學校英文中學部
招收大學預科UPPER 6及LOWER 6
文理科新生各一班
（申請時須携證件）
報名日期：即日開始
報名地點：本校校務處
校　址：九龍塘舒梨道十號　電話：K370680
校　監：譚澤霖　校長：李兆燊

ST. MARGARET'S GIRLS' EVENING SCHOOL
葵涌　九龍城　深水埗
# 聖瑪加利女子英文夜校
## 英文夜中學暨英專招生通告

招考班級：英文中學中一至中五（會考班）新生及重讀生，英文專修初學班至會考班新生
報　名：即日起於日、夜辦公時間內接受辦理。（中五重讀生須携同會考成績証明）。
校　址：（一）下葵涌興芳街204—208號（近葵涌道警察總部大厦），電話：12—256138
（二）九龍城太子道348—352號，電話：3—835252，3—822003
（三）深水埗荔枝角道99—101號（近太子道與彌敦道交界處，適合大角咀、旺角及深水埗夜校女生就讀）。電話：3—966675

# 維新英文中學
## 正分校招生通告

（一）本校即日接受英文中學F.1—F.6及中文中學中一至中六各級新生入學申請。
（二）考試日期：校內公佈
（三）本校備有校車接送遠道就讀學生。
（四）英文夜中學同時招生。（F.1—F.5）
（五）本校獲政府補助三年制免費及減費學額
校長：周覺識
正校：九龍油蔴地彌敦道四八三至四八五A　電話：K八八二六九二
深水埗分校：九龍大埔道九十六至一〇二號　電話：K七七二九四四
元朗第一分校：元朗壯丹街十五至二十三號　電話：NT七七六零九六
元朗第二分校：元朗安樂路利豪樓　電話：NT七七九九四九

# 慕德中學招生（走讀寄宿）
成信義會
全日制預科

特點：本校位於官塘晨曦村半山區，背山面海，自備校舍，專人管理男女生宿舍，禮堂，運動場及操場，共佔地十萬多尺，自備校車接送居於油塘至牛頭角一帶走讀生。
班制：中文部：中一至中五招重讀生。
英文部：F.1至F.4，F.5重讀生文理各一班。
預科班：文理各一班（投考中大、台大）
學費：本校收費與津貼中學相若，F.1—4 8中六$65。
報名地點：官塘晨曦村本校校務處。
報名手續：帶備⊖成績表⊜二張照片⊜三元報名費。
考試日期：校內公佈。中六根據會考成績開始即日辦理。
交通：⊖九龍彩虹邨乘90號巴士二十五分鐘可直達本校。⊜筲箕灣碼頭乘小輪半小時可到本校。⊜本校自備校車接送居住於油塘、官塘、秀茂坪、牛頭角一帶走讀生。
電話：K三五〇六八三　K四八三五〇九
校監　鄭錫安牧師
校長　鄭創豐

# 孔聖堂中學通告
即日開始接受
中六文理組大學預科生申請　每日上午九時至十二時半
携同證件來校面見教導主任
監督許讓成　校長梁隆盦

# 蘇浙公學招生
⊖招收班級：（甲）香港大學預科初級班（LOWER 6）文科及理科。
（乙）倫敦大學GCE班
（丙）一年制英文秘書專修科
（丁）一年制銀行專修科
⊜申請資格：（甲）申請讀港大預科班者須有英文中學會考五門及格包括中英文並至少有三門文科或理科良好
（乙）申請讀GCE班，英文秘書專修科、及銀行專修科者須有英文中學會考五門（包括中、英文）及格
⊜報名日期：（甲）八月十二日至八月十四日
（乙）每日上午十時至十二時，下午二時至四時携帶證件、二吋半身照片兩張，報名費三元。
⊜校址：北角天后廟道寶馬山道二十號（電話：七〇二二六一—三）
備註：「蘇浙公學F6獎學金辦法」備索
監督　徐季良
校長　沈亦珍

# 嶺東中學 愛丁堡書院 招生
（一）班級：中文中學：中一至中六（大學預科）
中文小學：小一至小六
幼稚園：高低班
英文中學：F.1至F.6（大學預科）　各級新生
（二）考試：中一及F.1考生持有會考證者優先取錄
中五及F.5學生一律保送會考
（三）校址：九龍深水埗基隆街一九〇號（近南昌街口）
電話：K八〇九一四五・八一二五五五
嶺東夜校：由小四至中六（大學預科）
愛丁堡夜校：由F.1至F.5・英專部・各級男女新生

天主教
# 聖慈幼英文中學
徵遠英文書院聯合招各級男女新生
▲本校向獲教育司署選定爲三年受助中學▼
F5重讀生優先取錄
升中試有合格證書者得優先取錄
班　級：英文部：P.1—P.6　F.1—F.5　幼稚園A B班
中文部：小一—小六
考試日期：報名時通知
校　址：[illegible]
交通：3・4・12・13・23・23A・23B・24・1・9號巴士直達校門

# 能仁書院招生
校址：九龍荔枝角道三二五至三二九號
電話：三—八六六七八八　三—八七七三九一
大專：佛學、哲學、文史、英文、社教、社工、藝術、工商、與會各學系一年級新生及二、三年級轉學生。
大預：大學預科（P.6L）文、理組新生。
報名：即日起至考試前兩日止。
資格：凡符合本院招生章程規定之資格者，均可報名。
考試：大專定八月廿八日・大預則憑中學會考及格證件報名，免試。
開學：大專九月十三日。大預九月六日。
附記：⊖課程完備，名教授任教。⊜便利在職青年進修，日夜兩部授課。⊜設有中山、孫氏等多項獎學金額，清貧優秀學生均得具函申請。⊜修完規定課程學分，得直升外國著名大學攻讀高級學位。
「簡章備索」
董事長　釋洗塵　董事　釋寬如
院長　黃國芳　董事　釋敏智
副院長　白志忠　釋旭朗

# 崇正中學增開中六招生
本校由下學期起增辦中六班，並可由明年起保送中六畢業生直升台灣各大學，現招收中六新生，報名日期由即日起至八月十七日止。校址：九龍廣利道十一號
電話：三—八六三一四九　七八二四七三
監督　黃石華
校長　鍾偉光

天主教會
ST. JOHANNES COLLEGE
# 聖若望英文書院
招大學預科暨各級男女新生
班級：英文幼稚園K.G.1—K.G.3
英文小學P.1—P.6
英文中學F.1—F.6
校址：總校：大角咀大同新村旺楼街（海濱）大英
K—九五二三二四　K—九五二四一七
女校：九龍塘義德道二號
K—三七七四三四　K—三七七二四五
小學及幼稚園：九龍塘窩打老道一四三號
K—三七七五一三　K—三七七四〇六

# 佛教嘉寧書院招生
班級：F.4　F.5轉學生（F.5重讀生可憑成績表面試）
校址：葵涌石梨貝大隴街23—51號二、三樓全座
電話：一二一二五六六七七　一二一二五六六七八
報名日期：即日開始
（一）本校英文部F.1至F.3尚有少數學額接受報名
（二）本校聘英文部高班有經驗之各科教師
監督兼校長　錢世年

# 在廉政署接受查問中 一名警員突昏倒

## 據稱因冷氣太凍入院急救隨即出院

## 警察阻記者採訪現場一片神秘氣氛

【本報訊】一名軍裝警員，昨晚在廉政公署接受問話時，突然間身體感到不適，昏迷倒地，事後送院救治。

這是廉政專員公署成立以來，被帶廉署問話者而發生昏迷倒地事件的第一次。

該警員名陳章泉，年齡二十四歲，編號一四七五七，駐守黃大仙警署。在前日被廉政公署人員約談，前往港島和記大廈廉署總部。

據稱：該名警員是經過一段頗長時間的問話後，至昨晚疑精神緊張，全身發顫以致抽筋，倒地昏迷不醒。事後由廉署人員召急救護車送往瑪麗醫院急救。

本報記者接訊趕往現場時，被警察人員阻擋在現場之外，不准採訪消息，更顯得這件事的神秘性。

據和記大廈護衛人員說：該名昏迷不醒的男子，平時不見出入該處；至於昏迷的原因，護衛人員均避而不談，推說不知。

該名昏迷警員從七樓被人抬下地下時，一直是停放在大門內，蓋上毛巾，當急救車到達現場後，然後才被人從大廈內部抬出，送上救護車。

趕抵現場的警員約有十餘人，匆匆趕上七樓，事後均守口如瓶，拒絕作答。更增加此事件神秘性。

警察公共關係科發言人昨晚接受本報記者詢問有關該事件時稱：一名駐守九龍黃大仙警署的軍裝警員，被廉署人員邀請往中區和記大廈七樓廉政專員公署查詢時，身體突然感到「不適」，隨即產生抽筋的現象，跟着就昏倒了。

發言人並稱：該名警員已由救護車送往醫院救治。

發言人並解釋稱：有關該名警員昏倒在廉署，可能是廉署的「冷氣」太凍所致。

警方發言人最後强調，該警員並無受傷。

廉署發言人昨晚對本報記者稱：「有一個人，正在接受廉署人員查詢時，忽然身體感到不適而昏倒。」

但廉署發言人對此事拒絕作進一步的評論。

港府發言人今日凌晨發表稱：該名在廉署昏倒的男子，送醫院救治後已出院。

從和記大廈廉政署內抬出的昏迷警員陳章泉，面色蒼白，衣衫凌亂，由救護人員抬上救護車送往醫院。

# 日本限香港生絲輸入 日本通產省宣稱 係根據協議行事

【東京十三日美聯社電】通產省在星期五宣稱：日本當局並無限制香港輸入絲織料，祇不過在有漸進式市場協議下方予輸入。

通產省官員就一項來自香港的報導，謂日本禁止香港製造的絲織料入口一事，而作出此項評論。

他表示通產省已確定絲織料在未來的輸入數量。

他說：該項在本年二月廿六日已生效的決定，並非針對香港，同時亦適用於其他絲織料輸出國。

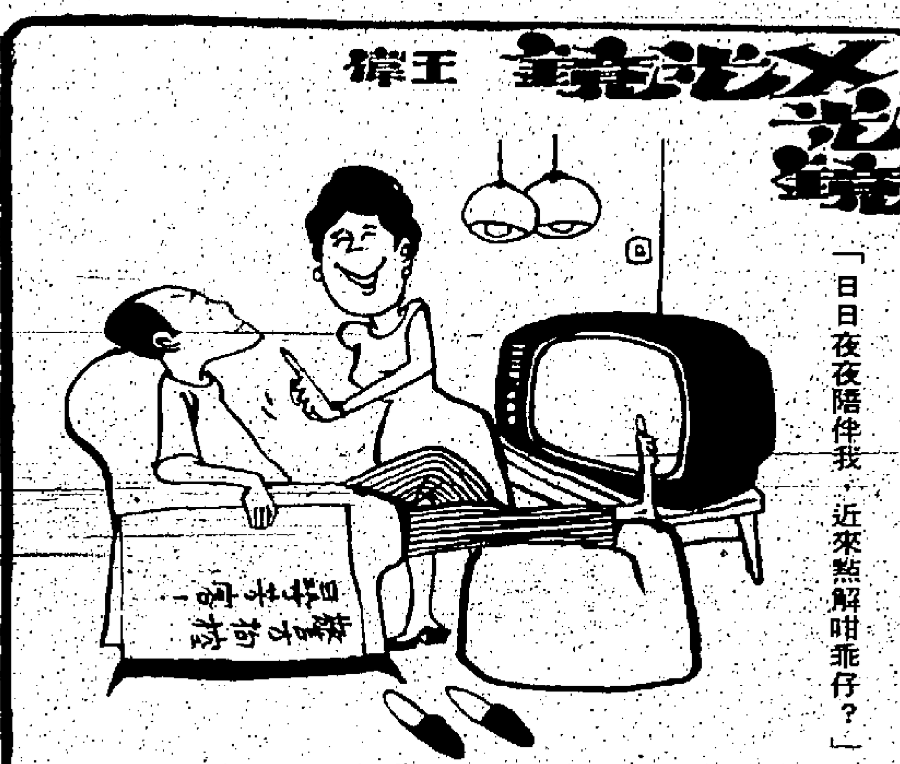
該官員表示：正式之數量是每月四千綑（每綑六十公斤）

他說：這並非是限制入口，祇是希望每月輸入合理的數目。

同時，政府主持的入口生絲代理商「日本生絲公司」稱：入口的絲織料已由一九七四年的四千四百九十綑，增至七五年的五萬四千九百六十八綑，主要來源是南韓、中共及巴西。

官方將此項增加歸咎於外地入口生絲之管制，他說日本在七五年輸入生絲三萬五千二百五十五綑，比七四年的十萬綑減少很多。

日本在一九七四年對入口生絲施予管制，當時因輸入數量的銳升而使本地產品價格低降，農林省因而禁止除該日本生絲公司外的其他日本公司輸入生絲。





# 歐陽炳强之妻 向議員求助

【本報訊】「跑馬地紙盒藏屍案」三度被判死刑的歐陽炳强，其妻張金鳳現正四出求助，要求上訴英倫，昨午到行政立法兩局非官守議員辦事處陳情要求各議員幫助。

張金鳳在昨日下午四時左右到達行政立法兩局非官守議員辦事處由一名姓曾的高級助理秘書接見。據張金鳳說，她的求助理由列入檔案，並編以號碼。該名高級助理秘書日後將會轉告各非官守議員，在聆聽各議員的反映意見後，再轉告張金鳳。

目前張金鳳曾前往富勞撒利亞會，謁見葉錫恩議員，葉議員將於數日內進入監獄探見歐陽炳强。

# 荷蘭八華人藏毒被捕

【荷蘭．哈里陵城十三日法新社電】警方宣佈：八名香港華人今日被扣留，警方在被捕華人之屋宇內，搜獲九公斤重之海洛英，價值三十六萬美元。被捕華人之中，一人爲餐室東主，五人爲店伴，另一婦女爲來自香港之遊客。

# 觀塘鷄寮 女童被拐

【本報訊】觀塘鷄寮新邨十五座，昨晚發生一宗拐帶疑案，一名約兩歲大的女童，在其祖父寓所外玩耍，五分鐘後發現她失去踪跡。

報失的女童名黃嘉雯，一歲十個月大，昨晚十時許，在其祖父住所鷄寮十五座二一零號戶外玩耍。其母則在同屋二×五室住所取肥皂，但前後僅五分鐘，其女已失去踪影。

全屋居民獲知後，合力四出找亦無所獲，並通知警方請求協助，據報昨日該屋曾有陌生人出現。但女童是否遭拐帶，警方已進行調查。

# 既愛尋花問柳 又怕報上揚名

## 架步顧客又有六人被罰 有人要求報章勿刊姓名 官說不擬干預新聞自由

【本報訊】掃黃運動由油蔴地伸展到尖沙咀，警方前晚搗破兩處音樂廳及一處無牌摩宮，但由於該等架步生意大減，祇有六名尋芳客落網，昨分三宗案解上南九龍裁判署審訊，六名尋芳客均被判罰三百元，其中一名尋芳客要求法官將其名字刊在報章上，法官謂法庭不擬干預新聞自由，並認爲被告既擺怕自己名字見刊報章，何不在尋芳前想一想呢？

三宗黃色架步案件均係在星期四晚破獲：

第一宗在上海街一三八至一四二號某樓揭破，共拘六名男女，首被告：㈠劉炳，六十歲，次被告，張樹鈫，廿歲，同被控八月十二日在上址開設不規則會所，首被告罰二千元，次被告罰一千五百元，其餘四名被告，音樂廳女郎，戴鳳英，二十歲，王玉珍，十七歲，尋芳客，黎國華，廿二歲，黃炳雄，廿四歲，同被控協助首次被告犯罪，每人被判罰款三百元。

第二宗：在吳淞街七十九號某樓破獲，共拘四人，首被告何志雯，廿七歲，次被告杜偉仁，十九歲，同被控八月十二日在上址開設不規則會所，首被告有案底，罰一千五百元，次被告罰一千元，音樂廳女郎袁寶英，十九歲，尋芳客曾耀球，卅三歲，均被控協助犯罪，警方到拘時，兩人衣衫不整，結果各被判罰三百元

第三宗在金巴利道香檳大廈地庫破獲者，共拘七人，首被告陳志文，廿三歲，被控無牌開設按摩院，被判罰七百五十元。

按摩女郎，鄭淑霞，十七歲，嘉麗貞，十七歲，鄭世貞，廿五歲，尋芳客，李明，廿八歲，吳連伯，卅三歲，陳建雄，卅四歲，同被控協助首被告犯罪，各被判罰三百元。

# 觀塘開源道30個熟食檔 持牌人資格突被吊銷 指當局故意乘機迫遷

【本報訊】觀塘開源道卅餘檔熟食牌檔，昨日指出當局以他們持牌而不親自經營爲藉口，取銷他們的持牌資格的措施有欠公平，他們並請求當局收回成命，予他們繼續營業。

卅餘檔開源道熟食檔的持牌人昨日下午二時在記者招待會上表示：當局突然取銷他們的持牌人資格，使他們的生活陷於困境，事實上，全港有分之九十的熟食牌檔，都並非由持牌人親自經營，但卻祇針對他們，而且他們有選擇經營方式的自由，此舉有失公平之處。各持牌人並列出九點理由，反駁當局。

㈠當局要收回該市場作其他用途，又未撥出足夠地方安置各牌檔，卻藉詞將牌主未親自經營而取銷持牌資格；㈡有關取銷持牌資格，事前他們並未接獲通知；㈢持牌多年來未欠繳牌費地稅；㈣當年政府曾審核牌主資格然後發牌，他們應有選擇經營方式的自由，或獨資，或請人經營；㈤很多牌主亦非親自經營，市政局一方面作出調查，一方面開設小販認可區，而他們持牌十八年卻被取銷資格；㈥本港的熟食牌檔，有分之九十均非持牌人親自經營，當局卻祇針對他們；㈦十八年來他們都希望遷徙他處，卻一且就取銷持牌資格；㈧當局體察民情，撤銷重新考慮並收回成命。

# 下月展開交通安全運動 目標針對三類人

## 小巴司機．老人．騎單車者

【本報訊】在下月開始的道路安全運動，主要目標係指向小巴司機、老人及騎單車者。

督促小巴司機小心駕駛和騎單車者遵守基本交通規則的傳單，將會在各處派發，同時又會提醒行人遵守紅綠燈訊號。

一名發言人昨日指出，只要看看交通統計數字，就會明白爲甚麼我們要强調上述三點。

他說，數字指出，例如今年由四月至七月之一季內，小巴意外便有顯著的增加（由二百七十八宗增至三百六十五宗）。同時，六十歲以上老人之交通意外死亡數字是最高的（卅一人），而單車意外事件之不斷增加，尤令人關注。

本年度道路安全運動將由九月十二日開始，至十月九日止，主題係「一次意外，就可殺人」，希望這個觸目驚心的口號能使本港之交通有所改善。

以往，警方會協助各區之道路安全組在各交通黑點教導市民如何使用行人安全設備和不要橫衝直撞，今年則由交通督導員派發宣傳資料給不守交通規則之市民。

民政署、各區委員會、新界民政署，及道路安全協會與警方將通過坊會，各區委員會，互助委員會及其他地區性組織來激發市民對此項運動之興趣，以期獲得社會人士之參與和支持。各學校道路安全隊屆時亦會協助各社區組織去推展此項運動，包括在停車場及油站向駕車人士派發宣傳資料。

以下爲運動期內四個星期日之主要活動，九月十二日在愛民邨舉行開幕儀式，九月十九日，在維多利亞公園舉行「模範司機比賽」；九月廿六日，在灣仔修頓球場舉行電單車表演，十月三日在慈雲山遊樂場舉行兒童道路安全嘉年華會。

# 港出版業發展迅速 吸引海外商人投資

## 新聞署主任吳衛彊表示

【本報訊】政府新聞處高級新聞主任吳衛彊昨晚在半島酒店舉行的獅子會晚餐會中致詞時表示：祇要能夠培養足夠的技術人材，香港不難成爲世界出版業的中心。

他說：本港目前已成爲亞洲區出版高級彩色雜誌及期刊之重地，爲數不少之出版公司已選擇香港爲其地區性之總部，因爲香港稅率低，有不受政府干預之絕對自由，及極佳之交通設施，及比日本更廉宜之勞工。

吳氏指出本港之印刷行業，無論公司規模之大小，均對「技工」有急切的需要，良好之勞工爲本港吸引外地投資的主要因素，如果技工訓練計劃不足的話，海外市場便要失去。

他又表示印刷品輸出口價值在過去五年已增加一倍有多，在七五年已超過一億八千六百萬元，而澳洲亦代替美國成爲本港最大之海外市場，澳洲所出版之書籍，一半在香港印行。

他說：本港最富歷史性而現在還繼續出版之定期刊物——「政府憲報」，今年之訂戶已增至一千四百廿戶，而政府刊物之總銷值在過去兩年增加了一倍，達四百二十萬元。

他又表示爲了對市民提供較佳之服務，政府刊物銷售處將於本年稍後遷往新郵政總局地下，該處有較寬闊的地方以展出各種不同之讀物，供市民觀覽。

# 屯門五畝地 政府將收回 發展工業用

【本報訊】屯門新五畝土地，將遭政府收回，用以進一步發展屯門新市的工業。

根據昨日憲報公佈，政府已發出一個月通知，收回上述私人用地，受影響之面積達十萬五千五百六十一方呎，新界民政署發言人稱受影響的土地非剩建築用地，但該處有二十三間臨時建築物及一間廟宇需要遷拆。

他表示受遷拆影響的六戶人家，已獲配公共房屋或安置區居住單位。

# 美麗灣發現男屍 頭有血跡身世待查

【本報訊】港島西環美麗灣海旁，昨午二時卅分發現一具禿頭中年男屍，屍身經已發脹，死者身世未詳，但相信死去多日，警方開訊抵場調查。據現場消息透露：男屍表面無可疑之處。

發現該具男屍者爲大口環一名菜農之兩個兒子，陳滙，十四歲及其弟陳容，十二歲。事發前他們兩人在海邊附近玩耍，赫然發覺岩石叢間伏着一具屍體，兩名男童立即跑回家報電報警。

男屍年約五十歲，禿頭，身穿一件白色間條夏威夷恤衫，黑色短褲，腳穿着一對黑紅色襪，鞋子卻不知所踪，屍身僵硬伏在石叢間，上半身及頭部隱約見到有血跡，警方現正對該具男屍的身世及死因展開調查。

圖爲昨午在西環美麗灣海邊發現的中年男屍。警方人員趕抵現場調查。（本報記者楊仲龍攝）

# 香港仔漁民反對珍寶海鮮舫泊入避風塘

【本報訊】珍寶海鮮舫停泊香港仔避風塘內之事件，受到一般漁民所反對，漁民要求有關當局不應只顧一宗營業海鮮舫私人利益而影響廣大漁民生命財產之保障。

漁民代表羅富年昨日向記者作上述表示。

羅主席稱：漁民否認本月九日報章刊登該舫與漁民協議聲明，並已上呈漁民福利會會長具有關百名漁民簽名運動名單，同時已獲得該會接受處理，進一步召開漁民大會研討解決此事。

他又指出漁民反對理由，有下列五點：

（一）香港仔爲本港四大漁區之首，各地漁船要集補給中樞，在平時避風塘內所灣泊船隻已達飽和，一旦遇風訊或農曆時節，各地船艇均集中返回渡假，此時更擠得水洩不通。

（二）鑒於漁船日漸趨向遠洋作業，多建大型船艇，如准許巨型船泊入，致令多艘漁船無地容納。

（三）海事處當局曾於一九六零年開始增加船牌費，聲明爲保障漁民生命財產，撥付巨款，建設香港仔避風塘，以便容納更多漁船駛入避風。且已宣佈停發三等牌照（即灣泊營業牌照），爲何出爾反爾，准許該舫灣泊，發給牌照，實欠公允。

（四）該舫曾遭火災浩劫，殃及漁民黃發開及黎士勝兩家，造成死傷慘劇，如不幸慘劇重演等，其責任應由誰負。

（五）該艘巨型海鮮舫現在申請灣泊地點爲香港仔海面交通最頻繁之處，如准許灣泊該處，勢將形成河道狹窄，不但阻礙海上交通，而且造成增加撞船意外事件發生。爲免今後不良事件發生，希望當局收回成命，並請該舫仍灣泊原日之位置。

香港仔漁民代表羅富年，就反對珍寶海鮮舫停泊避風塘事發表意見（本報記者歐國民攝）

# 地下鐵路興建期內 因受道路工程影響 申請賠償限期延長

【本報訊】在地下鐵路興建期內，因道路臨時或無限期封閉，及因道路進行大規模更改而蒙受金錢或其他方面損失之人士，其申請賠償之期限，現擬由政府加以延長，有關延長申請賠償期限之法案，已在本（星期五）日出版之憲報發表，並將於立法局復會時提出。

根據該項規定名爲道路（收回土地及有關規定）（修訂）法案所規定，申請賠償之期限，將延長至道路重新開放或恢復原狀後之一年內。

# 縱火兇殺案亞榮自辯 對方勢衆臨陣退縮 實際並無參加縱火

【本報訊】旺角長興大廈「老爺車」縱火案，香港法庭之被告黃健榮，又名亞榮，昨日向法庭作自辯，表示實際黑社會份子「法官」（指第一被告）交與亞等人威迫與[illegible]縱火焚燒林舞廳，因後來怕拌退縮，故祇有亞權一人去放火，他則未參加是次縱火。

他在庭上作供稱：他於五六年在澳門出生，曾在五年中小學教育，七五年因與家庭發生口角，乃離家投身來港，投其大兄「亞標」，「亞標」是黑社會份子，在他介紹之下，結識其他之黑社會人物潘強及大哥「法官」，後由「法官」收留在「碧玉明珠」架步當帶位員，但三個月來，行爲無，後知薪金均爲「法官」取去，他乃憤而離港返回澳門家中。

幾日後，「法官」等來澳找他，請有需關照他做，但不知做什麼，但見「法官」目睹而離，後來知道是燒林舞廳之少東將「法官」打傷，「法官」等人找他及「亞權」（次被告）到港替他報仇，縱火焚燒林舞廳，他來港後住在砵蘭街一公寓內，等候「法官」等人之指示。

本年二月十八日，他從潘強手中，取得一百五十元後，補着他與「亞權」去買五加侖電油，在「法官」等人於同日去澳門後，即可行事，當晚晚飯後，「亞權」向他取廿元，謂要來買電油，後來將電油藏在上格床閣仔，至凌晨擬行事時，因見舞廳外有幾名男子，他爲恐失手，乃臨陣退縮，不敢行事，但亞權則表示怕「法官」毆打，乃單獨行事，結果全後幾五時許，「亞權」取去電油往行事，他亦向公寓之老板娘白惠玲告辭，謂要返澳門，白又表示要外出早茶，乃與白一同外出，高行至瓊林舞廳對面對，見到「亞權」神情着火，在舞廳樓梯下，事後，他於十九日早上與「亞權」在尖沙咀會面集合後，同乘船到香港乘水翼船到澳門，在酒店與「法官」等人見面後，「法官」傳兩百元給亞權作獎賞，翌日，「亞權」來酷仔他之家中，謂「法官」知道他沒有行事縱火，已帶齊武器，來找他，他乃大驚，乃與母上大陸逃避一時期，但後返港，向警方投案，他乃自行先與港警方接觸，到五月廿四日，他留居期滿。

# 現財政年度首兩月 港庫盈餘一億二千萬 去年同期赤字八千萬

【本報訊】港府本年五月份收支比對出現盈餘二千一百萬元，去年同月則出現赤字六千萬元。

現財政年度首兩個月的累積盈餘達一億二千七百萬元，去年同期則有赤字七千八百萬元。

五月份的總支出爲四億四千六百萬元，較諸七五年五月份減少二千一百萬元，但此項數字並未包括七六年四月一日起生效之公務員加薪的支出在內，此筆支出將計入六月份的收支比對。

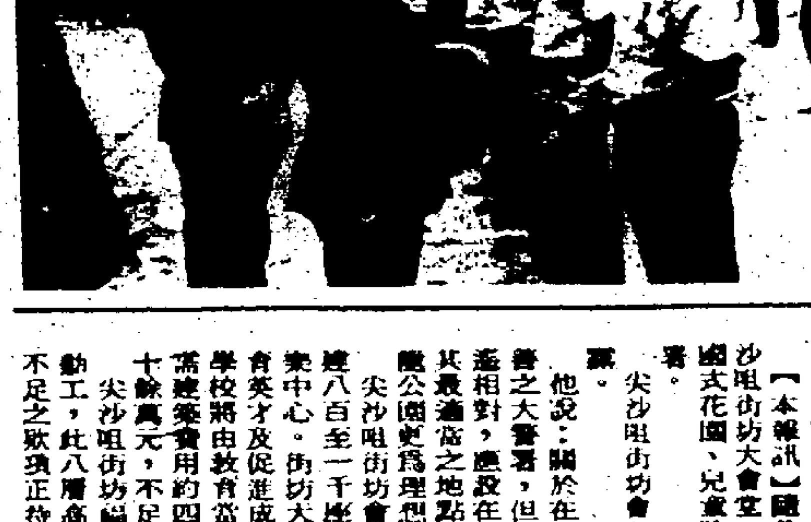
五月份的總稅收及收入爲四億六千七百萬元，較諸七五年五月份增加六千一百萬元，主要係由於來自差餉、內部稅收、汽車稅及出售土地的收入均告增加之故。

# 搶救「老爺車」縱火案有良好表現 十四名消防救護員昨分別獲頒褒獎狀

【本報訊】消防事務處十四名消防及救護人員，昨晨在旺角消防局舉行的一項頒獎儀式中，獲頒褒獎狀。

消防總長（九龍）翟恂向消防總隊目麥琛頒發港督褒獎狀，並向消防區長戴錦鎏及消防員李國讓、陳志明及黃紹威三人頒發消防處處長高度褒獎狀。

隨後，救護總長杜雅亦頒發褒獎狀與九名救護員，彼等爲黃俊德、陳榮龍、陳樂沂、林水強、黃鑑芳、王炎生、黃惠勝、盧志明及潘源榮。



圖示消防總隊目麥琛正接受由九龍區消防總長翟恂所頒發之港督褒獎狀。頒發儀式於昨晨在旺角區消防局內舉行。

上述人員今次獲獎，乃因在本年二月十九日，九龍長沙街一至九號所發生的一宗五死廿八傷「老爺車」縱火案火警中有良好的表現。

當日早上六時，該處一座樓宇的三樓起火，由於該層樓宇的隔牆及陳設大部份採用木材之故，火勢乃迅速蔓延，以至兩段樓梯被火勢及濃烟重重包圍，樓上仍有一百五十名住客，生命危在旦夕。

在此危急時刻，消防總隊目麥琛及其三位消防員，由旺角消防局派往現場展開緊急搶救工作。他們趕抵現場時，發覺三樓及二樓的火勢異常猛烈，而樓上各層亦遭濃烟所困。

他們首先通知樓上住客，並勸勉他們切勿自創跳下逃生，然後進入大廈將被困的住客救出，其中包括一名懷孕婦人，一名昏迷不醒的小童及一名老婦。

該四名消防員隨即進入大廈搜索其他被困者，麥琛總隊目在八至九樓的梯間發現一名半昏迷的男童，雖然當時濃烟已將近用盡，但他仍然奮不顧身抱起該名男童，雖經艱辛將其救出。當時已筋疲力竭，未能到達救護車使不支倒地，救護車乃將他與該名小童一併送院救治。

在此同時，其他三名消防員留在現場，繼續在樓宇高層進行搜索工作，並先後將多名住客救出。

在昨日的典禮中，上述四名消防人員的英勇表現，備受讚揚，尤以麥氏爲然。彼等共備了所有消防人員所應有的條件，值得受人欽佩。

消防區長戴錦鎏在[illegible]火及搶救工作時領導有方，機智過人，因而使災場，在他能幹的領導之下，[illegible]

他們在該場火警中，在四十五分鐘內來回醫院十一次之多，載送傷者共十七人。傷者之中大部份係由於吸入過量濃烟而昏迷，救護人員及時和迅速之行動，乃彼等得救之主要因素。

# 本報讀者捐款 贈吳惠娟家人

【本報訊】本報讀者爲善不甘後人，一位署名蔡錦文的善心讀者，昨日交來五十元善款，指定捐贈予女童吳惠娟的家人。吳惠娟，年僅八歲，本月八日在藍田村第廿二座發現被人棄屍垃圾桶中，生前疑遭人蹂躪。

連前本報共收善款一百九元。

# 自由團體救濟震災 電慰唐山災區同胞 竟遭中共無理退回

【本報訊】香港自由團體救濟大陸災胞總會於八月十日籌得的善款港幣三千零一十三元九角五分，透過「救總」，作爲救濟大陸震災捐款，並於昔日下午拍發慰問電文往河北省「唐山市革委會」，轉達香港同胞對不幸地震災區一點精神上的關懷和誠摯的慰問。

昨午委員會接獲大東電報局的通知，該封慰問電文經遭上海電報局拒絕接收退回本港，而拒收的原因，則並未說明甚麼理由。

委員會對於中共當局拒絕我們海外同胞對災區的父老同胞予以愛心的關懷和救助，連精神上的關懷，亦遭無情無故地拒受，事實在令我們中國人感到極大的失望，作爲一個中國人對自己同胞落難時予以關懷及援助，竟遭受無理斷言拒絕，中共的作法實在是歷史上史無前例的橫蠻行爲。

# 九龍公園將發展成爲尖沙咀文娛康樂中心

## 尖沙咀坊會理事長余祿祐透露

【本報訊】隨着尖沙咀區的發展，九龍公園亦於未來在園內興建尖沙咀街坊大會堂、學校及社區康樂中心、游泳場館、多層停車場、中國式花園、兒童遊樂場及警署一座，以代替現有之尖沙咀警署及水警署。

尖沙咀街坊會理事長余祿祐昨午在九龍獅子會演說時作上述的透露。

他說：關於在公園建築新警署問題，由坊當亦有感於需要一設備完善之大警署，但以尖沙咀警署，位在九龍半島南端，與香港總部遙遙相對，應設在海傍地段，有碼頭設備可供水警輪灣泊及巡航之用，故其最適當之地點，爲疏利士巴利道之延長部份海傍大道，比較位於九龍公園更爲理想。

尖沙咀街坊會業港府會同行政局在九龍公園撥出四萬方呎地段爲興建八百至一千座位之街坊大堂，廿四個課室之學校及八層高之社區康樂中心。街坊大堂可供室內康樂活動與服務社團集會之用，學校則作育英才及促進成人事業教育，上項建築全部工程約需七百五十萬元，學校將由教育當局資助百分之八十，而街坊大堂及社區康樂中心，共需建築費用約四百五十萬元，尖沙咀街坊福利會現已籌辦積有一百二十餘萬元，不足額數仍甚鉅大。

尖沙咀街坊福利會現計劃先建社區康樂中心，一俟圖則批出，即可動工，此八層高之建築物，估計建築費用及設備共爲一百七十萬元，不足之數須正待街坊捐助，捐款者長芳名將鐫石紀念。

# 史萍萍打案未了　柯俊雄含笑出庭
## 林珍奇已可落床散步

柯俊雄（右）被女星史萍萍（左）控告妨害自由案，前日上午在台北地檢處偵查庭應訊，原被告均出庭

△柯俊雄被香港籍女演員史萍萍控告妨害自由案，台北地檢處檢察官李壽于前日上午開庭偵查，原被告雙方均到庭應訊。

柯俊雄被控於七月廿三日凌晨二時許，到史萍萍下榻的第一飯店七〇四號房敲門，正好史與她香港的友人鄭銘在房中聊天，柯俊雄則破門而入，不但毆打了鄭銘，而且將史萍萍挾持到中泰賓館。

事件發生後，鄭銘與史萍萍均向市警中山分局提出告訴，後來經友人出面斡旋，雙方和解而撤回告訴，由於妨害自由罪非告訴乃論之罪，警方乃將全案移送台北地檢處偵辦。

據悉，史萍萍、柯俊雄昨日在地檢處應訊時所供與上述情節大致相同，但據地檢處表示，對於非告訴乃論的案件，究竟如何作成結論，應由承辦檢察官來作決定，如果檢察官認為犯罪的證據充分，即便是被害人撤回告訴，仍然將依法起訴。因此，並非如外間傳說就此作了一齣喜劇式的收場，因為這齣鬧劇還未落幕，要等檢察官是起訴抑或不起訴作成決定後，才算劇終。

△林珍奇昨午精神已漸好轉，在汪禹陪同下，已可慢慢的下床散步，臉上傷勢已好，只是手臂仍打石膏，汪禹表示，醫生認為林珍奇的復元甚迅速，比原來想像中理想，約三個星期之後便可出院，屆時，汪禹將帶林珍奇再看跌打醫生。

林珍奇表示，她始終認為邵氏宿舍的風水有問題，她本來是不信邪的人，可是經過不少大倒霉的經驗，使她對宿舍風水不佳之說，更深信不疑。

三個星期後出院，林珍奇計劃返台灣一行，探望親友，她並且很勇敢的對記者表示，她絕對不會因為今次的墮馬事件，而對騎馬有戒心，返台灣休養期間，一定要聘名師指導，練好馬術。

## 群星會
# 尷尬年齡吃得多　紀寶如變了小胖

紀寶如長大了，當她開始拍片時，祇是六七歲的小女孩，郭清江當日發掘她，把她視作寶貝，不但頻頻開新片給她主演，更頻頻買衣服送給她，要把她捧成一個可愛、美麗、時髦的童星，每次紀寶如拍片，郭清江先來香港買一批童裝回台給她穿，怪不得紀寶如在童星當中，成為最多服裝的明星。

如今，紀寶如已到了十五歲了，樣子相當好看，和拍童戲時差不了多少，可是，談及目前年紀，紀寶如說：「我已很少拍電影了，這個年紀的角色很難有戲拍，不過，我並不是沒有用，因為電視常常有我的角色，另外，我還去學唱歌，可到外地去登台，也可灌唱片，亦可登台演唱。」不久前，紀寶如拍了一部片，拍這部片她很開心，因為在拍片的時候，她和那些大哥哥與大姊姊玩得非常有趣，拍戲那段時間，人也胖了許多。紀寶如拍的是什麼片？原來是秦祥林、林青霞、崔蕾等合演的「追球追求」。在「追球追求」戲中，紀寶如演林青霞的妹妹，她有很多機會與秦祥林、林青霞合演，拍戲時雖一本正經，惟在休息時，大家則玩一起，嘻嘻哈哈十分開心，加上那些姊姊們頻頻請她吃東西，這使紀寶如吃得發胖，不但吃會胖，笑也會胖，怪不得紀寶如說再多拍這類電影，她可會變成胖娃娃了。

余莎莉拍戲，「拈花惹草」，受人注意程度，恰在李翰祥意料中。如今，老李又毅然借出余莎莉，為孫仲執導的「以毒攻毒」一片拍戲，實行與「寡女」陳萍分庭抗禮，看來這兩顆大小肉彈將面臨「七情六慾內外演技戰」了！（錫光）

## 幕前閒話
# 「飛天神探奪命槍」　過於堆砌演員嫌弱

「飛天神探奪命槍」和不久前上映過的「行刺」一樣，描述加拿大的警探破案的故事。

史超城查斐是渥太華警方一名探長，他的妹妹是蒙特利爾某學校的學生，在一個派對中突然死去。史超城查斐到蒙特利爾替妹妹辦理喪事，發現妹妹因中毒而亡，查斐為尋出兇手，展開一連串的偵查，最後終於真相大白。

編導力圖製造懸疑戲味，用一個和查斐的妹妹有曖昧關係的醫生做幌子，轉移觀眾的視綫。聰明的觀眾或能猜忖他並非兇手，但卻很難辨別出其他的人中誰是真兇。除了一個陪眼的音樂教師外，死者的朋友、同學，及其他出現於銀幕上的人，都是邪里邪氣的，都有可能是兇手。不過，兇手沒有遠走高飛，仍然不停地殺人滅口。死了幾個人，給查斐破案帮助極大，一方面減少了懷疑目標，另一方面給他提供了追查的綫索。

史超城查斐的神探，老練有之，勇猛有之，機智則不足。這個神探雖然正直，但為人自大，以為祇有自己才是一等一的好人，其餘的都是邪門。所以他幾乎是獨行俠，憑個人力量去破案，活脫脫的一個霹靂火式人物。

史超城查斐演來異常落力，一場飛車追逐相當精采，是戲肉所在。

・燕濟・

# 乳痕佈局懸疑不俗　綁架橋段出人意外

「乳痕」的中譯片名與原名風馬牛不相及，亦使觀眾對本片內容摸不着頭腦，不能預知它是一部什麼性質的影片。待看完全片後，方才領悟命名者的用意，佩服他的用心，因為，整個故事可說是由一個艷星乳部的傷痕而起的。

這部義大利片的題材是當今義大利社會最多人談論的綁架，被綁架的是一名食物業巨頭的獨生幼子，綁架的過程雖然相當兒戲，但佈局卻相當妙，令劇情進展至中段後，除了懸疑氣氛外，還有相當的緊張，可算是部不俗的作品。

女主角原是個三流青春艷星，一直未有機緣紮起，卻做了食物業巨子的情婦，由於他祇視她為玩物洩慾器，使她深受刺激，在一次聚會後狂奔出街外，被一輛疾馳而過的汽車撞倒，乳上留下了深而長的疤痕，她的藝術生命就此完結，在強烈報復心理下，她受人利用，同謀合力綁架擄了食物業巨頭的兒子。

綁架案的幕後主腦人物，以及他如何利用同黨和另一名無辜少女的橋段是出乎人意料之外，可惜終於亦功虧一簣。本片的佈局仍有其漏洞所在，第一，藏參所在為何完全沒有鄰居，祇有一個老太婆？第二，該處何以毫無防衛，讓被陷害少女的男友長驅直入，發現少女的紅衣？最後，綁匪讓那少女逃生，是最大一個漏洞。・李文・

旅美影星盧燕（左）和她的女兒黃漢頤，十二日上午由美國抵達台北。她是應劉家昌、楊震等的邀請，返國參加新片的拍攝，預定停留一個月。

# 火鳥影會名片首映

火鳥電影會一年一度之名片首映即將舉行。該會在去年主辦由日本新進導演大島渚執導的「儀式」之全港首映，受到廣大影迷的熱烈歡迎。該會今年鄭重向廣大影迷介紹另一部日本名片「山打根八番娼館・望鄉」。本片由日本新秀導演熊井啓執導，國際知名紅星田中絹代和粟原小卷主演，故事內容描述被騙賣到山打根的日本少女之神女生涯。

本片定於本月十五日（星期日）上午十時半在銅鑼灣京華戲院作全港首映一場。戲票於當日開映前在該院票房有售，好戲當前，眾影迷萬勿錯過。

# 張揚上落五台山　買片返美搵世界
## 杜麗莎要求加人工

△影星張揚昨出現麗的，據說是為了拜會黃錫照，張揚於數日前自美國回來，即頻頻出現於廣播道上的三家電視台，昨日經記者打聽之下，方知張揚原來是為了購買片集事宜而到電視台，無綫已答應將「歡樂今宵」賣給他，現時他正與麗的黃錫照再商購買「十大奇案」、「騙案」的版權問題，如果價錢談得成的話，好快就成交。張揚購買這些電視片集是帶返美國唐人街一家中文電視台播映的，他移居美國多年，現在與朋友攪這門生意。

此外，佳視方面張揚看中了「神鵰」及「射鵰」兩劇，乃計劃與孫郁標展開斟介的手法。

△「港姐」林良蕙與杜麗莎昨自東京返港，結束其兩星期的代表香港向東京宣傳活動，昨日步出機場的兩位青春玉女春風滿臉，林良蕙表示稍後即返無綫參加特輯演出。至於杜麗莎與無綫的合約問題，亦於稍後時間入無綫再「斟討」，據聞杜麗莎以前在無綫每輯節目所得的薪酬很低，現在她叫價是每輯節目五千元，其實亦唔算好太過，事實上杜麗莎的歌唱得好，她的節目非常叫座。不過無綫一般藝員的人工都不高，她的要求，令無綫感覺有點為難。合約能否談得成，要看杜麗莎了。

# 戀愛新聞告一段落　林青霞置裝赴美

前些時林青霞的戀愛傳聞可真熱鬧，尤其是王羽聲言要一力追求她的時候，香港的宗華又說要追到台灣去，那一陣林青霞正在拍「追球追求」，那些消息倒正好是應了這部片名。

現在這些追求的新聞沉寂下來，林媽媽說如今才算得耳根清靜，林媽最近在台灣向記者說，不管青霞怎樣想，她做媽媽的和青霞的爸爸及大哥，都希望林青霞的戀愛結婚對象是圈外人，林媽說：「青霞一個人在電影圈，煩惱已經夠多了，如果再加多一個圈裡人，我們林家真有點受不了呀！」

林青霞拍完了「追球追求」後，馬上便拍「我是一沙鷗」，兩片都是永升出版，美籍導演陳耀圻執導，男主角也是秦祥林，永升老闆江日升說，目前這是最受歡迎的青春派文藝片組合了，「我是一沙鷗」台灣戲份剛拍竣，目前如果不是因「追球追求」本週在台灣全省公映，他們的外景大隊在這八月中，已拔隊往美國拍加州的滑翔機外景了。

現在林青霞正為赴美之行準備行裝，因在新片中她改變戲路演有錢女，要穿很多新裝。

# 影城三位最有潛質青年導演
## 桂治洪・孫仲・華山

桂治洪、孫仲、華山三個是目前香港國語片圈中，最受注意和最有潛質的青年導演。

邵氏即日起推出的「兇殺」，便是這三位導演聯合執導。

桂治洪原定赴大馬拍巫片，這計劃因大馬邵氏方面，與印尼合作條件未談妥，暫時擱下。據桂治洪說，他目前在籌備開拍一部叫「反恐怖特警組」的電影。

「反恐怖特警組」的恐怖組織，包括一個美國人、一個美國人、一個巴游分子、一個日本人和一個菲律賓人。飾演這五名國際殺手的外國演員，將分別從以上各地聘來。劇本由倪匡重新編寫，昨日已經脫稿。

據小桂說：「還差一個與香港人關係重大的爆破目標沒找到外，其他都沒有問題。我們自己參加反恐怖的特警組演員也未決定。」

看情形，這部片的開拍，還需要一段相當的時日。

這部國際性的影片，投資相當大，大部槍械還要由外國申請入口，邵氏製片經理蔡瀾，將出任該片的製片。

「反恐怖特警組」是桂治洪多年前就想拍的電影，小桂為了拍這部片，曾到台灣去招考新人，但結果，沒有成功。

現在小桂將開拍的「反恐怖特警組」，孫仲目前在拍「以毒攻毒」。他已完成未映的新作，除了「兇殺」，尚有「沙膽英」、「人蛇鼠」。孫仲的「以毒攻毒」因陳萍時常生病，追得趕拍和停拍，使孫仲相當煩惱。

孫仲和小桂，是邵氏演員認為要求最高，最不顧演員生命危險的導演，他們差不多一致說：「這兩個導演的戲最難捱。」陳萍說到拍孫仲的戲，更是怕怕。希望她的病不是嚇怕。

華山目前在菲律賓，將於下週返港，短期內為「邵氏」開拍「亡命小子」（暫名），「亡命小子」已定劉永主演。他們合作「江湖子弟」，相當愉快。

# 米高哥比　體重二百七十磅

△從前的滑稽西部打鬥片，總是由義大利佔上風的，現在美國拍的此一類動作，更勝過義大利了，最新的幽默打鬥片「老虎大門過江龍」，就是一個實例，而且為了加強笑料，把數十萬美元的道具及房屋都打爛了，比義大利片成本重。

「老虎大門過江龍」的兩個主角，男星保羅史密夫與米高哥比，因為拍片認真，全部是硬的拳腳，因此數度受瘀傷，又特別為了拍該片而去習武，兩人更是首次穿上牧童服裝拍片，看來更為適合身份。

身裁大件的米高哥比，身手靈活矯捷，並不因為是巨無霸而影響做動作，手腳老到，他們在「老虎大門過江龍」內，用凌厲的手腳，制服了可惡的歹徒與運軍火的不法之徒，人心大快。

不過在「老虎大門過江龍」內，以米高哥比最搶鏡頭，他的體重達二百七十磅，離開了銀幕不是粗人，繪畫是他的嗜好之一，當他被洽請與一個瘦明星合作時，他毅然答應了，他是好運氣的，因為已發展為一對銀幕上新竄紅的肥瘦明星。

## 電影街
# 格力摩利士當選電視之父

△格力摩利士，曾經是一部非常受歡迎的電視片集主要演員之一，那部片集就叫做「職業特攻隊」。格力所演的角色是多姿多采的，不論在電視中或現實的生活上。除了拍電視片集之外，格力還是一名電影演員，他的新片叫做「特工隊勇襲機場」，他在片中所演的角色，非常有刺激性，名叫李察希路，是一個小組的首領。他受僱去找尋一批失落的黃金，價值億萬美元，他所索取的代價是五百萬元，影片的主題就是他和伙伴怎樣去找尋那一批黃金。

從前還未投身做電影界工作之時，格力摩利士有很多空餘的時間，他將所有的時間都放到社會公益工作上去，特別是照顧低能兒童及少年。七一年，他又被國際父親節委會選他作「本年度電視之父」的得獎人。

出生於俄亥俄的哥倫巴斯的格力，曾經是一名出色的運動家，也曾憑優秀的籃球球技贏得獎學金，進入伯明罕大學去攻讀戲劇及藝術。後來又在別的學院讀過播音及電視科。於是，一完成學業，他立即投身電視工作，成績甚佳，曾兩度獲艾美獎提名。不久，他再加入電影行業，同時亦灌錄唱片，但在「特工隊勇襲機場」中，他並沒有表演歌喉，本身的運動因子卻對他拍這部片的幫助甚大。


英華・北河・民樂・麗華・麗都
今天五場獻映　加映十一點半午夜場
得利公司大膽實獻
張林麥　弓偉文嘉美
吳思遠導演
七百萬元大劫案

新聲・國都・聯邦
今天兩院加映午夜場舊映
（國都六場・聯邦五場）
七彩實大膽巨片
七百萬元大劫案
吳思遠　新導演又作
世界沐浴奇觀
新聲劇團　頌

海運・百樂　H702412　K678091
今天七場
生死鬥　LAST HARD MEN
查理士・希士頓　占士・高比　基蓮・米高
明早十點半：江山美人

紐約・凱聲　3 816656　5 768721
直入第七週五場
中途島戰役　BATTLE OF MIDWAY

皇后・皇都・麗聲・黃金
今天五場獻映
嘉禾公司反傳統大動作巨片
鬼計雙雄
許冠文　許冠傑　許冠英
今晚午夜場：特工隊勇襲機場

金門
狂滿五場
鬼計雙雄
今晚午夜場：特工隊勇襲機場

總統・麗聲・新華
今第二週
鬼馬小超人
今晚午夜場

京都・新聲
絕早滿座
飛天神探奪命鎗
今晚兩院午夜新片：特工隊勇襲機場
京都明早場：青春俱樂部

龍華・恒星・福星・油麻地
今天獻映
七百萬元大劫案！
兇殺
鬼計雙雄

南昌・深水埗
今天放映
七百萬元大劫案

今天五場
乳痕
飛天神探奪命鎗
今晚特工隊勇襲機場

全線滿瀉・今天請早
歐洲公司科學神奇緊張驚險巨片
超級地山崩
今天公餘場：野戰雄師

新華・新新
今五場獻映
七百萬元大劫案

娛樂・寶聲・京華・英京
週末全線五場
兇殺
今晚午夜全線：無法無天飛車黨

亞洲・荷李活
今天週末五場
兇殺
今晚午夜：無法無天飛車黨

文華・明珠
今天週末三場
世界小姐
十二點半放映：女性的秘密
一律三元二角
今晚午夜：無法無天飛車黨

倫敦
今天獻映・老幼咸宜
笑料・無比
CHAPLIN REVUE

狂滿五場
小飛天露寶

## 姑爺仔
石人

「別那麼說，都是我自己倒霉，關你甚麼事？」莎莎把雙手插在牛仔褲裡，強自笑了笑。

「那天你出了事，我在報紙上看到了，便要來找你，可是，可是……」艾倫的臉孔漲紅，可就不知道怎麼說。

「我知道你有困難，所以也並不會打算你會到醫院找我，你爸爸有地位哩，怎能捲入這樣的事？」

「呃，莎莎，你明白我的苦衷。」

「別提這些事了。」莎莎搖了搖頭：「你哩！」

「別管他們，我想和你到餐廳裡面談談。」

「改天吧，今天你有事。」

「莎莎，沒有時間改了，今天晚上，我便要到加拿大去，是九點多的飛機。」

「去旅行嗎？」

「不是，是到那邊讀書，希望改換一下環境。再說，那邊的醫科也比較好。」

「祝你前程萬里！」一陣突然而來的離別的悵惘，填塞了莎莎的心頭。

她想起了，自己真心愛過的，就是眼前的這個人，可是，他卻要遠離自己而去。

「可惜我不配！」她對自己的心裡說：「人家都要走了，你還想些甚麼？」

「莎莎，可以答應我到咖啡室裡坐一會兒了吧！」

再也沒有甚麼拒絕的理由，莎莎低着頭，跟着艾倫走進了咖啡座中。

「你坐一分鐘，我叫他們先回去。」

祗一會兒，艾倫已經神色匆匆地又走了回來，苦笑着搖了搖頭。

「我爸媽向你問候，還有達達。」

「達達長的高得多了，怎不請她過來坐？」

「嘿嘿，還是讓她跟爸媽回去吧，我們談得方便。」艾倫從來不抽香煙的，這時也在莎莎的煙盒子裡取過了一根香煙，點起來吸吸着。

「莎莎，能不能給我一個地址和電話，我到了那邊，會打電話回來給你。」

「還是你給我地址好一點。」莎莎頓了一頓，才又補充了一句：「如果方便的話。」

「當然我會寫給你。可是，莎莎，為甚麼你不能夠給我一個地址？」

「嗯，我，我結了婚！」莎莎連自己也不明白，為甚麼會道出這樣的一句話來。（一四〇）

## 雲煙
陳基

### 五八：遲早必須解決

馬四給邵清逸這麼一說，也有點懷疑自己的太太可能知道嘉玲去了那裏，不過，他想了一下，卻認為不適宜由自己去問太太，便對邵清逸道：

「我不知道我太太是否知道嘉玲的所在，但是，如果她真的知道的話，也不會告訴我，我看還是由你自己去問一下吧。女人間的事，如果覺得你有意找嘉玲，她若真個知道的話，很可能會告訴你！依我看，你還是自己親身找一遍；不過，千萬不要像現在這樣怒氣滿臉，否則，遲早會壞事！」

邵清逸有點猶疑。

馬四看出邵清逸的猶疑態度，提醒他道：

「邵老大，你和嘉玲的事，遲早要解決，你遲一天找她回來，便多吃一天的虧；嘉玲祗是一個平常的女人，說不定，她為了洩憤，會做出更多你看不慣的事，藉此向你採取報復，照我看，事不宜遲，趕快先把她找回來，其他事慢慢說！」

「哼！我這一次找她回來，一定要和她辦理離婚！」邵清逸咬牙切齒地說。

「離婚？嗯，我看，夫妻宜結不宜解，你為什麼老是想着要和她離婚？我就不明白，你為什麼不把你對她的態度改變一下，其實，她一向對你都很好嘛！」

「哼！好什麼！爸天在我耳邊囉囉唆唆的，討厭死啦！早知她這樣爛舌，當初就不會和她結婚了！」

馬四很不同意邵清逸的說話，不過，他很明白，此時此地，也不應該說邵清逸的不是，唯一的問題，還是要他早一點把嘉玲找回來，到時才慢慢勸他。

所以，雖然邵清逸還在罵嘉玲，但是，馬四並沒有插腔，祗是望着他。

邵清逸終於也發覺自己的失態，有點不好意思的止住了嘴，問馬四道：

「照你看，我應該怎樣向你太太提出要求呢？」

「唔……」馬四低首沉吟：「啊！有了，這樣吧，你打個電話給我太太，說明晚到我家裏吃晚飯吧！」

## 市聲

## 痛史
長篇歷史民間小說

### 第七回：痛叢應三宮被辱 闢謠言二將憐忠

話說太皇太后欲圖旦夕之安，情願奉表稱臣，就叫詞臣擬定了降表草稿，仍着劉岊送去，給伯顏看過合式不合式。劉岊領旨費了表文稿子，到了平江，見過伯顏，將稿呈上。伯顏看過一遍道：「雖然如此，還要叫你們主子交代各路守將，一律投降。我兵到時，自然秋毫無犯，倘若不然，我仍是殺一個寸草不留。你快回去，叫臨安百姓，家家門上都要貼個帖兒，寫着『大元順民』四個字。你們也該準備犒軍禮物，我隨後便來也。」劉岊諾諾連聲退出，回去奏聞。太皇太后大驚道：「我祗道投了降，他便不來，誰知仍是如此，祗得依他而行的了。」說罷，又哭起來，對陳宜中道：「卿去備辦一切吧。」哭倒在龍牀之上，衆內監攙扶上輦，回入宮去，從此就病倒了。

不一日張世傑勤王兵到，將兵紮在城外，自家匹馬進城，到宮門請旨。黃門官傳了進去，良久出來說道：「奉了內諭，太皇太后懿躬不豫，不能視朝，可到陳丞相那邊去。」世傑祗得出來，去尋陳宜中。祗見宜中指揮衆人，殺牛宰馬，十分忙碌。問起情由，方知道要進降表，惱得張世傑暴跳如雷道：「我們在外面拚性命的廝殺，如何這裏就投降了？」陳宜中道：「要救目前，也是沒法。」世傑聞言，辭了宜中，去尋文天祥，祗見天祥座上，先有一客。世傑看那客時，不覺吃了一驚，原來不是別人，卻是鎮守安仁的謝枋得。世傑不及與天祥見禮，先向枋得道：「這是疊山先生呀！何得在此？我記得起身入衛時，路過安仁，曾得一會。我沿路轉戰而來，路上不免有些耽擱，請問如今江西情形如何了？」（五九）

## 等待陽光
雨萍

人不會有太多玩遊戲的時間，一轉眼，繁華鏡裡，暗換青髮！

我回轉房間，行李是無可收拾的，鎖上抽屜，鎖上皮箱，就是那樣。

這次是鎖了皮箱。平時，鎖上我就不會開，得麻煩別人。現在沒這個顧慮了，我還會再開這皮箱嗎？我走了，這箱子會換個甚麼樣的主人？

朝代興亡，江山衰替，連頤和園都數不清換了多少主人，何況這一個小皮箱？

許教授說得好：我們本是空手來的，無所謂得，也無所謂失，反正回去時，誰也是兩手空空。

成敗得失，是非恩怨，或者也應當這樣的看法。

一時的醒悟不難，要保持這「悟性」可不易。人一墮入塵網，七情六慾，難免執迷。

我偏又是執迷中最執迷的。

晚上怎麼都睡不着。這張睡了將近四年的床，這宿舍，這唧唧的蟲鳴，這淙淙的水聲，都要說再見了。明天，將是一切非昨。

未來是個謎，不可測，不可解，無人能說它是悲是喜，是禍是福。

無論如何，我將要去面對，一個人去面對。好多好多事都非一個人去面對不可，有勇氣也好，沒勇氣也好，既然死不掉，路就是走下去，崎嶇平坦，都要咬着牙齦把它走完。

做人的可憐處大抵就在這裡，一出生就註定要死，從生到死，沒有一天不需要掙扎。

在床上輾轉，木板吱吱響。這是一張很簡陋、很粗糙的木床，沒有彈簧，沒有墊子，初來時，輾來輾去都覺得硬綁綁，軋的骨頭好痛。後來，買張棉胎墊在上面，才睡得成覺。

那棉胎要我付出兩三個月沒有吃鮮奶雞蛋做早餐的代價。

明天晚上我會睡有乳膠墊褥的床，木板不會咯吱咯吱。

我也不必為到熱水房拿熱水洗澡傷腦筋了，在家裏，一切有人侍候，我祗要動動嘴巴。

我是貪圖安逸的，這是我要走的理由之一。（一〇一）

晚上怎麼都睡不着。

## 光芒
黃思騁

「你這樣說等於不贊成。」

「你要我怎麼說呢？」

「我希望大家用和衷共濟，商商量量的態度，來處理這件事。」

「我一切贊成你們去做就是了。」

葛飛霞走上前去親了他一下，說道：「假如我們這次能賺到三幾百萬，今後就甚麼都不用愁了。」

「你們不會死心的，如果賺到一百萬，就想有三百萬了。」

「我保証我們今後祗做製片人，不會再獻身銀幕了。」

「且看看吧！」

### 五十八

新的製片公司不久就成立了，她們稱它為三友影業公司，資本一共一百萬，實收六十萬。第一部片的題材是向一個編劇家買的，基本上是一部傳奇武俠片，當然有一部分是色情，這為的是照顧觀衆的興趣，其次是物盡其用，因為葛飛霞和刁茵都是以這個起家的。

劇本找到以後，她們就來修改內容，使它更合乎眼前觀衆的口味，然後物色男主角和配角。為了省錢，準備在短期內開鏡。

朱品閑自己做導演，好在葛飛霞和刁茵，都是熟練的演員，不用多加指導。

在拍攝的過程中，她們合作得相當愉快，無論甚麼場景和演出，都是採取商商量量的態度來做。這種身兼投資人、導演、主角、配角的集體創作電影，恐怕在中國影業史上都是第一次。

這部片的製作相當謹慎，因此進度不算快，她們足足拍了兩個月零十天，這部片總算完工了，而六十萬塊錢的預算也剛好花個淨光。

這部片試映那一天，成績美滿，這是由於慢工出細貨的緣故，那些到來參觀的院商和娛記，都給予好評，並且答應為這部片排好日期公映。

## 殺秘井
高庸

錢笠搖頭道：「不！藍子欽已經完全同意合作的條件，而且已經到木屋去見三手婆婆了。」

歐陽玉嬌道：「那還有甚麼可耽心的，咱們立即按計劃實行呀！」

錢笠又神色凝重的搖搖頭，道：「不行，這件事，祇怕其中另有變化。」

林一峯愕然道：「會有甚麼變化呢？」

錢笠徐徐地道：「據你們打聽到的消息，未免太不合常情，我懷疑那棟木屋中已被佈置了陷阱。」

歐陽玉嬌瞪目道：「怎麼會？」

錢笠道：「費天祥既已發覺你們的來歷可疑，必然會知會木屋中的蕭雲，至少，他應該派遣人手去木屋附近監視，絕不可能守在飛雲客棧中毫無行動。」

林一峯和歐陽玉嬌都默然了——的確，費天祥縱然人手單薄，無力作全城嚴密搜查，至少應該把情況告訴蕭雲，以免他再上當才對。

錢笠捋着又道：「我想，此事越是表面平靜，暗中越蘊藏着凶險，三手婆婆不好欺，費天祥更不笨，內中情形，實堪尋味，咱們必須冷靜，千萬不得冒險。」

林一峯道：「就算果如所料，咱們應該怎麼辦呢？」

錢笠沉吟了一會，道：「你們暫時不要離開，由我去一趟木屋。」

林一峯和歐陽玉嬌幾乎同聲道：「萬一他們識破你的形藏，豈不糟了。」

錢笠道：「我並沒有假冒任何人的名號，他們也不知道我的真實身份，從何而識破我的形藏？」

林一峯道：「可要派人暗中跟去，以便傳遞消息？」

錢笠道：「不必，你們在這裏等待片刻，我很快就回來。」

說完，獨自離去。

歐陽玉嬌和林一峯在小樓中等候，又過了半個多時辰，仍然不見錢笠回來。（八一）

## 山川人物

### 謝墉廉謹不載宦囊
•恒老•

謝墉清浙江人，同治進士，初為侍讀學士，補理翰林院文事職，立身端嚴，嚴謹法制，名聞於時，由於楷模可風，簡命江蘇學政，履新之後，公忠體國，凡事以學台身份自處，派任提督學政，以祭師生仰止，有歲巡所部，賞罰分明，正是仁民愛物，有腳陽春，一日，偶閱童子試名冊，發現有程金虎之名，詳其籍乃嘉善縣人，年齒十九，閱畢，竟日無語，蓋謝學台一見其名，影現多年隱憂。

越數日，突接嘉善縣程王氏來函：「妾謂其子程金虎，幸會童子試，得憂游庠，懇念宗師念及昔日執學之恩，代為請旌褒榮，希換左券也……」執知學台接信後，一言不發，將信駁回，如是再兩度，均未獲得學台允准，金虎見狀，自愧之餘，慟哭而歸，詳之於母，懊喪若痴，母慰之曰：「余有一物，藏之久矣，今命爾親送與學台，當無不准。」虎遲疑曰：「何物可為請薦？」母隨取一小包，付予金虎，千囑勿拆視，虎檢收布包，遂慈命晉省，途次，心甚疑惑不解，私自拆開布包，不視猶可，一視之下，赫然一跳，原來布中所裹者，乃瘀血成陳之履指二節，隨原包封固，藏之內衣，及至省，親呈布包與學台，學台收包拆閱，沉思有頃，乃謂金虎曰：「爾有心向學，吾當為爾請旌……」言畢，退入書室，別無再談。

金虎返梓，齊告其母曰：「宗師已恩准為兒請旌。」母曰：「善哉！善哉！此余守節之功也。」金虎聞言，莫知底蘊，為明究竟，再三詢諸其母，母不答，強求啓示，何以小布包能使宗師提携推薦？無何，母謂之曰：「此余少年事也，言之望吾兒勿耿耿於心。」虎曰：「兒事母孝，任使吾母有私恩、私怨、私情，兒當謹遵慈愛，不致開越。」母曰：「歲月如流，今將廿年矣，其時爾甫出世，家道小康，爾父為邁遜鄰里學童教育，延謝墉為宗師，課館於吾家，及爾父身故，課館仍留，為作紀念，是夜大熱，宗師納涼於庭中，余見其手套俊俏，一時心動，借故趨前托其寫信，隨師同入館中，問余書與何人，余以嚴言挑逗之，以冀附會，同料宗師人品端正，毫不假借，推余出門，將門急閉，余留戀依行，不意兩左指被夾在門縫，痛極大呼，師急啟扉出視，見所夾兩指，膚裂將斷，余羞憤交集，返房後，以刀自斷兩指，布包入石灰甕，從此立心守節，翌晨宗師不辭而去……」虎聞言大悟曰：「然則宗師准為我提名，亦體及吾母廿年來守節之苦心也。」按程母能遷行直說其秘，較之蒸名而私下失節者，為清高多矣。

## 風雨殘陽
文：高準 畫：丹青

施玉磬道：「你沒有問他們是誰？」

全兒道：「小的問過了，一個姓南，一個姓張，還有一個好像……」

施玉磬道：「好啦，咱們知道了，你去準備消夜送到後廳來。」

全兒道：「是。」

武夷雙龍稍後趕來，在吃過消夜之後，由全兒替他們準備住處，好在施家房屋夠大，添兩個人不會發生甚麼困難。

× × ×

伯牙湖在漢陽城北二里，又名月湖。

湖中高阜隆起，廣約十畝，居人築館其上，用作夏日納涼的別墅。

此地湖水清徹，游魚可數，湖中出產黑背鯽魚，味道十分鮮美。

每逢夏季，但見荷香滿湖，林木蔥蘢，景物之美，為漢鎮名勝之冠。

相傳湖中隆起的高阜，為伯牙鼓琴之處，伯牙台之名，因而流傳千古。

× × ×

伯牙湖是武漢三鎮的名勝，也是人們休閒郊遊的好去處，白衣姑娘竟選定此處與黃臉梗作生死之搏，豈不是焚琴煮鶴，大殺風景！

莫非那白衣姑娘別有用心？不管她是否別有用心，她在赴約途中卻遭到了意外的困難。

× × ×

「喂，船家，我要去漢陽，你怎麼划到下游去了？」

「對不起，姑娘，我的舵壞了。」

「舵壞了？那你為甚麼還要載客？」

「小的事先並不知道，請姑娘多多包涵。」

「那怎麼辦？我要趕時間的。」

「現在沒有法子，祗好在前面靠岸再說。」

船家以槳代舵，費了不少氣力，總算將小舟靠到岸邊。

但江水奔騰，一瀉千里，這一漂，距離漢陽已在數十里之外了。

而且此地十分荒僻，是屬於武昌縣境，在這兒不祗是找不到更換的小舟，縱然有，逆水上行也無法趕上約定的時間。

唯一的辦法是棄舟登岸，展開輕功沿江飛馳，然後由武昌渡江，也許不致太遲。

於是她扔給船家一錠銀兩道：「我與別人有約，你這不是害苦了我麼？」

船家道：「事出意外，小的決非有意。」

搭船的姑娘一身白衣，風姿不俗，她不再理會船家，纖足一點船板，騰身躍上江岸。（九〇）

九十三

白衣姑娘纖足一點，上岸而去。

官式的節目在放榜之後佔去了五天，接着是同年和私人的節目，這一部份會排至一個月以上。

新進士同年有兩項盛大的宴聚，一是遊慈恩寺，在寺內的塔上題名；又一是城南曲江的遊宴。慈恩寺的題名祗有一次，曲江遊宴正式和非正式的雖然也祗有一次，但是小組遊宴卻會接連着許多次。豪門貴胄，會把握新進士曲江遊宴之日來選取女婿。新進士們同樣也努力爭取一生中唯一的機會，締結名門。

大唐皇朝是非常重視門閥的，武則天時代雖然把關隴貴族集團打倒，但對自晉朝以來就根深蒂固的山東士族集團，依然無法消除。因此，進士雖為仕進的第一道門戶，但若沒有宗族的背景，仍然不容易上進的。許多人以締婚大族來求取奧援。於是，婚和仕，就連結了起來。也有不少人，會拋棄家中糟糠之妻，另婚高門。

現在，明麗的暮春上午，兩位新進士自華陽觀出來，去赴曲江的午宴——那是左金吾衛將軍李執方作主人，招待七八位有關係的新進士。

從華陽觀出來的兩人，是李商隱和他的同年韓瞻。商隱邀了韓瞻相伴，去探望臥病的宋華陽。在進士試放榜的時日，宋華陽忽然病了，那些日子，正當商隱忙於官式的節目，去華陽觀的次數比較少。但是，華陽觀卻發生了一些事故，宋小妹在大姊病中出走了：據說，她到靈山的王母祠下院暫住，宋華陽曾經請商隱稍閒時去一趟靈山，邀小妹回來。至今，他仍抽不出時間去。

今天上午，商隱有兩個約會，因為要赴曲江午宴，才順道到華陽觀，在此之前，他已經五天未與宋華陽相見了。今天，宋華陽似乎已復原了，她在靜室接待兩位新進士，商隱覺得，她除了面色稍為蒼白之外，並無病態了。

不過，商隱對她的病又有着猜惑，年輕的宋華陽，不該病休一個月之久而又未具體道出病源。這是非常可疑的現象。

他一直欲問，但在過去一個月間，實在太忙了，根本沒有閒談的時間，今早，有第三者在一起，自然不能作私談，僅僅在告辭時，華陽暗暗在扯了商隱一把，低說：

「義山，今夜如有可能，來祠我處！」

他點頭，但未曾以言語答復——因為韓瞻已回身來看他們，使得商隱無法說私語。

午刻，他們出現在曲江的李氏園林中。

### 一零四：這一記飛腳夠毒

阿平這一記飛腳，非常毒辣，如果瘦個子被他踢中，很可能會一命嗚呼，還好，他雖然是躲得過來，而且全身的力集中在轟出去的拳頭上，可是，他也很快，一拳落空，已知不妙，又見下身有影閃動過來，立即一個側身，拍的一聲，中了阿平一腳，但祗踢在他的大腿上，並未受傷。

瘦個子見阿平出手如此毒辣，更加氣得爆炸，右手又開兩隻手指，一個二龍爭珠，直朝阿平眼穴攻去，阿平用左手一格，右手出拳向瘦個子胸前打過去，瘦個子一個閃避不及，咯的一聲，中了一拳，心有不忿，順手拿起旁邊一張坐椅，舉起來，向阿平擲過去；阿平縱身一跳，避過了，坐椅剛好跌在檯面上，嘩啦一聲，檯上的碗碟杯子，全都打碎了。

吳導演眼看情形不妙，立即衝上前去，大聲喝道：

「不要打，不要打，不要打了！」

其他人也在這時走上前，把他們兩人拉開。

「大家自己人，打什麼！別鬧笑話！」吳導演說。

夜店給阿平和瘦個子這麼一鬧，個個唯恐被殃及，爭相走避，一時間，有如大地震。

七品紅的掌櫃嚇得手忙腳亂，高聲對其他伙記說：

「快打電話報警，快打電話報警！」

一個伙記應聲走到電話機前，拿起電話筒，準備撥電話叫警察到來，

小朱心水清，一個箭步衝到伙記面前，對他道：

「沒事了，沒事了！」說完搶過伙記的電話，放回電話機上。

七品紅的老闆也聞聲從私人小房間走出來看個究竟。他走到吳導演的面前，問道：

「吳導演，是怎麼一回事？」

吳導演道：「小事情，誤會而已，啊，打爛的東西，入我賬！對不起！對不起！」

「沒關係！」七品紅的老闆說完轉身，面對那些圍觀者說：

「沒事啦，沒事啦，請大家返回座位！請大家返回座位！」

圍觀者難得沒事了，嘴裏喃喃，各自返回原來的座位。

有些小姐把手放在胸口，驚魂未定說：「還好打不成，否則，無事殃及池魚，可就划不來！」

有些則擺出一副很失望的樣子：

「唉，還以為好戲即將上映，沒想到打不成！」

## 播音電視節目

### 香港電台
六：〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
香江之晨
新聞天地
每日公衆活動報告
鑑案價格報導
新聞報告
太平山下漫步
兒童節目「聽衆聯歡會」
我為你選唱
新聞報告
時代曲
笑不笑由你
「嘟嘟鞋」
新聞報告
笑林新記「事出意外」
旋轉三四七
新聞報告及時事實錄
續播旋轉三四七
七 廣播劇「赤足命運」
新聞報告
粵曲
新聞報告
粵語流行曲
大城市小故事
「有幾喉保仔」
新聞報告
普通話教授
初級英語課程
新聞報告
英語課程
宗教節目
有幾問答
新聞報告
粵曲蜜糖㈠介之推㈡我為卿狂
時代曲
粵播倫敦新聞
俺逸籌下「郊遊」
續播夜總會音樂
粵語新聞及天氣報告
粵語夜曲夜眠
續播夜曲夜眠
廣播完畢

### 商業第一台
六：〇〇 新聞簡報
天氣報告
名曲選播
清晨漫談
天氣預測
新聞報告
續播清晨漫談
新聞簡報
生活的旋律
新聞簡報
熱線寄情
新聞專輯及點歌
時代曲
新聞報告
小說「義父」
祝壽祝語點唱
夏日週末
新聞專輯
粵曲選曲
粵曲點唱
新聞報告
時代曲
報告每場賽狗結果
一：〇〇 廣播完畢

### 商業第二台
七：〇〇 新聞簡報
你的早晨
天氣預測
新聞報告
天氣報告
續播你的早晨
新聞報告
輕快的節奏
週末歌集
新聞報告
引人入勝
新聞簡報
旋轉十二時
新聞專輯及國際動態
影城影響
年青人時間
新聞報告
續播年青人時間
新聞簡報
口琴講座
時代曲
新聞報告
粵曲㈠金枝玉葉㈡清宮恨
藝林小品
新聞報告
漁民天氣報告
週末音樂特輯
新聞報告
週末舞會
新聞報告
天氣報告
廣播完畢

### 佳藝電視台
六：〇〇 節目預告
卡通片
倚巴嘛
佳視新聞及天氣報告
美艷與你
樓上樓下
獅子山下
皆大歡喜
即日新聞精華
義父
M J萬能號
週末劇場「飛虎小霸王」由王冠雄、倉田保昭、張艾嘉主演
洪熙官與方世玉
全日播映完畢

### 麗的電視中文台
早晨節目
粵語長片「因禍得福」新馬師曾、紫蘭主演
節目介紹
快樂家庭
新聞及天氣報告
新聞簡報
學以致用
歡樂寬家
「萊底山恩仇記」卡通片集
第廿一屆奧運會特輯
新聞及節目預告
麗的影院「奪魂幽靈」曾江、青芳芳主演
得心應手
今時今日第一輯、天氣報告
及股市一週
蘇西坡與人之初
特寄獎賽
萬人廣寒
粵語長片「敕子保山河」李麗華、余寶珍主演
今時今日第二輯
週末名片「九九命案」謝賢、嘉玲主演
喜怒哀樂
完播曲

### 麗的電視英文台
「妙狗奇遇」卡通片集
藝快獨奉力
週末下午電影「摩登天方夜譚」

### 無綫電視翡翠台
六：〇〇 新聞及天氣報告
電器組
美國大賽車
勝利女政客
雄威勇探
新聞報導及天氣報告
每週名片「田園樂」
第廿一屆奧運會特輯
週末電影「借屍還魂」謝臣、愛華士主演
全日播映完畢

### 無綫電視明珠台
新聞報告
「大力水手」卡通片集
新聞報告
新聞報告
七彩「齊天大聖」卡通片集
七彩「功夫迷」卡通片集
午間新聞
歐洲國家盃足球賽
卡通片
七彩「無敵神童」片集
新聞簡報
七彩「雌虎雙雄」片集
七彩「網球雙…」
七彩「少年行」
少俠三雄
七彩「玄機妙算」片集
七彩「中秋廣告雜誌」
新聞及天氣報告
蘇西戒與人之初
七彩「青春樂」
七彩「無敵金剛」片集
二叔
七彩「獅子山」
良友雙雄
最後新聞報導
英語片「電梯驚魂」
英語片「歷劫驚魂」
全日廣播完畢
新聞報告
英語片「第六號太空船」
卡通片
七彩「太空人卡通」片集
七彩「護照士卡通」片集
七彩「鐵珠彈大戰」
新聞及天氣報告
七彩「人獸之間」片集
七彩「家」片集
七彩「雪覇三雄」片集
新聞及天氣報告
七彩「激盪天下」片集
小寶美嘉麗斯
特輯週末特週西片「豪俠鷹姬」
安東尼昆主演
最後新聞報導
週末午夜場
全日廣播完畢

分類廣告 醫藥
善補靈藥 外施
濟民婦科 組圖實學・特快通經・經驗豐富
婦科 朱玉華 女醫 留日實學・通經最快
痔 女醫張仲英 痔瘡脫肛紅腫痛 易家宜
癬白蝕 中醫陳銳堉 白蝕特效專藥
竹林氏 老牌中醫 五代胃病專家
耳鼻喉 岑國良
疾病一
朱約翰 外皮
惡疾
由名國醫
專科 一
哮喘 何重新
風濕痺痛
婦科 葉友芳 中國實學
耳鳴 耳嚟丸
尚有分類廣告 刊在第十一頁

## 工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五・二二三三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七・二八七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三三號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

## 租售

**石屋平售**　黃大仙康樂新村七百餘呎合工場住宅，可作小型傳呼。電話③二五八一六九・二六

**元朗安定樓**　伍佰呎，城西出售，業主國外，住宅樓宇何須勞神，交通方便，快捷。電話⑫七六〇五五

**新唐樓售**　荔枝角道三壹五號五樓，四佰呎，平售，有意請電③八八七六二一

**旺舖租售**　西洋菜街127號地下，約一九百呎，高座，三和記

**樓租售**　旺角窩打老道，二、三樓，適合診所商住兩用，交通便利，K 621663或上址洽

**新樓出售**　元洲街新大廈四樓，兩廳五房，975呎，電話③619602

**旺角**　新填地街，興旺大廈十樓，999呎，12字，電話③924370

**平樓出售**　深水埗九龍醫院對面，九龍道，三九〇四七

**彌敦道**　油麻地區，呎電梯，適合商住，交通便利，電話③二〇〇五

**荃灣樓售**　大光明戲院後，四樓，J K H

## 招租

**（香港）北角永興街**　新廈大號，三千呎，傳呼，適商住，電話H 700092

**新樓廉租**　中區利源西街15號，適合寫字樓，每月二千元起，電話③五七七八一

**大單邊頭旺舖特碼**　各行業均宜，每月一萬元

**大單邊特價平租舖**　千餘呎，適合各行業，電話K 88號

**（九龍）**

**清華街口**　北角，洋樓，三房兩廳，每月租

**吉樓出售**　西灣河區，大廈七樓，兩房，四南向

**鐵屋工廠**　荃灣，車直達，有電話，電線

**願餼萬五**　一房四大廳，新大廈，洽修

## 出讓

**出國廉讓**

九龍旺角上海街466號A七樓（近長沙街）兩大單邊向南寬七百餘呎，有70年期現間便三房一廳光線充足交通方便電梯按6字並有后樓梯現因業主出國廉讓，每日上午十時至下午六時，電話③六九〇四八一或③四壹壹五〇四洽

**夜冷織布廠**

瑞士織布機、台灣紡織機、接頭機、大機、紗機、生產機、新式機、空氣機、機大電子、自動大機、布仔、紗仔、全新、各廠大、荃灣工業大廈、街角八字樓、M座洽。電話③75號56室63

**梯口招頂**　現代包做鐵閘門，88號連電，90呎單門，可做各業，電老街入有頂

**士多出頂**　全套器具生財，大新屋，31號，地下，有30呎，有意者請洽

**出讓**

**大單邊舖租 市旺街**　高質洋樓，首月免租，千呎，生意雜貨，油蔴地，花石公司，大單邊舖

**農場出租**　元朗村上，蓄豬三百餘呎，交通便利，16個，可洽⑫76331・717729

**街市舖位**　順寧道，街市舖位，閘樓招租，時道至一時，洽看請勿免

**住宅工場**　元朗，石崗，靜適，廠間，兩千呎，住宅，工場，九七五呎，環境，電話

**二樓商場**　上環，寬大，首期，和宜，近商場，電話

**三樓工場**　旺角，千五百呎，適合衣業，電話K

**舖位千五**　通街兩面，光猛，積千五，足九，適合，租，K 857005

**橫門招租**　大街，70號，全鐵閘，生財，具合，電話③922

**荃灣旺舖**　大河道，面積約八佰呎，九七九四

**葵涌洋樓**　大廈，五佰呎，交通方便，適合租住，K 857005

## 聘請

**聘**　升職快，電話K 1621號，公司招聘男女初級職員，見習、中等學歷

**招請夜工**　晚上七時至十時，或②時至②時，電話

**中區珠寶**　請男生，學歷不限，學徒

**商行聘請**　男女職員，任職中英文程度，中區，有意者寄履歷致香港郵箱

**招聘糖菓部**　和記食品部生產學徒數名，應徵者須能刻苦耐勞，具中學程度，請將履歷寄香港信箱第一八二〇號

**雞鴨店舖**　新界元朗，請有經驗者

**專門技能**　招請學徒

**聘請**　招請學徒

**木屋出讓**

**免租檔讓**

**大種德狠**

**士多平讓**

**招頂**

**沙田遊舖讓**

**靚櫃平讓**

**橫門平頂**

## 催請收租　啟事　尋人　尋訪　遺失

**催請收租**

**啟事**

**尋人**

**尋訪**

**遺失**

**遺失啟事**

**遺失聲明**

**幸福婚姻**　服務公司

**高價徵求中學課本**　NT431660　聯合書店洽

**專買酸枝**　古玩

**收買酸枝**

**良友婚姻**

**徵求**

**男女**

**招請**

## 深水埗街坊會

**西區友聯**

**西區友聯**

**買樓聲明**

## 啟事

由一九七六年八月一日起，本公司黃榮君已停止在本公司一切職務，今後黃榮君在外所有一切銀錢轄轄及一切事宜與本公司無涉。

鴻利公司　啟

**承頂聲明**

**商業**

**西區友聯**

## 狗貓　貓雞　培龍裝修

**特平機票簽證英美加包機**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 台北 | 540 | 日台 | 1100 | 菲律賓 | 760 |
| 曼谷 | 750 | 雪梨 | 1880 | 耶加達 | 1690 |
| 東京 | 880 | 倫敦 | 1650 | 三藩市 | 1480 |
| 星馬 | 1450 | 巴黎 | 1750 | 溫哥華 | 1700 |

主辦台灣曼谷菲律賓日韓星馬泰泰華團
香港中環德己立街12號業豐大廈208室
安全旅運社 ⑤222822 ⑤222851

**台灣豪華團 $120**
九天$1350　七天$1240　五天$1150
逢星期六出發
特快台證　廉價機票　百貨配售
邵氏大廈610金門旅遊公司
彌敦道684號　K942821　946441　假日照常辦公

**往台灣**
可帶免稅稅合法百貨用品價廉物優保證貨十足還款
旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字
得其利公司　電話K851245　K849562

**美加平價機票**　移民學生旅遊包機　特快簽証
珍寶747
成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506
歡迎詢問：5-440550　448271
特平專寄外埠行李

## 夏季大減價：由九折至半價：特價貨：不計成本　售完即止

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

**老見農士居**　七十三歲　相掌命卦　流年財運氣色　卅元剪報七折　會客時星期日休息　上午十時至七　灣仔波斯富街六十一號二樓

**樂天士居**　五十餘年經驗　初由海外來港設館授教

**指點你有迷津路**　解疑決難　誰其我舍

**最新款十波賽車**　原價四百元七折優待
金輪單車行　電K 922431　K 922179

**遊河**　聯明公司　遊艇最多　歷史悠久　5-446239　5-779096

**術數大全**

**智明女士　傳祖哲學　命相掌**

**裝修**　永信水泥工程　木地板　防水、油漆

**何長銀器**　另創銀器領導潮流一時代格

**瑞香園**　貨倉有限公司

**搬運**

**東聯搬運公司**　九龍938620・香港568960　旺角939172・新界775936

**立榮搬屋**　香港 783183，780179　彌敦道 840811，888434　土瓜灣 310866，308818

**合勝搬屋公司**　單人房50元　雙人房80元　小家庭120元　妥當　實際　九龍：938549・944557

**遠東書局代售中小學中英文課本**　購買課本特別優待　剪報到購可享折扣
九龍旺角花園街七十六號C地下洽　電話：K310285（城多利戲院側）

**啟全修理工程公司　電雪冷視櫃氣**　噴油換邊清洗冷氣　電K204650

**麗視工程行精修　雪冷洗櫃氣衣機**　噴油換邊清洗安裝　電K895418

**精修**　洗衣機　電雪櫃　冷氣機　恆藝　③614817

**25元修電視**　連工包袒　保用一年　K895418　麗視行

**油印**　打字　謄寫

**最高價收音響電視**　③798428　③866920

**強身術**

**高雷中英文中學**　迎歡半工半讀清貧學生報名

**專教小工業**

**學**　九龍　各處　電⑫422150　時間任擇　初學急考　得勝

**宿**

**三零元寄**

**招生**

**運龍搬屋**　K-957351・K-958805　三十元

**中聯**　提防假冒　5-627922　5-628973　3-632345　3-333532

**立勝搬屋**　885280　773544　703300　848810　772755　703332

**氣功**

**健康法講座**　指壓　中華國粹保健研究所
尖沙咀柯士甸路20號保發電梯按3字電話366 6410上午或③670974下午③318430全日逢星期三・五・5：30－6：40P.M.
採用最新科學按穴指壓法簡易安全即學即用學成可袪除百病確保身心健康。

**觀德電專**　招收航海報務科 男女早午晚各班新生及附設考利比利亞牌班
九月六日開課・電話：③812552
九龍太子道186－188號式樓

**日本裝苑**

**愛心托嬰**

**葵涌托兒**

**英人會話**

**英人教師**　Mr. EDWARD

**英人教授**

**英美人仕**

**英人小姐**

**小姐英美**

**帶聲英人主理英婦**

**德信烹飪學校**　港九　港九三校擴充西餐班及自助餐班課程　鄧之校長領導△余彼得大廚師教授
索章：⑤703667③303062③968771

**德誠烹飪學院**　全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍
旺角彌敦道554至556號　實豐大廈十二樓
師資最好・新型冷氣・電話③849248

**達海烹飪學院**
灣仔軒尼詩道273號按4字（高雅酒樓右鄰）索章電話⑤746377

**德法烹飪學院**
旺角彌敦道494－496號會利商業大廈21樓全座
冷氣課室新型冷氣：電話K306427

**德信烹飪學校**　港九
創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下
正港：油麻地彌敦道四七七號二樓
分校：旺角道50－56號新旺大樓四樓
分校：銅鑼灣留仙街1－5號四樓
索章：③303062③968771⑤703667
校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

**半島烹飪學校**
灣仔天樂里三號三樓A電話⑤745973（金寶幸酒樓左鄰）歡迎索章及參觀
專業烹飪教授：郭于文主理

**喉耳鼻**　頸療　接樓

**蔡德芬**　七代祖傳四十餘年經驗

**婦科**　張麗芬　醫藥

**青年會游泳初班**

**漢興中醫學院**　招初級高級針灸函授及跌打班

## 台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

**工商日報分類廣告**　除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡信件之客戶外，尚有下列信函存有信件，請攜同收據到取。
W13　W15　W24　104　523　B181

## 捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八〇二二壹

## 短途出馬平均比長途多

馬場耳語

一九七五至七六年度，全季賽馬三百八十七場，出馬達到最高限額的祇有一百廿一場，平均不及總數三分之一。

九七五公尺，一六五零公尺，一八零零公尺，二二三零公尺，最高出馬爲十四匹，全季祇有廿七場出馬滿額。

一二三五公尺，最高出馬爲十二匹，全季有廿三場出足的。

一零三零公尺，最多出馬八匹，全季有廿五場出足的。

一四零零公尺，一五七五公尺，二零零零公尺，最高出馬限額均爲十匹，全季有四十六場出足的。

平均而言，沙地賽的出馬，可能因出馬數目限額較少，所以出足的較多；反之，草地賽，出馬滿額的爲數却不多。

全季跑三百八十七場，出馬爲三千六百廿二匹次，平均每一場賽馬的數字爲九點三五匹次。簡而言之，平均每場出馬是不够十匹的。

詳細的比較數字有如下述：

九七五公尺，卅六場，出馬三七八匹次，平均每場出馬一零點五匹，出足十四匹的祇有三場。

一零三零公尺，四十一場，出馬二九九匹次，平均每場出馬七點二九匹，有廿五場出足八匹的。

一二三五公尺，七十場，出馬六八六匹次，平均每場出馬九點八匹，有廿三場出足十二匹的。

一四零零公尺，四十七場，出馬四二二匹次，平均每場出馬八點九七匹，有十九場出足十匹的。

一五七五公尺，四十五場，出馬三九九匹次，平均每場出馬八點八六匹，有廿五場出足十匹的。

一六五零公尺，六十四場，出馬七零二匹次，平均每場出馬十點九六匹，有十八場出足十四匹的。

一八零零公尺，四十七場，出馬四五七匹次，平均每場出馬九點七二匹，有五場出足十四匹的。

二零零零公尺，十七場，出馬一二六匹次，平均每場出馬七點四一匹，出足十匹的祇有兩場。

二二三零公尺，廿場，出馬一五三匹次，平均每場出馬七點六五匹，出足十四匹的祇有一場。

從這一項統計數字顯示，短途賽仍然是較受歡迎的。

## 酒樓業意外倒霉 謝師宴幾成絕響

中公

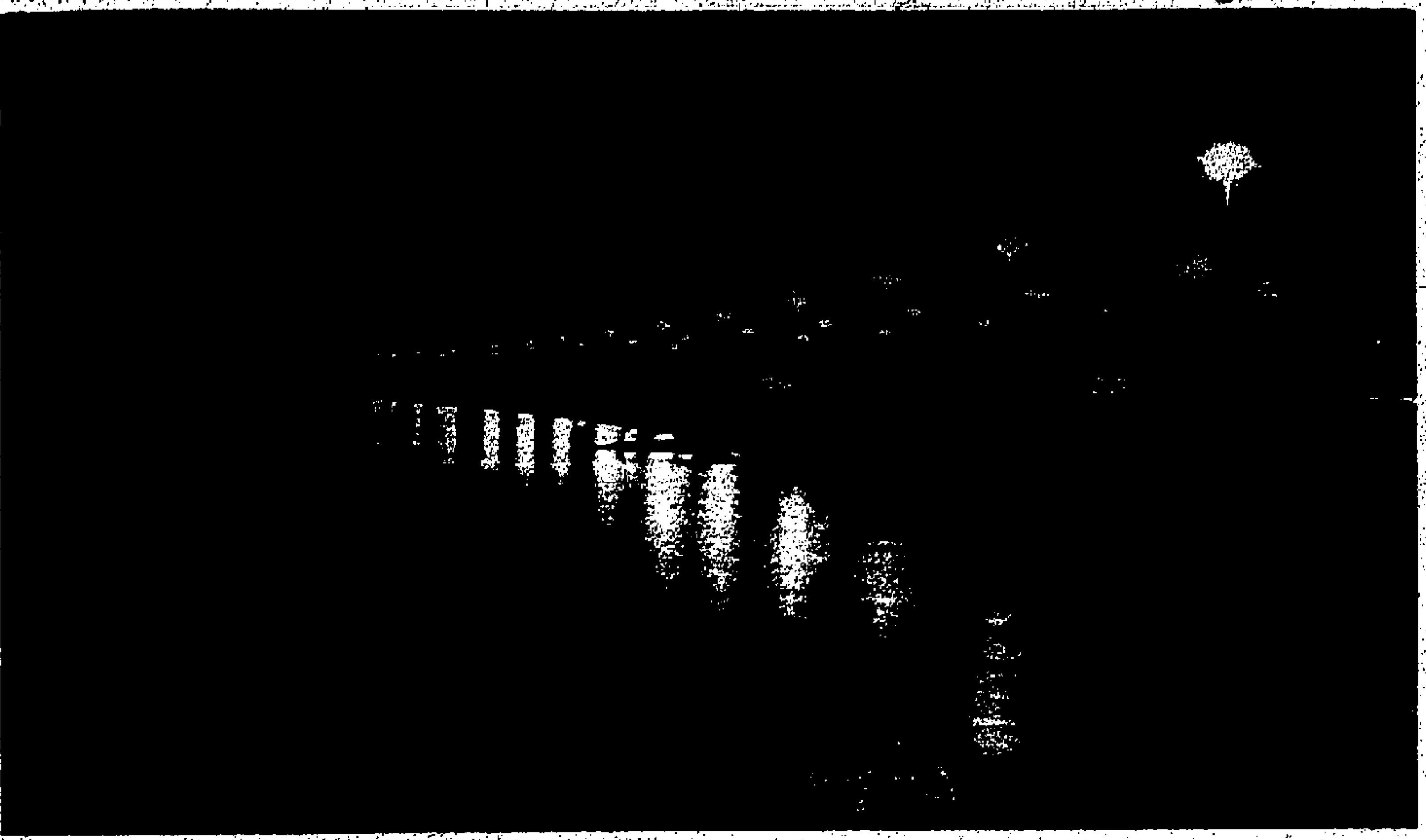
每年的夏天，是酒樓行業最淡的季節。所謂淡，是指定酒席的減少而已，早午的茶市不計算在內。不過做酒樓想賺大錢，必定要靠酒席是否够做，茶市的收入，是彌補部分的開支而已。

往年在夏天，酒樓爲了爭取多一些酒席生意，由新曆六月初，就發動宣傳攻勢，大攬其「謝師宴」，平日每席酒來論千計的高級酒樓，也不甘後人，訂出一些每席三、四百元的廉價酒席，和中下級酒樓爭生意。以它們的地方佈置與名氣，當然比其他同業佔先一籌。不要看輕這種廉價酒席，俗語說，「山大斬埋有柴」，一個學年結束，總有數萬中學生離校，即是有幾千席「謝師宴」生意入息，在這淡季中可以執番多少，而且不致常常弄到「空廳晒席」的難看。

但是，今年的夏季，「謝師宴」的生意，已經絕無僅有。雖然請老師食一餐，未必就牽涉到「廉政」問題，但在目前的氣氛下，老師們已決無胃口來食這一餐，更不會有人願意拉頭纜做攪手。於是，流行了十多年的「謝師宴」，無形中就從此免除。對於一些家境清寒的學生來說，減輕了家長最後還要拿出幾十元的負擔，也未始不是好事。

酒樓少了這筆生意，雖不致遭受沉重的打擊，亦要想想辦法，另找一些生意代替，於是，甚麼街坊聯歡抽獎會之類，陸續舉辦，亦以廉價酒席爲號召，每張席券二十五元，憑券還可以參加抽獎。幾個人湊足一台蔴雀牌參加，所花了是一百元，和雀局菜的支銷差不多，而熱鬧場面則遠勝，何况還有抽獎吸引？所以，生意亦頗不俗，看來這種方式，還會繼續推廣。

這一兩個月來，市面上又掀起一片漲風。自從七月份開始，港府屠房增收屠宰費用後，雖然實際增加得很少，但飲食店反應得很快，已經紛紛將點心價格，每碟增加二角，原日每碟一元二角的，增至一元四角，原日一元四角的增至一元六角。而且，不止用肉類做的食物要加，就是用糖與麵粉做的甜點也一樣要加的。說起來實在不很合理，如果是幾年前，飲食業商這一措施，必會引起社會人士的强烈反應。而現在，香港居民對於加價的感覺已經遲鈍了，除了搖搖頭嘆一句，又能做出甚麼反對的姿勢？



馬來西亞的檳榔嶼．一名檳城，被稱爲東南亞的花園城市．四週均爲美麗海灘．夜色特佳。（白靈）

## 康熙「食神制煞」誅鰲拜

讀過了所謂「十全老人」清高宗乾隆的命運，以四柱的地支「子午卯酉」入格爲四極全備，即失局遇野桃花，變爲「皇帝命」，後宮佳麗三千，仍於南遊江南，到處拈花惹草。

但野史傳說，乾隆的六遊江南，爲的是要訪尋他的生父，因乾隆并非滿洲人，更非雍正的兒子。

然而，經過史家的考究之後，認爲在面貌上，乾隆比康熙（祖父）雍正（父親）更遠於漢，而祇有八分之一的漢血。

今天要談另一位清帝的命運，就是聖祖康熙。

在滿清的諸皇帝中，康熙與乾隆在位最長，康熙六十一年，乾隆六十年，均是壽登耄耋，然後駕崩（壽終正寢）。

按七政四餘命書，康熙的命運是：

甲午、戊辰、戊申、戊午。

一歲起己巳，歲運順行，十一歲庚午，廿一歲辛未，卅一歲壬申，四十一歲癸酉，五十一歲甲戌，六十一歲乙亥，七十一歲丙子。

這一個命運，初看不見有何好處，因三月戊土，土旺秉合，而身旺比肩，不免太過，但戊午聯珠，夾祿夾貴，福澤之厚，無與倫比。

年上甲午，爲戊土七煞，命理有謂「逢煞看印」，年時地支午火，財官印全備，亦稱福命。

事實上，康熙即位之初，大勢比乾隆即位之時，要惡劣得多。

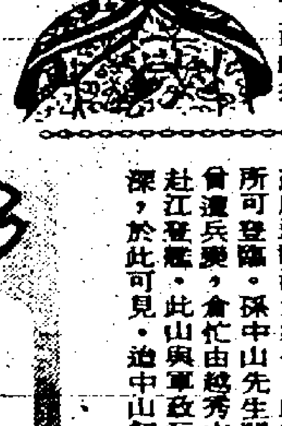
康熙是滿清的第四個皇帝，亦即清人入關後的第二位君主。

他是順治的兒子，據說順治突然出家，去了五台山做和尚，「遺詔」中指定了四位「內大臣」輔政。

內大臣是御前侍衛之長，非「上三旗」的分子不能充任，此四人即正黃旗的索尼，鑲黃旗的遏必隆與鰲拜，及正白旗的蘇克薩哈。

可是，鰲拜最爲跋扈，包攬朝政，排斥異己，連康熙也不放在眼內，曾公然與康熙爭論，及拂袖而去。

康熙是八歲即位，十四歲親政，到十六歲時，歲運正走庚午運，食神洩秀，而發揮了他的才智，約同幾個少年子弟，於鰲拜上朝時把這個權臣打倒，終於抄了鰲拜的家，對奸黨一網打盡，從康熙的歲運言，雖爲九五之尊，但「食神制煞」，却是主政的轉捩點。



## 私印、官印與御印

山水

一般人對印都叫章，如私人用的叫私章；機關首長的銜印叫官章，祇有機關用的印叫大印。御印，是過去專制時代帝王所用的印璽，現在已成爲歷史上的古物了。目前香港官場中和工商界，除了部分社團及私人仍用私章印信外，其餘就多數是簽字了。但在台灣，仍然保存了我國固有的文化，而與香港截然不同。因此，香港年青的人，對於印信的認識，恐怕也就很陌生。本文特提出來作一個簡單的介紹：

一、私印：私印當然是指個人用的印章。其用途爲代表個人的一種信用物，尤其在金錢和契約方面，蓋了私印的，就以爲是認可了。現在台灣各銀行存欵，一律以私印爲憑。故台灣的公民，是很少沒有私印的。但古人與今人不同的地方，在私印方面有兩種，一種是專用以蓋在所藏的書籍上面的，這種私印叫做「圖書」，與日常所用於交際方面的私印是有分別的。

二、官印：官印當然是指官府所用的印章。其大體可分爲三類：一是官衙印。如某某縣政府縣長之印。此類衙章，一律爲見方體。二是大印，爲代表某一機關的印信，如某某省政府之印。不過行政機關與部隊機關的印信又有區別，凡文官機關的印信都是方的，武官機關的印信多是長方形的（永久性的例外）。而且，文武機關的印信大小，是隨機關的大小而有區別的，這類印信，是由中央鑄印局頒發，以防僞造。三是主管簽名官印，印章是長方形的，大小沒有規定，由主管到任之後，自行刻製，祇能用於下行公文。此外社團的印信，又多半是長方形的，而且祇許稱圖記或鈐記，而絕不許稱印。

三、是御印：御印已成古跡，現在我們祇能從若干古代的字畫上見到。據傳我國最早的一塊玉和玉石，曾落於秦始皇的手中，他叫臣子李斯替他刻下「受命於天，旣壽永昌」八個字於上面。後來，這顆玉璽，不知於何時遺失了。小時看影子戲，說元順帝被朱元璋追殺，在逃命的那一瞬兒，倉卒間將玉璽丟入北海去了，因此，後來祇有改用銅質的。這當然是神話，不足爲信了。

今天的印信，私人方面的，有用黃金、玉石、水晶、象牙等類刻成的。其最名貴的要算福建省壽山所內外洋田所出產的田黃石。其石色鮮黃而帶透明柔軟可愛。其結晶有麻雀紋，可分雞皮黃、金黃、熟栗黃、枇杷黃等。目前上品其價值過黃金。官用的印信，祇有木質和銅質兩種。永久性的機關（如國防部及省縣政府等）均爲銅印，臨時性機關（如某戰區司令長官部）則均爲木印。在字體方面：私人的印章，正楷、隸書、古篆，是隨各人所喜而定；官印則大多爲篆書的，很少見有用其他字體的。

## 汽車安全帶

車與人

本港當局已通過了一項議案，由明年一月起，所有汽車，均須配安全帶。目前很多新汽車運港時已安裝，因不少國家均已有明文規定。部分國家甚至規定前座的駕駛人和乘客，必須縛上安全帶，否則便屬違法，和目前在香港駕電單車必須戴安全帽的法例相同。

歐洲頗多國家，如瑞典荷蘭及德國，再加上澳洲等均已訂立駕車人必須縛安全帶的法例。那些國家訂立法例的根據，是指出汽車失事時，縛了安全帶，可減少傷亡，即受傷亦不致受重傷，國家支出的醫藥急救及警方調查的費用可大爲減少。據澳洲的統計，每年因車禍而喪失的人可減少一半以上。

但部分國家，則不易訂這强迫縛安全帶的法例，反對的人認爲强迫縛安全帶，侵犯人權。美國英國，都是如此。美國甚至規定新汽車須裝上如不縛安全帶、不能打火發動機器的設備。那祇是消極的間接辦法，購車的人，如不願縛安全帶，仍可於購車後把那設備的線路拆去。

美國曾試辦如香港保持城市清潔的宣傳辦法，選擇汽車失事最多的地區，進行宣傳。果然在宣傳時頗能收效，縛安全帶駕車的人大增，然而他們祇有五分鐘的熱度，事後便忘記了。英政府用於宣傳的電視及報章的廣告費用却花去不少，人們不由得不提出問題，爲甚麼政府進行這不可能收到效果的辦法，虛耗公帑。

一家私人設立的顧問公司，最近發表調查報告說，宣傳熱潮過後，縛安全帶的駕駛人和乘客，祇佔約四分之一，亦即佔四分之三的人駕車或乘車時不縛安全帶。

英國政府的下議院目前正在辯論此一議案，準備訂立法例强迫所有駕駛人和前座乘客縛安全帶，違者罰欵五十鎊，亦即超過港幣四百餘元。但是很多議員，雖然在原則上認爲這强迫縛安全帶的法案合理，但要求減少罰欵至祇十鎊。現在這一個問題正由下議院的小組委員會研究，大抵通過的可能性很大，問題癥結祇在罰欵多少。倘若英國通過了這一法例，則相信不久香港也追隨在後面了。

## 路邊社消息

公津

美國一本雜誌傳出一段消息，話日本一家大企業，將逐漸撤走台灣之投資，因個間公司在大陸有生意做，以爲撤出台灣，就可以多做的生意。此乃短視之見也。其實台灣並非一定要有日本之投資，日本投資祇不過係搵銀紙，並非幫台灣，此乃任何頭腦簡單之人都可以睇得出者。

記得先幾年有一家汽車公司亦撤去台灣之投資，滿以爲咁樣做就可以拍中共之馬屁矣。冇錯，中共同佢買咗若干架車，然而買咗之後，即有晒聲氣，做唔到生意，計埋條數，反而蝕本。中共根本冇乜外滙，祇靠賣猪賣菜以及賣包裝學足英國之朱古力，冇乜能力幫襯個間公司買汽車？買汽車祇不過係做番個樣，有資格坐汽車之人並不多也。現在個一間汽車公司已自知蝕底，叫苦連天，

美國傳出，呢一間日本公司撤出台灣之投資，未知是真是假。有時路透社傳出之消息，未必一定可靠者。但係先幾排見到報導話，佢地有一班太在大陸帶佢地起電廠。一間電廠，要唔少銀紙，難怪個一間公司，咁睇重在大陸之生意矣。以前大陸向日本買過幾多嘢，有化肥廠，又有煉油廠。但係大陸祇買一兩間，以後即再冇柯打。佢地買咗之後即學做，自己用土法，故做大陸生意，有冇好處？短視之人或者會有，但長遠計實在是無利可圖者。

在香港做大陸生意之人，亦係受氣受到幾乎頂唔順，佢地永冇俾人有機會搵多的銀紙也。者，成日計住你條數，正式搞你唔死，餓你唔親。以前有一個大商家，卒之做到怕而自動退出。聲言在商言商，根本唔願佢地之政治生意。中共乜嘢都講政治，連做生意亦要講政治。

雖然由美國傳來之消息並非一定對，但係個一間日本公司，如撤走台灣之投資，亦並非壞事。我國老早已經睇穿佢，不能成日靠日本者，做生意之政策，已經分散到其他各地。現美國企業，在台灣投資者甚多，甚至英國，亦承接台灣之工程合同。因此個一間公司即使撤走投資，亦冇乜所謂。

## 越秀山滄桑血淚

羊城心影　生德

抗日戰事爆發以前，廣州第一可遊之地，當推越秀山，上有鎮海層樓，宜於登高望遠，下有中山紀念堂，更有水塔點綴，再向前縱觀，有林木蒼翠之公園，有佛教之六榕花塔，有回教之清眞光塔，有天主教之石室義大利式高塔，三教鼎足，各有源頭，歷史可溯至隋唐時代，如有一部活的史篇展陳於眼前。如值春日紅棉盛開，尤爲壯觀。但越秀山本身亦有不少血淚史。鎮海樓建於明代，可能在那個時期有一段好風光。滿清入關，廣州蒙刼，藩王尚可喜收馬於城，越秀山下一帶，都成荒塚。民國初年，北洋政府遣龍濟光鎮粵，此山亦非平民所可登臨。孫中山先生開府廣州，曾遭兵變，倉忙由越秀山蘆簡走，赴江登艦。此山與軍政巨變關係之深，於此可見。迨中山紀念堂建成，粵局粗定，此山上下花木均經培修飾，粗具公園之勝。其可供市民同遊共樂，實在此時，但此祇山前南面爲然，山後北面猶多亂葬荒墳，常有白骨暴露，浮露土上。從前廣州殤孩屍體，都由「仵作佬」載以蓆裹，埋葬於東郊之百子崗及此山之後。而棄葬屍體之多，則以桂軍李易標部士兵爲最，凡數千具。李是粵人，隸桂軍沈鴻英麾下，沈軍縱橫於兩廣多年，反覆無常，曾在廣州近郊戰敗，主力李易標部盡戮於此，遺屍全部棄葬於越秀山北之麓。粵自民國以來，內戰頻仍，然在廣州近郊，戰死逾千者，此役爲首。我家小弟殯葬於此，每值清明，我必往訪其地，但此役以後，祇曾往訪一次，脚下所踐都是枯骨，心驚魂斷，逾月不寧，後遂不敢再往矣。此山名爲觀音山，其名與佛門菩薩有關，但市民咸知有三元宮，則爲道教在廣州地位最高之觀宇。

## 畫裡真真

陳德華

「香港色魔太多，千祈唔好生女！」

## [illegible]

序星

港府高級官員在立法局表示：將以標準時間作爲「香港時間」。

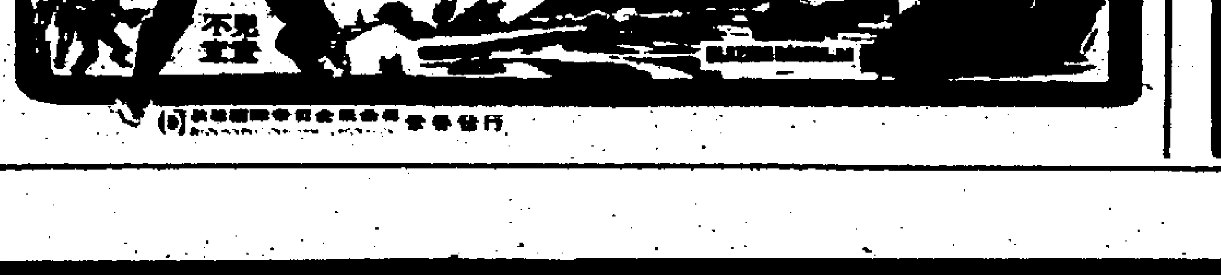
這是當局表示，以夏令時間作爲香港時間後，經過不少人的反對而作出相反的安排。假如又有不少人反對的話，香港時間也許又回復撥快鐘撥慢鐘的辦法吧？

× × ×

香港一流酒店人員，比東南亞各大酒店人員缺乏笑容。香港生活太緊張，所以香港人的面皮經常是拉得很緊，不祇缺少笑容，而且缺乏寬容。

× × ×

臺北大地震，死人塌屋無算之後，數百萬人街頭露宿，繼之又傾盆大雨，面對水災威脅。引領北望，真我丞民，水深火熱，可謂天天不吊了！




麗宮
今日五場映
出圍
明天獻映

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二一八
二〇弍一